

اقرافىالطعق فسي عمرض ترافسي يعيسق اصساك ٥ الشعر انتواع ولكيل تستريحته الخاص لبالغة في تنظيف البشرة خطرة عليها ٥ د. قبصل طبيلة يكتب عن مرض الربو الشعبي وحيد سيف: الحركة اسلوبي للميرٌ في الكومنديا. التون جون هرب مرعوبا من الجمهور الاسرائيلي

رتفاصيل ص٢» ـ

Mindre Mary

الأسواق" تسال بنك الاردن والسفارة الفرنسية

٢٠ مليون فرنك قروض تنموية من

فرنسا للقطاع الخاص الفلسطيني

وكانت قد تردنت معلومات بأن المجلموعة الأوروبية ككل

ستقدم قروضا تنموية للقطاع الضاص الفلسطيني أي الضفة

الهنداوي : مشروع اتصالات دولي يجعل

خلالها على قطاع الاتصالات ضمن محورين اساسيين هما

البرنامج الاستثماري لمؤسسة المواصلات وأعادة هيكلة قطاء

ونوَّه في حُديث أجرته معه الأسواق عن البدء في تنفيذ

بعض مراحل البرنامج الاستثماري ٩٣ ـ ٩٧ لتامين ٧٥٠ ألف خط

هاتغى جديد بكلفة ٢٠٥ ملايين تينار . كما تحدث عن مشروع

انشاءٌ محطة أرضية رابعة للاتصالات عبر الاقمار الصناعية في البقعة بكلفة ٩ ملايين دولار وشبكة دولية للاتصالات بكلفة ٢٠

مليون وحدة نقد اوروبي . وقال : إن هذه الشليكة المتطورة سلتسجيعل الاردن ممرا

للاتصالات ما بين دول الشمال كأوروبا وسوريا وتركيا ودول

شركة جديدة لتصنيع السيارات الكورية في الأزنن

■ ستقوم شركة الشرق الأوسط لتجارة المركبات التي تأسست

حديثا براس مال مليون دينار اردني بمرحلة نشاطها في

لسوق الأردني على مـرْحلتين ، فالشبركة التي يراس مُجلسُ

ادارتها السيد مصطفى درويش الخليلي ستقوم بادخال نوع

جِدْيِدْ مِنَ السَّيَّارَاتَ الكُّورِيَّةَ إِلَى السَّوِّقُ ٱلأَرْدِنِي كَمْرِحِلَةَ أُولَى

رسالة الأسواق من العاصمة الكورية سيؤول أفادت بان

في صفحات الكمبيوتر ١٤ + ١٥

■ القسم التجاري في السنفارة الامسريكية

ينظم معرف Catalogue Show.

🗷 و"الاستواق" تسرعي ندوة متخصيصة عين

البقية ص١٣٠

تعهيدا لتصنيع السيارات الكورية في المرحلة الثانية

الأربعاء ١٠- ١/ حرب الفاد المالق العرب العدد / السنة الثانية الثانية

مكتب "الاسواق" في واشنطن تابع الموضوع مع الجمات الرسمية والإعلامية

الحسن يتحدث عن تباشير "سنغافورة المنطقة" والمركز

■ وجهات النظر والتحليلات الشخصية والمؤسسية بين كافة من سالتهم 'الاسواق' في واشنطن وندودورك ولندن وعمان ، اتفقت على وصف رحلة جلَّالة الملك الحسسين إلى الولايات المتسحدة وبريطانيا بأنها كانت اكثر من ناجحة في تحقيق اختراقات اقتصاد - سياسية تصب في النهاية بتوسيع المشاركة والالتزام الدولي ببرنامج التصحيح وإعادة الهيكلة للاقتصاد الأربني وبجعل السوق الردنية في المرحلة القادمة عصب الالتقاء

والتوزيع للسوق الشرق ، اوسطية الموسعة الجانب الاقتصادي من رحلة جلالة الحسين: وهو الذي اجتهدت الاسواق بتغطيته عبر مراسليها في واشنطن

ونيويورك وبمتابعات هاتفية من إدارة التصرير ، هذا الجانب الاقتصادي حظى باجماع الأراء والتحليلات على انه كان مكثفا ويغطي شبكة عريضة من الالتزامات والوعود والأفاق الرحبة التي من شائها أن تسارع في فك الحصار عن الاقتصاد الأردني وإلغًاء سوء الفهم الخارجي ويفع السوق الارينية عاجلا ليدخلُ الرَّحلة التَّنموية الثانية من مراحل التصحيح وإعادة الهيكلة . الإعلام الامريكي الذي التقاه جلالة الحسين بأكثر من مناسبة في أعقاب المحانثات الرسمية مع الرئيس الاسريكي ونائبه ووزير الضارجية ووزير الدفاع وقيادات الكونغرس ومجلس النواب الأمريكي ، وكنلك مع إدارات البنك الدولي وصندوق النقد

الصناعي النوعي الذي سيحتله الأردن العقد المقبل السوق الأزدني عصبا رئيا €سمو الأمير الحسن خلال حقل افتتاح المرحلة الثانية من دار الدواء

لمحررالبنوك

🖬 علمت الأسسواق بأن وزارة الماليس

الفرنسية ، قد أجرت أتصالات مع عدد من

البنوك الأردنية التي تعتلك رخصًا لفروعً في الضفة الغربية وذلك لبحث موضوع

ضمانات قروض ستقدمها فرنسا للقطأع

الخاص الفلسطيني بقيمة ٢٠ مليون فرنك .

🗷 كشف مسؤول قطاع الاتصالات في وزارة

التخطيط للنتدب من المجلس الاعلى للعلوم

والتكنولوجيا السيد احمد نوقان الهنداوي

عن تفاصيل زيارة بعثة البنك الدولي

الأخيرة للأردن . والتي تركزت المباحثات ا

الجنوب كدول الخليج وشمال افريقيا

وغرة ،بحوالي ٥٠ مليون دولار .

كتبت سلام الشوا

الاتصالات في الأرس

النقية ص

الموظفين ، وقد اعد مدير عام

بنك الأردن مذكرة تتضمن مطالب

الموظفين والزيادات المفترضة

في رواتبهم ورفعها لمجلس

الأدارة الذي اقسرها الأسسبوع

وكأن البنك العربي قد اقر

رينادات في رواتب الموطفين

والعناملين يمعندل مستوسطه

حسوالي ١٠٪ . صنعبار الموظفين

كلام

البقية ص١٣

الكفي : لا مبرر إطلاقاً لتخفيصُ سعر صرف الدينار

أغركري خفيض الدينار مقابل ورشعه مقابل العملات الأوروبية

🕾 عزا السيد هائي القاضي - مساعد المثير أغَضَامٌ لَبِنَكَ **الاستَثَّنَّمَانِ الْعَرْبِي - أسيِّابِ** المخفاض سعر صرف النيتار الأردثى مقابل الدولار إلى ا**رتضاع سنسعس منسرف الدولار** ستليا وفي الإسواق الاوروبية تتبجه جملة

ص الاوضاع الاقتصادية المتردية في الدول الأوروبية وذلك هَلاقِ العشرةِ **ايام الإخيرة .** وأوضح لـ الأسواق أنّ سعر صرف الدينار الأربني كان يسير على وتيرة تصاعدية خلال هذه الفترة الماضية مقابل العملات المرتسي والمارك والفرتك الفرنسي والسويسري أيما سجل **هيوطا مقابّل الدولان .**

عُولار : صِعود مستمر متوقع مقلبل العملات الاوروبية وضغوط امريكية متواصلة لكبح هبوط الين

ترجح التوقعات في اسواق للال العالمية أن تظل حالة الحذر سائدة تُجاد الارتفاعات التي يحققها الدولار الأمريكي الآن في ستر صرفه مقابل الين الياباني والعملات الأوروبية ، إلى ان بتقد أجتماع الدول السبع الصداعية الكبرى الأسبوع المقبل . ضدارة الرَّئيسَ الإمريكيّ كلينتون لم تخفّ رغبتُها في الابقاء على بن ياباني قبوي رغم ظروف الاضطراب التي تعبيشها تمسادرات التي تتطلب سنعر صرف منخفض للين ، فالولاياتُ متحدة التي حققت مكاسب كبيرة خلال العام الماضي بشكل ضاص من انخفاض قيمة الدولار مقابل الين والعملات الأخرى تعول أن ميرانها التجاري مع اليابان بحاجة إلى المزيد من الصادرات علما بانها احتلت المركز الأول بين دول العالم من حيث صادرات السلع عام ١٩٩٢ . ووفقا لتقرير صادر عن منظمة لاتفاقية العامة للتجارة والتعرفة الجعركية طات، فإن صادرات

سخونة التداول ما زالت كالسي تثير قلق بعض المسؤولين

لحرر الأسهم

🕾 استوعب سوق عمان المالي عارضين وقعا خلال الاسبوعين المُضيِينُ وتجاوزُ بسرعة اية أَثار كان يُعكن ان تترتب عليهما ا لأول تصميم البنك المركزي بخصوص نسبة التسهيلات الصُرفية على مُحفظة الأسهم ، والثاني القُصف الصاروخي الأصريكي للعاصمة العراقية وآثاره السلبية على مستويات التداول والاسعار للشركات الصناعية المصدرة ، هذه الآثار التي لم تظهر في السبوق المحليبة إلا ينسب ضيئيلة في منتبضفًا

التداول في سوق عمان المالي استمر يخطوطه البيانية البقية ص

إعادة انتخاب محمد عصفور رئيسا لمركز عَمَسان الدولي لتطوير التحِيارة (ص ٧)

والنقابية العالمية

القاهرة ـ باريس

لحرر الشركات

■ تقود البنوك الأردنية حاليا

ما يقضُلُ البعض أن يسميه

دعدوى رفع أو بالأحرى تصحيح

أجسور ومسرتبات العاملين في

القطاع الخاص، عسوى من

واقع كونها غير ملزمة قانونيا

لكنها قأبلة للانتشار واتعميم

التي يتوقع صرفها منتصف العام المقبل ويستنفين منها مليسونُ ٢٠ ألف تسخص كانوا يقيمون في الكويت والعراق قـــبل ۱۹۹۰/۸/۲ وحـــتی

. 1551/7/1 وقد تضعنت منكرة التغاهم التي وقعبتها مصبر ولجنة التعويضات الإجراءات الخاصة بالتعويضات وصرفها ووضع الخطوات التنفينية للصرف . الجسدير بالنكسر أن صندوق التعويضات انشئ بعوجب قرار منجلس الأمن رقم ١٨٧ الصبادر

والعالم العربي

◘ بنبك الأزدي أقر زيادات الرواتب وفي العبربي طبقت بمتوسط إجمالي ١٠٠٪ وراتب الخامس عشر "بونص "

🗖 الانتاج والفوسيفات والمصفاة والكهرباء قلات زيادات أجور العاملين في قطاع الشركات الصناعية

بكل بنك .

انضفاض سعر الحديد المحلى (١٠) دنانير للطن لمواجعة المستورد

 قررت شركة صناعة الحديد والصلب الإردنية والشركة للوطنية لصناعة الصلب تخفيض اسعار بيع منتجاتها المحلية من حديد التسليح المبروم -بمبلغ (١٠) دنانير للطن اعتبارا من صباح امس

سعر المنتج المحلي منافسا للمستورد .

TAKE - HOME PAY تحت عدة ظروف تأخذ بالاعتبار في وقت مبكر من العام الصالي صافي الأجر الواصل للعدرل في وبالذات في جلستة ١١/١/٨ يستوجب أن يعالله - على الأقل والخط البياني للالتزامات العام تخصيص جلسة لمجلس

ر. ٢ - الزيادة التي حصلت برواتب

موظفي القطأع العام ، ربعا

يخلق العدوى آلايجابية برفع

٣ - احتساب القدرة الشرائية

مقابل في القطاع الخاص.

سُ الأعسراف الادارية

🗷 أخذت مصر موقع الدولة الأولى التي توقع على منكرة تفاهم مع لجنة التعاويضات التابعة للامم التحدة شبان تعويض المصريين النين كانوا يقيمون في الكويت والعراق خلال ازمة الخليج .

وقد وعد كارلوس الزامورا ـ السكرتير التنفيذي للجنة الذي تراس وفسسدا من لجنة التعويضات خلال زيارة قام بها مسؤخسرا لمصسر - بان يكون المصسريون العسائدون أول

فی نیسان ۱۹۹۱ المستشهدين من التعويضات دراســة حــدىثــة تحــذر من مـــخــاطر

استخدام (جهزة التكييف والوكلاء

والتجار الاردنيون يعدون بردود وافيسة

بكتيريا وفيروسات خطرة فى الفلاتر واشتعناعتك شنارة بكلى الإنسنان تستنعي الإهتبان (ص ١١)

من حسانب أخسر ، في باريس نظمت الندوة الاوروبية العربية

أقـــرت زيادات في الرواتب

متفاوتة النسب حسب مجموعة

من الاعتبارات الداخلية الخاصة

مدس عام بنك الأردن السيد

فساير أبو العسينين ، قسال

لـ الأسواق أن توجــة مــحلس

إدارة البيئة الإسران الريادة جماء

الاردنية بمواسة ارصدة عملائه من العملات الأجنبية مع أحكام المادة (١/٣٦) من تعليمات صراقينة العملة الأجنبية النافذة والقاضية بعندم السنماح للعملاء الاحتفاظ بارصدة بالعملات الأجنبية تزيد عما يعادل ٥٠ اللف دينيار اردنيي دون موافقة مسبقة من البنك للركزي .

بعض البنوك كانت قك تبلغت عبر مذكرة صادرة عن البنك المركسزي بتاريخ ۱۷ آذار ۹۳ بانها لم تتقید بأحكام المادة المشبار إليها وطالستها بالتقيد بالتعليمات تحت طأئلة

● ● أزملة انقطاع المياه التي تعساني منهسا عسدة مناطق في علمان ، تعسود لأعطال فنية متعددة تزامنت مع موجة الحر الشديد التي نهدتها البلاد وزيادة كعيات استهلاك المواطنين للمياه خلالها . ووفقا لمصادر المياه فإن

المسؤولية .

الأزمة متوقع لها أنْ تنتهي خلال الآيام القليلة المقبلة عنسا بأن بعض الأساكن تشهد انقطاعا مستمرا للمياه منذ اكثر من شبهر بسبب أعطال أصابت وحدة توئيد الكهرباء في منطقة جدوب عسمان مما عطل عَمَلِيات ضخ المياه فيها ، أُ ♦ ♦ تعلود ملكيلة ملعظم الهواتف التي تعرضت لقطع مؤقت اعتبارا من يوم السسبت الماضى للواطنين أفراد بينما كانت حبصة الشركات منها ما نسبته ١٠٪ فقط ، وقد كانت حصة مقسم العيدلي هي الأكبر بين الهسواتف ألتي تع قطع أنُحْدِمة عنها لأن القسم هو أكبر مقاسم عمان ويضم حوائى ٥٠ الف رقم مشغول علما بأن قرار قطع الخدمة شسمل من تراكست عليسهم

مسبسائغ تزيد عن اربعين

دينارا لفواتير شهر نيسان

لقاء استضافت فيه الأمن العام للجنة الأمم المتحدة للتعويضات البسيسرو كسارلوس الرامسورا بخنضور القاضي في منتكمة لاشاى الدولية السيبد محسد بدجاوي وعدد من الدبلوماسيين العرب ورجال الأعمال في فرنسا وفي تصريحات صحفية له

اوضح أن اللَّجنة قسررت أعطاء الأولوية عبر اجراءات سربعة لتعويضات المتضررين وفقا البقية ص١

واعلن مدير مبيعات شركة صناعة الصديد والصلب الاردنية السيد غبد الرحيع نمر أن قرار التضفيض جآء نتيجة لنضول السوق الأردني كميات كبيرة من الحديد المستورد وحتى يصبح

اللجنسة التحسفيسرية تضم ٤٣ رجسل أعمال وشخصية والاستعدادات دخلت مسرحسة متقدمية

الموتقر فيي أواخير أيلول ومشاريع استبثمارية متوعة ستعرض عبلي المشاركين

🗟 عنمت الاسواق أن الاتصالات والاستعدادات لعقد مؤتمر الاستثمار الفلسطيني الأول في القبس المتوقع نَسْقَانَه خلال الفترة من ٩٣/٩/٢٤ إلى ١٩٣/١٠/١ ، قد قطعت شوطا متقدما لبلورتها في شكلها النهائي

تمهندا للمؤتمر فُنْالاضافة لدعوات المشاركة التي وجهت عير مكتب السيد فيصل الحسيدي في مبدى بيت الشرق في القدس نَرِجِمَالِ أَعْمَالُ اردنْدِينُ وعُوبِ ، فَقَد جِرى تُوسِعُ فِي

الصديث عن تفاصيل المؤتمر اهدافا وتحضيرا وجدول اعمالَ واجراءات سفر ، ووفقا لما صدر عن مكتب السيد المسيني فإنه قد تم تشكيل لجنة تحضيرية للمؤتمر تضع عبداً من رجال الأعمال والشخصيات (٣؛ شخصية) أوردها مكتب الحسيني على النحو التآلي:

السيد فيصل الحسيني ، النكتور حيدر عبدالشافي للدكتورة حنان عشراوي ، الدكتور سري نسيبة ، الدكتور جابي برامكي ، السيد دانييل عيسى ، السيد كمال حسونة ، السيّد ماهر المصري ، الدكتور أحمد

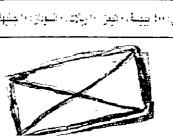
7°• CHasa at 'sısai Husseini مشوبغ مؤنبر ازاستنمار الفاسطيني البرانية الولية لندد التنزووة بسهدسم فسأمطأ ممية سے • شہر خر • وروہ بصاريف فتملية رجدت لتستد والشرافي الممحاء ميسريات دارية (السنات الماسة ومرحانت)

استواق الكمبيوتر على هامش المعرض . ■ انجاز تعقني متطور الركز الكمبيوتر الارتسى في صنباعية معتالجية الاصبوات . 🖪 غدا - - الاجتماع السنوي السائس للهيئة العنامنة العنائية للجنمعنية الاردنية للحاسبات فرقة الوارد العلمة والعلمة العشرا "هريءا"

१, ७, दुन्ता क्लि है है - क्लिए हैं है है है है है है

والرق النظر المستطيف من السوعة الوطامية للإستعمار والمعارة أور ١٢ "

١ الإين: ١٠٠٠ فلس، والبقال: ١٠٠ فوش، وسويا: ١٠٠ ل. س. والعول: ١٠٠ شدر، البحوي: ١٠٠ شدر، البحوي: ١٠٠ شدر، البحوي: ١٠٠ شدر، البعوي: ١٠٠ شدر، البحوي: ١٠٠ شدر، البحوي: ١٠٠ شدر، البحوي: ١٠٠ شدر، المغود: ١٠٠ شدر، البحوي: ١١٠ شدر، البحوي: ١٠٠ شدر، البحوي: ١١٠ شدر، البحوي: ١٠٠ شدر، البحوي: ١١٠ شدر، ١٠٠ شدر، ١١٠ شدر، ١٠٠ شدر، ١١٠ شدر، ١٠ شدر، ١١٠ شدر، ١١٠ شدر، ١١٠ شدر، ١٠ شدر، ١١٠ شدر،





الأسعوا لأمير الحسن فيحش اقلتاح المرحلة التاغية من دار الدواء

وقد شهد على ذلك المشاركون

في مسؤتمر الاطبساء تتعسرب

الأصريكيين الذي عقد في عمان

الدكتور بسام الساكت ، وزير

الصناعة والتجارة ، الذي ابدي

اعتزازه باقتتاح المرحلة ألثانية

من منصنانع دار الدوار والمتي

تعتبر صرحا اقتصاديا

وتموذجنا لدينامبيكينة قطاعنا

الصناعي الأردني ، اكسد على

الطعبوح للوصبول إلى انسواق

خارجية جديدة خصوصا إلى

الاستواق الجنديدة في أوروبا

الشرقية وأفريقيا واسيا

استكمالا للاسواق التقليدية

التي لم تعد كافية ، منوها إلى

أن قطاع الصناعات الدوائية قد

اضحى راس الصربة للجسد

التصديري الأردنى حيث اصبح

بالتعميلات الصنعيبة اللازمية

لتمويل جهود النمو والتنمية

وقد تحدث الدكتور بسام

الساكت بلغة الأرقام قائلا : إن

كنب عثى اسعد 🖪 حند سعو الأمير الحسن. عائب جائنة المنت وني العهد . خدة مدانت وموحمات عمل تؤهل الأردن ليستسبح ، هنمنا دراد المراعب المحسنات استناسا فيورة المنطقة ومرشق مستاعية توعيا خسلال العنقند القنادم ، ويخسم المنطقة في أطام ما تميز به من حسيث المحناعسات الولبندة والكفأءات والكواس الذي فتوقى في المُطاكة وصن حسيث الْأسسواق التألي بأدأي أن الأسطيح أفسنام

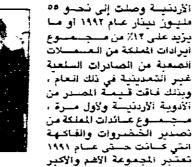
سمع الأمير الحسن الذي مان يشندث مستشرفا افاق المستقبل أمساد هستند من السَّاعليات الصعاعية الأرددية وضحوف سعلسين س ۲۰ دولة بعنضسهما غربية وأخرى اوروبية حخسروا النتناج المرجنة أنثابية للصائع دار الدواء في منطقسة ناعسور السبيت للأضّي ، دُوَّه إِلَى بِحِثُ سيجري في وقت قربب لقضية العسائدين الاردنيين من سنظار التكامل الصناعي حسسيث الصناعبات المشكامنة في الاطار التعربي الإقليمي ولنيس فحقط من منظار الشعبويض الغبردي الذي تؤخب تنصيبة تصويضات العائدين هاليا من زاويته . وقد أيدي سمو الأمير التمسَّن شديد النفاؤل بانفراج المظروف انتي نعبشها وشاصة في مجال تسوفنسيسف الإيسداع والارادة والقسدرة الفنيسة لهسدا البلد من أهم القطاعات السلعية التي الواعد باذن الله ، ويقسسادة ترفيد الاستسميساد الوطني

جلالة الملك الحسين الحكيمة . سمو الأمير الحسن الذي كان جسمع من المسسؤونين ورؤسساء المعثات النبلوماسية العربية والإجنبية يستستون إلى كلماته قسيسمسة المصسدر من الانوية

قضية العائدين الاردنيين ستبحث قريبا من منظور التكامل الصناعي العربي الاقليمي الأردنية وصلت إلى نحوه فليورُ بينار عامُ ١٩٩٢ او ما عن اقباق المستقبل تحدث عن يزيد على ١٣٪ من مسجسمسوع الصناعة التوائية الأربنية أيرادات المعلكة من العسمسلات مشيرا إلى أن إنترامنا بالمعابير الصعبة من الصادرات السلعبة والأعراف المعروفية دونييا هي غير التعدينية في ذلك العام، وبذلك فاقت قيمة المصدر من الني أوجدت سمعة طيبة للأردن هي للجال الطبي بصفة عامة . الأدوية الأردنيسة ولاول مسرة

من السلع الأردنية المصدرة

ودعنا الدكستنور النساكت إلى







الما نسزار جسردانسة: التنوسسع العسديست سيستضاعسف انتباج دار الدواء ٣ مسرات عسما هسو قبائم

الميزانية المعومية كما هي في ١٦ كانون الاول ١٩٩٢



الذي وصلت إليه صناعة النواء

الأرتنية صوضحا أن الدواء

الأردني أصبح موجودا في كثير

من الصحيحات في الدول

العربية نظرا لما يتصف به من

جـودة واتقان في الصنع وان



كلة الثانية من دار الدواء وبحضور محلى وعربي ودولي

الاردنية يتجهون الأن باتجاه

صناعة المواد الأولية مما يشير

ودعست الوزير إلى وضع

استراتيجية وطنية لا لتوفير

عبان . البيكة الرئية العاشية

إلى التطور المرتقب لهــ

الصناعة في الأردن -

اشير "سنغافورة المنطقة" والمرك

استعاره التي اصبحت باهظة ومنع هدره وحسسدد الوزير الاطرآف المعتيسة بهسته الاستراتيجية بالصانع والخسسان وللوزع والواصف والصارف والمستفيد .

مراحل تطور دار الدواء السيد نزار جردانة - رئيس منجليس ادارة دار الدواء - رجب بستعسو تائب حبلالة الملك ولي

العهد والضيوف النين حضروا

الحــــفل وهنم من النيسمن

والسعودية والامارات والبحرين

والعبراق وسيسوريا وليتان

والسودان ومنصر وليبيا

وتونس وسسويسسرا وهولندا

وبريطانيا وفرنسا واسبانيا

والاقسراص والكبسسولات والاشسرية والمراشم والفسسال وتغطى ١٤ مجموعة بوائية في حين كسان عسد المجسسوعسات 🗖 د. الساكت: ٥٥ مليون دينار صادراتنا الدوائية ونطمح بالوصول لائسواق أوروبا الشرقية وافريقيا وآسيا التوائية عام ١٩٨٠ مجموعة 🔲 د. ملحس : الصناعة الدوائية الاردنية تتجه لانستاج المواد الاولية والمطلوب استراتيجية تخفض الاسعار

وقال: أن مبيعات الشركي قَفَرَت من ٥٠٠ أا عليون دينار وتصديرها من ١٠٠ الف دينار إلى ٧ مسلايين بينار سنويا، وعدد استواق التصدير من سبوقين إلى ١٨ سبوقيا ، وعند آلات التصنيع الرئيسة من ١٥ ـ ٣٠ الله وعدد الموظفين من ٥٩ . ٤٠٠ موظف .

البحث والتطوير وكأن لجهود عده الدائرة الفضل الأكبر في

تطوير منتجات الشبركة حبث

قفر عدد المستحضرات الثي

تتتجها الشركة من (٧) عام

١٩٨٠ إلى (٤٩) مستحضرا في

عام ١٩٩٢ وخالل نفس الفترة

ارتفع عدد الاشكال الصيلانية

من ٢٢ إلى ١٠١ تشسمل الحسقن

واكد أن دار الدواء ستيقى دائما على الالتنزام بالجسودة والتفوق وسوف تستمر فر تصنيع منتجاتها وفق أرقى المواصنفات العالمية ، وأضاف قائلا: إن الملحق الجديد هو الأحسدت من نوعيه في الشيرق

الأوسط، وتبلغ تكاليله ما . يقارب الـ ٥ ملايين بينار ويضم جناحين ، وبهذا التوسع الجديد ترتفع القدرة لانتاجية لدي الشركة ثلاثة أضعاف ما كانت علیه واکد علی انه جری تصمیم وتتقيذ الملحق الجديد بخبرات

وايد اردنيسة وبالآلات والمكائن

المناسبة وفق أحدث المواصفات

ورومانيا وهنغاريا ونيجيريا مما أضبقي على هذا الاحتفال طابعا عربيا ونوليا وقسال :منذ أن تأسب الدواء في اواخسر عسام ١٩٧٥ وباشسرت الانتساج على نطاق تجاري في اوائل عام ١٩٨٠ ما زال القائمون عليها يعملون بهدى مبادئ ثلاثة هي : أولا

التطوير وثانيا النمو وثالثا الجودة والتفوق . فنفي منجنآل التطوير ومنذ البداية دايت دار الدواء على اعطاء هذا الموضبوع الاهتسام اللازم حيث أفردت له عام ١٩٨٢ دائرة خــاصــة تحت اسم دائرة العالمية . الجعاركية معا يعطيها قدرة المادة الدواء اشسار إلى التطور انتاجية وتنافسية عالية .

توفير المزيد من الجزم الدوائية لتُغطى الصاجات المتزايدة في اهميااستراتيجية السوق المحلى والعالى مشيراً الدكتور عبدالرحيم ملحس وزير الصحة الذي تحدث في إلى أن مسستلزمات الانتاج كنمته عن الاهمية الاستراتيجية



• تصوير تركي السيلاوي

♦جولة في دار الدواء ،

لعافية العامة البدودة



تقرير مجلس الادارة

لقد انطلقت دار الدواء في علم ١٩٩٢ متجاوزه اثار ازمة حرب الخليج، واستغادت معظم اسواق التصدير التي كانت قد اغلقت امامها لفترة الازمة وما بعدها. تم قبل نهاية عام ١٩٩٢ استلام المبنى الجديد للمصنع وكذلك تركيب الالات والماكنات اللازمة بحيث تعمل هذه بطاقتها الكاملة اعتبارا من مطلع عام ١٩٩٢ تم بعون الله تاسيس شركة الشفاء للصناعات الدوائية في القطر اليمني الشقيق براسمال يمني اردني سعودي مشترك مقداره خمسة ملايين دولار امريكي وتساهم دار الدواء بما نسبته ۲۶ ٪.

للوجودات	1991	199Y
للوجودات للتداولة	دينار اردني	دينار أردني
ئد	דזיעיוד	۲۲۱ره۲
شيكات برسم التحصيل	711,411	٠٥٠ر٢٠١
دمم منينة بعد استدراك -ر-را بينار اردي	۲۶۰۲۸،۲۲	٨٧٠ و ١٨٧٥
بضاعة تلفة قصنع	171-ر177	۲۵۸٫۲۶۰
بضاعة تحت قتشفيل	727,-42	ەھەر ٦١١
مواد اولية	1-1ر11مرا	۲۵۵۰ر۲۸۲۲۲
لعتمانات مستنبية وسجويات	٦٢عر٢١	127ءر14
مصاريف منذوعة مآتماً وتأمينات وارصدة منيتة لخرى	141ر70	۲۸٫۲۹۱
مجموع الوجوبات التعاولة	۸۲۲ر۲۱۸ر۷	۱۴ر۲۹·ر۴ ۱۳
السنتمارات في لسهم	ر-ه	۸۷۶ر۹۰۶
الموجودات الثابتة	-	
تفلاعة	۲۰۰۰ ۱۵۹۲	۲۸۹ر۱۱۸ر۷
الإستهلاك للتراكم	(1)1171/117)	(۱۲۲۲ر۱۷۱)
صافي القيمة الدفترية - ايضاح ٢	۱۱۱۲/۱۹۲۷	1,170,7114
مبغوعات على اعمال تحت التنفيد/المسنع الجديد	40-ر×٤٧ر١	
مَمَاريفُ مؤجلة بعد اطفاء مبلغُ ٢٠٢٥ نيتار :		
اردني (١٩٦٦م دينار اردني لعلم ١٩٩١)	۲۲۲ر11	۵-۲ر۱۲

مدفوعات على لتمال تحت التنفيذ/للمستع الجدر	۴۵-ر۷۴۷ر۱	
معناريف مؤجلة بعد اطفاء ميلغُ ٤٠٢رآه دية اردني (١٣٦ر٥ ديتار اردني لعلم ١٩٩١)	זייזעוו	١٢,٢١
مجموع للوجودات	7131,314,71	יאינדור
مجموع سوجونات	1137163661	

للطلوبات للتداولة	دينار اردني	دينار اردني
بنوك ىلتنة	۲۷۷ر۸۱۹ر۱	۲۲۵ر۲۸۱ر۲
تمم بالنة	۷۵۷۷۸	. מדرמאונו
بوالمن تتصيل	-	AAA.VAA
اوراق دفع	ודוניודנו	۱۸۲۳ر۲۲۱را
قروض طويلة الأجل – الجزء الجاري – ايضاح ٤	11:0110	۲٤٨ر٢
مخصصات وارصدة دانئة أخرى	۲۳۰ر۲۳۰	147ر١٤٧
أمقميص شريبة الدخل	۸۵۷ر۲۷۱	-٩٦ر١٥٥
ارباح مقترح توزيعها على للساهمين	٢٧٨ر٢١	الكر ١٢٤
مجموع للطلوبات للتعاولة	۱۵۸ر۲۰۸۰	19-ر۲٤-ر٧
مقصص تعويض ترك القنمة	۱۲٫۹۱۷	-۱۲٫۲۸
قروض طويلة الأجل – ليضاح t	۸۲۸ر ۱٫۱۹۵	אנזוונו
أحقوق للساهمين		
راس لَلْلُمُ للصرح بِهُ وللكَتِيْبِ وللطلوبِ ﴿ رَبِّرٍ ٢ سَهُمْ		
(بقيمة اسمية قدرها دينار اردي واحد لكل سهم)	سرسار۲ [°]	•••ر••ار۴
الساط مستحقة غير منفوعة	(mr)	(.001)
راس اللل النفوع	۲۶۹۱٬۲۷۹	7,-11,227
علاوة اصدار	ر- د را	سر.هرا
احتياطي اجباري	۳-هو۱۱۹۷	1,174,14
الحتياطي اختياري	_ ביצונווזנו .	۱۲۹ر۸ فرد
احتياطي تجديد آلات	٠٠٠٠ر-٦	⊷ر-ه∨

ارياح مرحلة - بيان ب

الطلوبات وحقوق الساهمين

♦كبار الحضور

بيان الأرباع والفسائر للسنة المنتيهة في كانون الاول ١٩٩٢

		
	1991	1997
	دينار آردني	دينار أردني
صافي للبيعات	عدور٧-ر٩	المراماراا
تكلفة البيعات	(۲۴۸ر۷۸۰ر۷)	(וורנזודנא)
مجمل الريع	٩٢-ر-١٩٢را	۲۲۰۱۷۰۲۶
لیرانات اخری	۲۷ ٤ره۲۷	۱۰۱ره۸
مجمل الربح والإيرادات	۲۲۵ر ۱۹۵۰ ۲	£7٨ر٢٤ر٢
الصاريف الإنارية والعمومية – ايضاح ٥	(۲۲-ر۸-۷)	(۷۸عر۷۲۲)
فولند بلننة	۳ راه	۲۹۷۲۸
صافي ربع السنة	۲۰ور ۲۸مور۱	۱۸۹ ر۸۰۱ر۲.
ارباح منورة	٧٢٠ر٠٦٤ '	٢٠٧١ر-13
الأرباح القابلة للتوزيع مقترح		
توزيعها كما يلي،	1,111,117	-۲۰۸۹۹۲۱
ً احتياطي اجباري	۲۵۴ر۱۵۲	۸۹۸ر۲ ۱ ۰
احتياطي اختياري	۷۰۷ ۲۰۷	۷۸۷را۸۱
احتياطي تجديد الات	٠٠٠-ر١٥٠	⊷ر.ط
مقصص رسوم الجامعات الاردنية	عم7ره	7£ ₂ -1-
مخصيص دغم ألبحث العلمي والتدريب الهني	عد7رعا	417-4.
مكافاة أعضاء مبلس الإبارة	٠٠٠ر 20	٠٠٠ر٥٤
· مخصص ضريبة الدخل ·	- ۱۳۷۸ م	۱۹۰۰ر۱۹۰
أرباح مقترح توزيعها على الساهمين بنسبة ٢٥٪		
من رأس المال المنطوع (٢٠٪ عام ١٩٩١)	٢١٩مر ٢١٩	77٨ر٤٢٥
ارباح مرحلة - بيان ا	۲۹۰٫۲۷۷	۱۳هر۸۰۰
		7 100 57.

تقرير مدققي المسايات

السادة مساعمي شركة دار الدواء للتنمية والإستثمار شركة مساشعة علمة محدودة عمان ما المنكة الأردنية الهاشمية

لقد فحصنا الليزائية العمومية لشركة دار الدواء للتنمية والاستثمار السامية العامة المصودة في ٢١ كانون الأول ١٩٩٢ وبياني الأرباح والخسائر ومصادر الأموال واستخداماتها لنسنة المنتهية بذلك التاريخ والعدة من قبل ادارة الشركة. وإن دورنا كمدققي حسابات هو ابناء الراي فيها استناباً لاعمال التنقيق التي قمنا بها والى ما حصلنا عليه من معلومات رئيناها ضعورية الداء

لقد ثم فحصنا لتلك البيانات وفقا لقواعد الراجعة التعارف عليها والتي.

تتطلب بأن يكون الهدف من تخطيطنا وتنفيدنا لأعمال الراجعة التي قمنا بها هو التوصِل الى درجة مقبولة من القناعة بأن البيانات المالية موضوع الفحص لا تتضمن اية امور مادية اظهرت على غير حقيقتها وقد اشتملت اعمال الراجعة التي قمنا بها القحص الأختباري للمستؤدات المؤيدة للمبالغ والملومات الواردة في البيانات المالية، كما اشتملت على تقييم للأصول الحاسبية المتبعة وللتقديرات الهامة ألتي استندت اليها ادارة الشركة في اعداد تلك البيانات وتقييماً عاماً لطريقة عرضها، وفي اعتقادنا لن اعفال المراجعة التي قمنا بها تشكل اساساً معقولًا نستند اليه في ابداء راينا على تلك البيانات ٠

وفي راينا ان قبيلنات المالية المرفقة تظهر بعدالة المركز المالي لشركة مار الدواء التنمية والاستثمار السلعمة العامة المحدودة في ٢١ كانون الأول ١٩٩٢ ونتائج اعملها ومصادر واستخدامات لموالها للسنة النتهية بذلك التاريخ وفقاً للاصول الماسبية الدولية والسياسات الماسبية البين اهمها في الإيضاح

وعملا بالحكام المادة (٣٣) من قانون الشركات المؤفِّت رقع (١) لسنة ١٩٨٩

العمول به نبين الآتي، لن الشركة تمسك دفاتر محاسبية منتظمة وإن انظمة الضبط الداخلي المعمول بها توفر رقابة باخلية كافية على موجوبات الشركة ونتاتج اعمالها ٠ تم التحقق من موجودات ومطلوبات الشركة تبعاً لأدلة التدفيق الدولية · - أن البيانات الملية التي يتضعنها تقرير مجلس ادارة الشركة القدم للهيئة العامة تتفق مع قيود الشركة وسجلاتها ٠

واستناناً لل ما تقدم فإننا نوصي الهيئة العامة المبادقة على البيانات الآلية الرفقة -

من طلال لبو غزالة وشركاه

174777

۷۷۸ر1۵۹ر۷

تونيق ابراهيم أبوب (لجازة رقم ۱۲۱ فنة ا) عنان في ۲۲ شباط ۱۹۱۲

توزيع الارباح صباح يوم

الاثنين الموافق ٢٨/٦/١٩٩ وذلك في مكاتب الشركة الكائنة بعمان (شارع وادي صقره ـ مقابل حدائق الملك عبدالله) تلفون رقم .714170

كتبت سلام الشوا

置 الزيارة الأخيرة التي قام بها

وفسد البنك الدولي للبسلاد

الاسبوع الماضي تركرت بشكل

رئيسني كما علمتُ الأسواق على

قُطَّاع أَلِاتصالات الذي يَحظى

باهتمام مترايد من الحكومات

المهندس أحمد ذوقان الهنداوي

مسئول قطاع الاتصالات بوزارة

التخطيط والمنتحب من المجلس

الأعلى للعلوم والتكنولوحييا

كشف في حديث أجبرته منف

الأسواق النقاب عن تفاصيل

السنكية واللاسلكية خلال الفترة

٩٣-٩٣ وأعسادة هيكلة قطاع

وعلق السيد الهنداوي اهمية

كبيرة على تنفيذ البرنامج

الاستشماري للسنوات الضمس

القادعة والذي تبلغ تكاليفه ٢٠٥

ملايين نينار لأن تنفيذه يعني زيادة عبد الخطوط الهاتفية

القائمة حالياً بـ ٢٥٠ الف خط .

والبرنامج الاستثماري حسب

مسا أوضيح كسيانت الدراسيسات

الاقتصادية له قد تم الانتهاء

منها عام ۱۹۹۱ إذ كأن المتوقع

أن تكون هناك قبائمية انتظار

تتراوح ما بين خمسة الى عشرة

الاف خط الأأن البرنامج توقف

العسمل به تبسعسا للظروف

﴿ لَاقتصادية العصيبة التي مرت

يِّها البلاد خَلالُ عَامِ ١٩٨٨ وما

والسييد الهنداوي الذي لم

يخف بأن قائمة الانتظار الحالية

تتضمن نحو ٧٠ الف خُط هاتفً

أعسرت في الوقت ذاته عن أمله

بأن يتوصل البرنامج لإيجاد حل

وحسسب مسا اوضح فسإن

البرنامج سيمتح امانة عمان

لازمة الهواتف القائمة حاليا

أعقبها من ازمة الخليج.

الاتصالات في الاردن .

وقال أن سيستان السريدية الدولي والتي تركزت على

قعرَّت بن در المسترات الدوبي واسي مراد البردامج والمرات بن البردامج والمرات البردامج والمرات البردامج والمرات المرات الم

المتعاقبة الأهميتة البالغة .

نفسها والتي يصادف موسمها في النصف الثاني من حـريران

حتى مطلع تموز ، وعليه فاننا

نامل أن لا يُفهم من هذا أننا مع

مزارعي البطيخ وضد مزارعى

تسسويق اردئيسة يهسمنا في

النهاية خنسة جميع المزارعين

ودعمتهم وتشجيعتهم وفتح

أستواق لهم .. ولا يعنى أبدا

استيرادنا للمشمش اللبناني

قتل سوق المشمش ولكن مزارع

البطيخ والخضار الأخرى تهمنا

اكثر لأن الاستثمار فيها كبير

جدآ ونسبة فانضها عندنا

وقد جاءت تصريحات الدكتور

اللوزي هذه على خلفية رحلة

العصل التي قام بها إلى لبنان

التَّبَادُلُ الْسلمي مِنَ الْمُحَاصِيلَ

وكنانت السلطات اللبنانينة

وبعد اتصالات مكشفة ومطولة

أجبرتها الجبهات الزراعبية

المسؤولة ، قد سمحت بدخول

٢٥٠ شُبَّاحِيَّة خَبَضِيار وَفُواكُهُ

أردنية بعد احتجاز طأل لأكثر

من ثلاثة استابيع على الصدود

السورية اللبنانيَّة ، الأمر الذي

تسبيب، وكسمنا قنال د. سنالم

فادحة للمرارعين والتجار

الأردنيين من جيراء فسياد جيرء

تسبسيس من شسحنة البندورة

الأربنيسة المصندرة للاستواق

تصعلنها في النهاية دائرة

وكان د. اللوزي قد قال تعليقا

على ما حدث على نقطة عبور

للصّنع أن أحتجاز الشاحنات

الأربنية جاء نتيجة لخلاف في

تفسير مذكرة التفاشم الخاصة

بتبادل شدنات المنتجات

الرزاعلية بين الأردن ولبنان .

وأضاف أن السلطات المعتبة في

لبنان لم تسسمح بعسبسور

الشاحنات الأربنية إلى الأراضي

اللبنانية إلا بعد تلقيها وعودا

أربنته رسنست بأحسراء

دراسةجدية لإمكانية السمأح

بدخيتها اشتحثات من الاجتاص

واشار اللوزي إلى حقيقة أن

الأردن سلسمح بالخلسال المكرر اللبناني إلى الأسلواق الأردنية

وطالب بالثالى السماح بدخول

سادتى البندورة وللبطيخ إلم

السوق اللبناني وأضأف أن

يامل يسماح الجانب اللبذا بدخسول المزيد من المنت

الزراعية الأردنية وبخاصب

اللبناني إلى الاسواق الاردنية

التسويق اللبنائية

مؤخرا لبحث تفاصيل أنفاق

الرراعية بين البلدين

اللوزي

المشبعش ، فنحن كيم وسب

مبلحثات البلال السلعي لم تستهدف المشمش انحيازا للبطيخ

د. اللوزي: لم تتوصل لاتفاق تبادل سلعى نهائي مع لبنان

وزيارة وزير الزراعة اللبناني ستحسم الأمر

د/ سالم الثورى

عملية حتمية والزامية ، وإن

توافرت لدينا زراعة مماثلة - لأنُ

أي بلد في العمالم لا يقبل أن

يستورد ولا يصدر منتوجاته

بالمقابل .. ولهذا فاللبناندون

يصرون أن نستورد المشعش

اللبنائي في منوسمته في هذه

الفَسَيْرَةُ مِن الْعسام ، على ان

هسادر ات

الزراعسة

ا اضعاف

وارداتسه

يقوموا باستيراد الخضار

آلارتنية من بندورة وباذنجان وبالأخص البطيخ في الفـتـرة

المنادرات والواردات الزراعية

من وإلى لبنان خسلال الأربع

سنوات للاضسيسية ٨٩ ٩٢.

۲۸۷ ۲۱ ملن

الرقماننصديري بينسا بقي الاستيراد

ثابت إلى حدما

صادرات واردات

٥٣٤و ٩ ملن

۲۱۹ ۹طن

۱۳۴ ۱۲طن

البناء العرنيد

ARAB BANK

Visa Classic Card

Visa Gold Card

البنك العربي يقتدم لعملانه الكرام خدمات ذاتيكة

متطورة من خلال الجهزة الصراف الآلف (ATM)

سرة الأن ان يصيف خدمة بطاقة

Visa Charge Card الدونع فسيزا

النك العرب يطورخدماته من احل راحتكم

الأربعاء ١٠٠ محرم ١٤٤٤هـ الموافق ٣٠ حزيران ٦٠ تموز ١٩٩٣م انعبد (١١).

ونظام البنك الناطق Phone Bank

بطاقة فثيزا المادية نطاقة فتيزا الذهبية

كتبت كاتبا مجدلاوي

🗷 لم تسفر زيارة المدكتور سالم

التسويق الزراعي ، لبياروت

مؤخراعن نتائج محددة

بخصوص تفاصيل أتفاق تبادل

سلحي بين الأردن ولبنان -

واوضح في تصريح لـ الاسواق أن عسم الوصسول إلى اتفاق

نهائي بهذا الخصوص لا يعنى

استنعاد امكانية الوصول لمثل

هذا الاتفساق في وقت قسريب

موضحا أن عدة أمور سيجري

بلورتها خالال زيارة قاريب

منتظرة سليلقلوم بها وزير

الزراعة اللبناني للأردن . ووَّفقا

لراي الدكتور اللوزي فإن سوق

لبَنَانُ يعد مَن الأسَوَّاقِ الرئيسا

والهسامة بالنسبية للاردن عن

حيث التصدير له مشيرا إلى

حسرص الأردن على المسافظة

عليه مؤكدا في الوقّت ذاته على

أهمية السوق الأربني بالنسبة

للسوق اللبنائي . في في الوقت الذي يعطى فيه التفاح والبصل

والمشسمش الأولوية بآلنسبسة

للمنتجات اللبنانية الزراعية

وكنلك المسرامية والزعبتر

الأختصر في مواسمها ، قان

جميع انواع الخضار بالمقابل،

كساليندورة والباذنجان

والحمضيات والفلفل الأخضر

والجلو وأحيانا البصل تعطي الأولوية ايضا لدخولها السوق

واشار إلى ان ميزان الأردن

التسجساري في الزراعسة هو

لصالحه بيد أنّ سيران الأردن

التجاري العنام شو لمسالح

وبلغسة الأرقسام ، وصلت

صادراتنا في عام ١٩٩٢ حوالي

٥٠ الف طن من المنتسحاتً

الزراعية ولم تتجاوز وارداتنا

١٢٦٣٤ طن أي بنسبة ١ : ٥.٤ ،

بينما وصلت قسمة صادراننا

التجسارية ٢.٣ مليون دينار

الستورد بالمقابل بقيمة ٢٠٤

وذكر أن عملية الاستيراد

النشران التسجساري العسام

(زراعة + صناعة) لسنوات

أَكُرِيعَ الأَحْسَيْسَرَة ١٨٠ . ٢٢

وأردأت

١١مديثار

1. . .

۲ څم.د

صادرات

۷ ۲ مینار

4.٧م.د

۲.۲م،د

مليون بينار لعام ٩٢ .

اللوزي - مدير عام مؤسّ

السهل علينا أخبذ التنجيرية

الاسريكية أو البسريطانية أو

اليابانية او غيرها في مجال

الاتصالات لتطبيقها في الاردن

لأن ذلك عسير . وأضاف أن العمل جار حاليا

ما بين وزارة البريد والاتصالات ووزارة التسخطيط والماليسة

والكؤسسة مع عدة جهات تولية

للخروج بنوع وطبيعة عثمل

الدراسات الاقتصادية اللازمة

لإعادة هيكلة المؤسسية وصبولا

للنموذج الاربني ومن المتوقع ان

تنتسبهي هذه الدراسسيات في

التخاصية

اما المسالة الثانية التي

توليسهما الحكومسة الإردنسية

اهتساما خناصا والتي تزايدت

أهميتها العالمية أخبرا بسبب

النوجهات الاقتصادية الحديثة

الداعية الى التحرر وتفعيل دور

القطاع الخسساص واطلاق

وما جرى التأكيد عليه من قبل

المسمولين الاردنيين هو أن

التخاصية أن تشعل الخدمات

الأساسية التي تقدمها للؤسسة

للمواطنين من بنتهما الهواتف

وإنما ستنجاوزها لبعضر

المجالات التي لن تكون المؤسسة

وكان البرلمان الاردنى قد اقر

بعض التعليلات الهأمة على

قانون مؤسسة المواصلات لبتم

السنمناح بموجبتها للقطاع

الخاص الاربني بالاستثمار في

بعض مجالات الاتصالات غير

الاساسية كالهواتف الخلوية

ونظام النداء الآلي والهواتف

اللتنقلة وشدكة ترأسل المعطدات

علما بأن الدراسات المتعلقة

بالتخاصية سيتم الانتهاء منها

وائتسهى المهندس أحسم

الهنداوي الى القول بأنْ كلا من

للبسرنامج الاسستستسمساري

والتحاصية والتي لها صلة

مباشرة بالمواطنين قد بدا العمل

بها في حين سيبدا العمل بإعادة هيكلة

مؤسسة المواصلات

لحين استتكميال

الدراسات الخاصة

بها لاسيما وأنها

لإنتهاء كل سرحلة

في غضون العام الحالي

قادرة على تحمل اعبائها

منتصف عُام ١٩٩٤ .

المادرات الريادية .

"الاسواق" تتشرتفاصيل زيارة بعثة البنك الدولي الاخيرة للاردن

المحادثات تركزت على قطاع الاتصالات وتناولت محورين : البرنامج الاستثماري لمؤسسة المواصلات، إعادة هيكلة قطاع الاتصالات

المنداوي: البنء بتنفيذ بعض مراحل البرنامج الاستثماري ٩٧٠٩٣ للتأمين ٢٥٠ الف خط هاتف بكلفة ٢٠٥ ملايين دينار

انشاء محطة رابعة بالبقعة بكلفة ٩ ملايين دولار وشبكة دولية للاتصالات بكلفة ٤٢ مليون وحدة نقد أوروبي

لجنة تضم المالية - التخطيط - البريد والاتصالات - المؤسسة -لوضع التصورات لنموذج أردني لميكلة مؤسسة المواصلات

تخسفييض الرقم الى عنشسرا مشروع محطة أرضية موظفين عام ٢٠٠٠ لتحقق بذلك رقبصا يعدد من أعلى المعدلات كمما كشف السيد الهنداوي HIGH EF- أو الكفاءة FECIENCY RATE النقاب عن مشروع بناء محطة أرضية رابعة للأقمار الصناعية اعادة هيكلة مؤسسة في البقعة بكلفة ٩ ملايين دولار المواصلات

تطلب إعسادة النظر باوضساع

المؤسسسة وضرورة إعبادة

هيكلتها للعمل باسلوب تجاري

وفق ما تتطلبه احتساحات

اقتصاديات السوق للمرحلة

المعابلة الصعبة التي تتطلب

ايجاد حل كما اشبار المهندس

أحمد الهنداوي هو كيفية إعادة

قانونها على انها مؤسسة

مستقلة تتمتع باستقلال مادي

وإداري علما بأن هذا الاستقلال

لم يمارس على أرض الواقع

مأخوذا بعين الاعتبار الية العمل

وفق الاسس والمعايير التجارية

هذا التحدي الصعب يتطلب

من الخبرات والكفاءات الوطنية

أن تضع النموذج الاردنى الذي

يأخسذ بعين الاعتسبسار كسافسة

الاطراف ذات الصلة في محاولة

لايجساد اسلوب عسمل جسديد

وقال المهندس أحمد الهنداوي

التجربة الاردنية وما يحيط بها

The College

متطلبات الدورة

WINDOWS

WINDOWS

WINDOWS

MS - DOS

WINDOWS

WINDOWS

WINDOWS

WINDOWS

SSC

علينا أن ندرك خسصوصت

نون التاثير على خزينة الدولة

ستة التي ينص

الراهنة .

هنكلة اللؤسب

وذلك لتحل مجل محطة البقعة ١٠ التي يزيد عمرها التشغيلي عنُ ٢٠ يُستنة الأمسر ائذي رقع مر تكاليف صيانتها للدرجة ألتي بات معها من المجدي انشاءً محطة جديدة ، ومن المقرر أن يبدأ العمل بها خلال الشهرين

إعادة هبكلة الإتصالات

أما المحسور الثانى القطاع إعسادة هيكلة مسؤسب والتخاصية .

وحسب ما يعتقد مسئول

ذاته الى كفاءاتها العالية

Microsoft 11

Authorized Training Center

دورات شهر تمسوز ۱۹۹۳

مدة السدورة

Y/A - Y/T

Y/A - Y/T

Y/X - Y/T

Y/10- Y / 1.

Y/10- Y / 1.

Y/10- Y / 1.

Y / Y Y - Y / 1 Y

Y / YY - Y / YY

Y / TT - Y / TY

37/ Y -P7/ Y

27/ V -P7/ V

Y / Y 9 - Y / Y E

لمبزيد من المعلومات يرجى الاتصال هاتف ۲۲۶۲۱ - فاکس ۷۵۰۱۸۲

الفسنرة

11,7 - 4,7 -

Y,T. - 11,T.

7,7. - 7,7.

11, " - 4, " -

Y, T. -. 11, T.

7,7. - 7,7.

11, " - 4, " -

Y,T. - 11,T.

7,7. - 7,7.

11,T. - A,T.

7,7. - 11,7.

7,7 - 7,7 -

واربد ١٤ الف خط والزرقاء ٣٤

فقى أواسط السبعينات كان

وعلى الرغّم من كسسفسياءة المؤسسة وما تحققه من ارباح الا أن جمعيع الإرباح تنشب الى خبزينة الدولة التي تمنحسها

قطاع الأتصسالات بوزارة التحقطيط فسإن مسؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية هي واحدة من اكفًا للْوُسسَاتُ الوطنسة من منظور علمي بحت فهي واحسدة من اكسيس ثلاث مؤسسات وطنية تساهم برفد خرينة الدولة ومشيرا في الوقت

بدورها مخصصاتها الامر الذي

الاتصالات الذي توليه ألحكومة اهتماما خاصا فهو إعادة هيكلة قطاع الاتصسالات الامسر الذي يشتمل على قضيتين اساسيتين للواصلات السلكية واللاسلكية

هناك في منوظفنا لكل الف خطّ فيعا تراجع هذا الرقم الى ١٢ مسوظف الكل الف خط عسام ٩٢ وكسا أوضح السيد الهنداوي

وأشار السيد الهنداوي الي يدء مؤسسة المواصلات بالعمل

الف خط والمقبرق ١٢ الف و٥٠٠ خط والبلقاء ١٠ آلاف و٥٠٠ خط وكالأمن الكرك والطفينة ١٥٠٠

الجنوى لهذا البرنامج سعيا العربي أو بنك الاستشمار

في بعض مسراحل البسرنامج الأستثماري في وقت سابق ومن لننتها مشروع القسم الوطني الدولي اضافة إلى منشاريع محافظة المفرق والذي قام البنك الاسلامي بتمويله والذي تبلغ كلفته الإجمالية تحو ١٥ مليون

كما أشار الى وجود اتصالات ىمتاقطة اربد .

كنلك محابثات مع بنك الاستثمار الاوروبي لتعويل مجموعة من المشاريع الاقليمية بكلفة ٤٢ مليون وحدة نقد أوروبي تعمل على ربط المملكة بشبيكة متطورة من الاتصالات تجعل الاردن ممرا للاتصالات ما بين دول الشمال

وكانت كل من وزارة التخطيط ومؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية قد اعدت دراسات وراء تمويل دولي سيواء من الجهات المصرفية كالبنك الأسلامي للتنمية أو الصندوق الاوروبي إو حكومسات الدول

بدء العمل بالبرنامج

مكثفة تجري حالياً مع الصندوق العربى لتمويل الشروع الخاص

كأوروبا وسوريا وتركيا ودول الجنوب كدول الخليج وشمال

وفي هذا السنياق ، تجبري

السدورة

الجداول الانكترونية الاحصائية (EXCEL)

أتظمنة التشغيل (DOS + WINDOWS)

أنظمية التشغيل (DOS + WINDOWS)

الجداول الانكترونية الاحصاتية (EXCEL)

أنظمة التشغيل (DOS + WINDOWS)

الجداون الالكترونية الاحصقية (EXCEL)

الجداول الاكترونية الاحصائية (EXCEL)

(DOS + WINDOWS) لَقَمْمَةُ التَشْغِيلُ

معالجة الكلمات (MS-WORD)

شبكات الصاسوب (NOVELL)

معالجية الكلمات (MS-WORD)

معالجة الكلمات (MS-WORD)

المنة المنتوثة في

م القابلة للتوزيع مقنئ

قسائلا . إن المنحق الجسيدي الأحسدث من سوعت في النساؤ الأوسط، وتبنَّ تعليني رّ يقارب الده ما يس دينار ويف بناحين ، ونهدا القوسع الدير مرتفع المقدرة لالناجية الشوكة ثلاثة اضعاف بالماة عليه واكد على انه جرى تصب

نستنجبها التسوعة من (٧) عاً

المراد التي الماز الماز الماز المراد المراد

اللغع عدد الاشطال الصبيلانية

من ٢٠٠ إلى ١٠٠ تنسبتل الصو

والأحسرائس وللعبسسولا

والمسوية والمراهم والقسال

ويتعظي المتا سجسوعة بوائية إ

حسن خسان عسده المجسمسوعيل

مين مسان مسين مير مير معوانية عبله ١٨١٠ منج منونا

نى ٧ مىسىلايىن دېنار سويا

سى السيديدية التيم التيريز وعدد أستولق الشيم التيريز

سوفين إلى ١٨ سونيا. وعد

الات التصنيع الرنيا من ١١.

١٠ الله وعدد الموظفين من ١١.

واهد أن دار أندواء ستبط

دانمسا على الانتسراء بالجبية

والتفوق وسوب تستفرلم

نُصنيع مُشَجَّاتِها وَفَقَ أَرْزُ

المواصفات العالمية . وأضلا

١٠٠ سوطف

وتنقده الملحق العديد بخبره وايد اردنيت وبالات والماتر المناسية وقق احدث المواصلة



8497 JA

adi Simo

١٩٩٢/٦/ بعمان (شارع وادي لك عبدالله) تلفون ل^{قد}

زيران- 7 تعف ١٩٩٢م الله

عمد معهد الراسك المرقة

أجرت اللقاء : سلام الشوا

🗷 أعلن الدكستسور أديب حسداد عميد معهد الدراسات المسرقية أن النية تتجه لتحويل المعهد الى كلية جامعية تعنج شهادة البكالوريوس في العلوم المصرفية والمالية والعلوم المصرفية والاسلامية وذلك بعد الانتهاء من إقامة المقر الدائم للمعهد الذي يتوقع أن يكون جاهرًا في منتصف العام القادم ١٩٩٤ والذي بلغت تكاليسف مليونا ونصف الملبون ببتار .

وأعرب عن توقعاته في حديث سامل أجراه مع الأسواق يأن يرتفع عسدد النين التسحسقسوا بالدورات التسدريبسية التي ينظلها المعهد لأوظفي الجهاز المصرفي الى تحق ١٩٠٠ متدرب السناركتوا غى سنتين دورة على مدار العام الحالي ومتوقعا في الوقت ذاته أن تزيد عسسدد الدورات التدريبية عن التي كان مقررا لها وفق الجدول الزمني المحتد ونلك نظرا لتزايد مطالب

الالتصابية

المسرفية الاردنية ٢

- المعسهسد ينهسنف الى رقع

المستوى الفني والمهني لموظفي

اللبنوك ومسؤسسسات الاقسراض

المتخمممسة ونشسر العلوم

المصرفية النظرية والتطبيقية

وتطوير اسساليك الخسيمسات

للصرفية في البلاد ونلك حسب

ما تتحمدته المادة (٤) من نظام

معهد الدراسات المسرفية ، رقم

(٦٩) لسنة ١٩٧٠ المعدل بالنظام

رُقم (٨٧) لسنة ١٩٧١ ، والنظام

وأود التساكسيسد هذا على ان

الهدف الرئيس للمعهد هو علمي

وأننى بعييدا كل البيعيد عن

والى جانب نلك فإننا نسعى

الى تشجيع روح البحث والنشر

العلمي والإستششمار الأسثار

للشروة البشسرية في الجهاز

• الارتقاء بقاء الجهاز المسرفر

الاردني ليس أمسرا مسهسلا مي طلّ

التطرر العبالي السريع للاجتهازة

المسرفية - فما هي أستراتيجيتكم

- إن استراتيجية معهد

الدراسات المصرفية هي عبارة

عن مجموعة الافكار والباديء

في القيام بدوركم على نحو فاعل؟

رقم (۱٤٧) لسنة ١٩٧٣ .

تحقيق الارباح الماسة

المصرِّقي ولَلْأَلِي ،

المتخصصية تبريبا علم باللها التي استثبت البها فلسفية

الجهاز المصرفي . والنكشور حبداد الذي تحبدث عسعسا تفكر به ادارة المعسهسد بالتسوسع في براعج المعسد التعريبية لتشعل موظفي شركأت التامين وسنوق عمان المالي ومسؤسسية الضيمان الاجتماعي ، اكند كنكك على اهمية الدور آلذي يقوم به معهد الدراسيات المسرقيية على السناجسة البنكسة لأن العيمل المسرقي حبسب منا يتصفنه هو عمل متطور ومتسارع الآمر الذي يلقى بأعباء كبيرة على عاتق القتائمين باعتمال الجسهار

ويضَّيف أن التسريب علم خافة الاعمال المسرفية ومعرفة أخس ما استحدثته الأجهزة المسرفية العالمية بأت ضرورة

ملحة لمواكبة هذا التطور ويعبود النكشور أديب حداد بالإنهان الى عام ١٩٦٥ حين قرر البنك المركسزي الاردنى انشاء هذا المعسهسة ونلك اللارتقساء بمستوى الخدمات للصرفية الاردنية من خلال تدريب موظفى البنوك ومنؤسسات الانزاض

أنشاء معهد الدراسات المصرفية الضبيرات والمؤهلات العلميية وعمليا الامر الذي تجاويت معه كنافسة المصنارف ومسؤسسنات في الاردن ، إذ ينقرد معهد التراسيات المعسرفية بعدد عن الأقبراض وسناهمت في تكاليف الافكار والمبادىء التي تمسره

وحين يتحدث للدكشور حداد وتضمن نجاحه واستنصراره ومنها تحقيق عدالة التعليم عن أهداف المعهد وطعروساته ونئت بإتاحة القرصة امام أعداد فهي لا تقف عند حدّ لأن وطيقة كبييرة من سوفلقي الجهاز المصهبد ليبست لساهبارة على المسسرقي والمالي في الاردن تعربيس ببرتامج الديشوم في الذين يصفلون شهادة الدراسة العلوم المصبرفسيسة والماليسة المحتسراسيسة الاستنامسيسة بل الثانوية ، للالتحاق بهذا النوع تتسجساورها الى دراسسة من التّعليم العالي مجانًا . واود الاســـارة هنا الى ان الموضوعات التي يتم تدريسها في هذه البرامح وعقد الندوات فلسفة قبول المعهد للموظفين العاملين في الجنهاز المسرفي المصرفية المتخصصة وتطوير البرآمج التندريبينة لموظفي والمالي فيقط تؤدي الى تحقيق الجسهساز المصسرفي بما يئبي أحشياجاتهم لخلق وحسدات

برجة عانية من التجانس فيما بين هؤلاد المتدربين الشي قد لا مصرفية اكفر قدرة وصلابة على مسواجسهسة التستسنيات التعليمية الأشرى . أضف الى وقيما يلي تفاصيل اللقاء : والعمل تدعو الى ترسيخ العلم • ما هي طبيعة الدور الذي يفترض في المتدربين منهجا ومحتوى ، أن يلسوم به المعنهد على الساحة فكرا وتطبيقا

كما أن أستعانة المعهد لتنفيذ براسجه الدراسية والتدريبية

والتطبيقية من مدراء الجهار المصارفي والمالي وأصبحنان التحصصصات العليسا في المؤسسات التعليمية الأخرى قد سأهم بالقيام بدوره . كسعسا أود الاشسارة أضى تميسز

النظام التطليمي في المعلهات بدرجة عالية من المرونة التي قد لا تتوقر في معظم المؤسسات التعليمية الأخرى كالجامعات وكليات للجنمع ، إذ تقوم ادارة المسهد بتطوير وتغيير مناهج الدراسة ومحتوياتها باستمرار بعا يتسسلاءم ويتطابق مع مستجدات العمل المصرفي والمالي محلبا وعالما علما بأن مناهج تُتَّـوفَنَ فِي مِعَظُمُ المُؤسِّساتِ المعهدَ الدراسية تصمم خُصيصاً لتاهيل كوادر الجنهاز المسرفي ذلك أنَّ فَلْسِفَة الرَّبِطُ بِينَ الفَكْرِ وَلِلْقِي وَتَرْوِيدُهَا بِالْخُسِيسِرَاتُ النظرية والعلمية اللازمة لممارسة العمل وفق الاصول السليمة .

بالافسافية الى سبعى للعبهيد المتسواصل المي توطيعًا اواصبر التعاون والتنسيق مع للعاهد

المحسساف سرين والاطلاع على النرامج والاساليب التدريبية

المسرني الاربني مقارنة بالتطور المعهد لطلابه ؟ النامية بانها تطورت بسرعة المصرفية والمالية . اكبر وفترة زمنية اقصر الاس - برنامج المبلوم تخب الذي حسعل التطور المالي في الاربن من ابرز واوضح مظاهر التنقيم الاقستسحسادي الاربشي

واعتقد ايضا باننا ستطورون على المستسبد الفكري وادينا الكفاءات التي طالما استنفانت منهسسا دول الخليج في بداء وحداتها المصرفية .

المصرفي ودعج المصارف كفيلة بايجاد ألحل لمعالجة اوضاع هذه

العلوم المصارفيسة والماليسة

الواعيد

والمؤسسات للالية ومؤسسات

المعلكة وذلك للحسصسول عثم

درحمسات البكالوريوس أو

الاقتصادية والمصرفية والمالدة

ولقد تم ايفاد عدد من المتدريين

غَي بعثات دراسية ودورات

تتريبية الى اصريكا والتول

الاوروبية في السنوات السابقة

كمآ قام المعهد بتشجيع اعمال

التاليف في المواضيع المتصلة

بالعسمل المصسرفي والمالي عن

طريق تبني مثل هذه الجهود

🖷 والخيرا ما هي خطّة العمل المرسد

المعهد وتوقعاتكم السنقبلية ؟ و المعهد بناء المعهد بناء المعهد بناء المعهد بناء المعهد بناء المعهد بناء المعهد المع

المعهد الى كلية جامعية تمنع

شهادة البكالوريوس في العلوم

المصرفية والمالية الاستأسية

حبيث تم شبراء قطعية أرض

مساحتها ثمانية دونمات من أجل

اقامة مقر دائع للمعهد عليها

هذا وقبد انهت ادارة المعييد

الخططات الهندسية اللازمة

لإنشائه ، وسوف يتم المباشرة

في هذا المسروع خسلال العسام

الدراسي الحالي . كما تفكر ادارة

التدريبية لتشمل موظفى شركات

التسامين وسسوق عسمسان المائي

ومؤسسة الضمان الاجتماعي

وتفكر ايضا ادارة للعهد بفثع

أيواب للعهد في برامجه القادمة

لمتدربين من الجهاز المصرفي

والمالي العربي وذلك انطلاقا من

القول بان رسالة المعهد يجبي

تتسع لتشمل المجال العربي

وتفكر بانشاء ناد للخبريجين

وذلك لاستمرار الصلة بين

للتدرب المتشرج والمعهد . ولهذا

الجانب اهمية كبيرة في نفس

الخبريج لشتعبوره باستتمبرار

اهتمام المعهد بأوضاعه وظروفه

المعهد بالتوسع في برامج المعهد

المصرفية والمالية والعلوم

وتقديم الدعم المالي لها

الما حسستسيس في العلوم

الجهاز المصرفي والماني من خبرة عملية لديهم لا تقل عن

خارج الجهاز المصرفي . • وكيف يتم اختيار الطلبة ؟ الغساية . ويجسور في بعض بصقة مستمعين لبعض الدروس . ويتم ذلك يعلب شاص عن قبل الموظف يوافق عليسه من قسبل للمستمعين أية حقوق تجاه

ينتمون اليها . كم يبلغ عدد خريجين للعهد حتى في المجسال المالي والمصسوفي . - قبل الأسباب برايكم تعزى الى عنم وضَّمنَ هذا الاطار ، فقد تم اجراء كناء التائمين أم السباب أخرى؟ العديد من الاتصالات بين أدارة - اعتقد أنه من غير الأنصاف المعهد وعدد من ادارات المعاهد وضع اللوم على كفاءة الموظفين المائلة في الدول العربية . وقد الذينُ تعلم جبيدا كم هم اكساء تمخض عن ذلك تعريز التنسيق وإنما لاسباب أحسري وعلى أية والتعاون القائم من خلال تبادل حال فإن سياسات الاصلاح

● سا هو تقديد مكم لاداء الجمهاز ● وما هي برامج الدراسة التي يقدمها الكبير الذي تشهده المسارف العالمية ؟ - يشتيعل النظام التسعلي - اعتقد أن التجربة الاردنية في الكاديمي في المعسهد على القطاع المصدوقي تمتساز لدى برنامجين أساسيين للبلوم هما -مقارنتها بمثيلاتها من الدول برنامج الديلوم تخصص العلوم

الإسلامية .

برنامج الدبلوم مسدة سنتين . وتقسيع كل سنة الى فسصلين دراسيين ، يبدأ القنصل الأول في التصف الشائي من شهسر ايلول وينتسبهي في النصف

الَّذَمَيْفُ الاول مِنْ شَسِهُورِ شُنَ وينتمهي في حلوالي منتصف شَهِرٍ خَزِيرًانَ الَّا أَذَا اقْتَحْت غاروف استثنائية تغيير هذه الدراسة مسائية وخارج اوقىسسات الدوام للبنوك

الإقراض المتضميمية ، وتحدد اوقات ساعات التدريس بقرار من مجلس ادارة المعهد -● عل الدراسة قاصرة على موظفي الجهاز المصرفي أم يسمح لأي طالب بالاتضمام؟

- يقسيل في للعبهد موطف ق حملة شهادة الدراسة الثانوية او ما يعادلها شبريطة توفر سنتين ولايسمح لأي احد من

- يجورُ لكلُ عضو من الاعضاء المؤسسين للمسعيد أن يرشح عددا من موظفيه ولمجلس أدارة المعهد أن يختار المرشحين الذين يمكن قسبولهم من كل بنك في ضوء قواعد عامة يضعها لهذه الاحتوال التي تشوقير فيها المؤسسة العضو ، ولا يترتب المعهد أو تجاء المؤسسة التي

تهاية العام الدراسي١٩٩٢ ؟ - ۸۳۱ خریجا منَّهم ۷۲۷ خریجا في العلوم المصرفية والمالية في كل من عمان واريد و(١٠٤) خريجا في العلوم المسرفية والمالية الأسلامية كماعقد المعهد (٩٣) دورة تدريبية في مختلف المجالات المصرفية والمالية العانية والاسلامية شارك فيها (١٩٩٦) متدرياً .. واضسافة الى ذلك قسإن ادارة العبهد قد عملت على ايفاد المتفوقين من متدربيه في دورات تدريبية وبعثات دراسية خارج بعد انتهاء الدراسة في المعهد .

باساتذة ومحاضرين من نوي والمؤسسات التدريبية العربية ١٠٠٠ موظف مصرفي شاركوا بـ ٦٠ دورة تدريبية نظمها المعهد خلال عام ٩٣

تخريج ٨٣١ طالبا وايفاد العديد بدورات دراسية بالخارج المعهد مقصور على موظفي الجهاز المصرفي ويسعى للارتقاء بمستوى الخدمات المصرفية



حقار وضبع حجر الإساس المعهد

٤٥٠٨٧ ، ر٥٢

۸٤٧٫۷۲۸ و ۲

30,817,985 ۱۵۰۰۰۹ ۸

117, 117, 117, 11

۷۰۷٫۷۶۲

۲۵۷٫۲۳۱ر٤

۱۰٫۲۰۷٬۲۰۸

وورو والمراجعة

۲٫۱۵۴٫۴۲۷

٨٥٢ر٧٥٦ر٤

۵۵۷ر۸۰۸ر۸۴ ۱۰۹مر۲۲۰٫۲۸

۲٫۰۰۲ و۲۰۰۲

٠٢٨ر٧٤٨ر٤٢

١٦٠٠٥ ارة

۲۲۵٫۷۲۵۵٬۶۲

۲٫۷۱۱٫٤۱۲

1,77-,110

7,774.3.779

۲٫۲۲۱٫۲۰۱

دادر ۱۸۸ر ۱

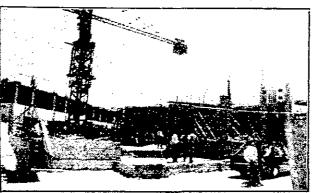
۲۶۲٫۲۲۲ و آه

۱۲۰ ر ۱۲۱ م ۱۲۰ ۲۱۸ مر ۲۱ در ۸۹

۱۲ ، و ۱۲ ، و ۱۲ ، و ۲۱ ، و ۲۱ ، و ۲۸

-الرئيس ـ ونائب الرئيس

النظام الاكاديمي يقدم برنامجين : العلوم المصرفية والمالية – والمالية الاسلامية



المقر الجديد للمعهد الذي سينتهي في او اسط ٤٠ بكلفة ٥٠ مليون دينار

الاساكن قبول بعض الموظفين

المِيزانية العامة كما هي في 11 كانون أول ١٩٩٢ و ١٩٩١.

المطلوبات وحقوق	1991 1994	الموجـــودات .
الساهمين		· <u></u>
	دينــار دينــار	
المطلوبات] .	أد في الصندوق وارصدة أدى البنوك
H - * * 7 1 1 1 4 1 1 1	۲۹۱ ر ۱۹۹۳ و ۱۹۹۳ مرد او	ه في الفيطوق إراضية في البيون لشركان المالية
المسابات الجارية وودائع ثحث الم مناسات		
يينار اريني - عملات اجنبية	[مغطة الاوراق المالية -
وذائع المتوفير ولاجل وخاضعة لاش	194,310 110,377	سندات حكومية واستناد قرض
يينار اردني	ווע אים ופין בין אים וויין אים	سهم شركات
عملات اجنبية	۱۲۵۰۸۲۸ ۱۲۰۰ ۱۲۰۰ ۱۲۰۰ ۱۲۰۰ ۱۲۰۰ ۱۲۰۰ ۱۲۰۰	
_		لتسهيلات الانتمانية
ودائع البنوك والشركات المالية :	1,747,17.1 17,.44,17.4	91.5 11.5 1.5
داخل الملكة	,	سافي مستندات اعتمادات مشتراة
خارج الملكة	مه۲۸۶۲ مار۱۱۶ . درد درد کار درد درد درد درد درد درد درد درد درد د	لمبيالات مخمسومة
	۱۷۱ر۵۸۵ر۲۳ ۱۹۱۱ر۵۵۸ر۲۱	سلف وقروشن در از
مبالغ مقترضة من البنوك والشركا	() 16 (47) (14) 500	يزل - مخصص التسهيلات الانتمانية معاد در ما ما المال الأراد الأ
بالية	(۲۲۲ر۱۸۴۸۸) (۲۵۸ر۱۱۰۰۰)	لشكوك في تحصيلها والغواث المعلقة
امئنات وتقيينات نقيية	۲۰۲ر۱۱۲٫۷۲ وولاور۲۱	
مغصصيات مختلعة	דידריוונאד זפולעאופינו	
مطاويات أخرى	۱۳۲۲ ۱۳۹۸ ۱۳۲۲ :	منبة تحت التطوير
·	<u> </u>	سب معت المعوير
مجموع المطلوبات	YACYAY AFTCORG	رجودات ثابئة
	(art,rrr) (arr,rm)_	وبيودان دينه مزل - الاستهلاك المتراكم
حقوق المساهمين -	۸۱مر-۱۹ ۲۲۹٫۲۰۳	
	مدر ۱۱٫۲۷۸ ۱۵٫۴۵۹ ۲٫۰۱	لوجودات الاخرى
رآس لگال ایالیا	1	33 3,3
احتياطي اجباري خسائر متراكمة		
کیشار مراحه	٦٢٠ر٤٤٤ر١٦٠ ٢٨٥ر٢١،ر٨٨	سجموع الموجودات
صافى حقوق المناهمين		
صافي مجوى الطلوبات وهناه		مسايأت نظامية
حقوق المساهمين	1	 -
Q—=== 3,—	•	تعبدات العملاء مقابل اعتمادات
حسابات نظامية	ארנים ליול ליולים ליולי	فينتثنب
	۸د۲ر۷دار£ ۲۱۱ر۲۲۰ر۲ .	تعهدأت العملاء مقابل كفالات
تعهدات البيك مقابل اعتمادات مد	בפער אונאר ברבר אלוב	نعهدات العملاء مقابل التزامات أخري
تعهدات البتك مقابل كفالات تعهدات البتك مقابل كفالات	27,717,717 1.7,77,75	
معهدات البيك مقابل التزامات أخر	27	_

لاغراض المراجعة التي قمنا بها .

الكمائر	بيان الأرباع و
اول ۱۹۹۲	للسنتين المنتهيتين في ٢١ كانون
1997	
;	
	i
	الفوائد والعمولات الدائنة -
۴۵۲٫۶۸	فواك على سلف وقروض وكمبيالات محصومة
147 _L T3	فوائد اعتمادات مشتراة
۲۹. ر۲۹	فواند على حسابات اليثوك والجري المرات على حسابات اليثوك والجري
۲۸٥٫۱۰	عبولاتُ عَلَى التسهيلاتُ آلانتَمانيَةٌ
۲:۲٫۷۰	= Foot as out of m
. .	القوائد والعمولات المدينة - فوائد على حسابات ودائع العملاء
۵۰ مفر ^{۹۷} ۲۶ - ر	قوائد على حسابات ودائع العملاء قوائد على حسابات البنوك وأخرين
۲۲ ر ۲۱ ۲۲ ر ۲۸	مواد على خيسبات البون والعرين عمولات مدينة
10,010	بسورت ميت
10,000	مساقي ايرادات القوائد والعدولات قبل
	التسهيلات الانتمانية الشكرك في تحصيلها
۲۷مر۲۵	والنيون العنومة
	ينزل . مخصص التسهيلات الانتمانية الشكران في
مندره	تعميلها
23 مر 14	ديون معدومة
<u> </u>	
	صافي (خسائر) ايراداد اللوائد والعمولات
	إ بعد مخصص اقتسهبلات الانتمانية الشكولة
(۲۰۰۰)	نِّي تعصيلها والديون المعومة
	ايرادات تشفيلية اخرى -
۲۹٤ و	فوائد وارياح محفظة الاوراق المالية
۲۰۲ره	ايرلدات التمامل بالعملات الاجنبية ليرادات لخرى
۸۱۹روا ۱۹۹۹را	نيرادات بعري
11,110	معناريف لقرئ –
۸۱- د۲	مصاريف ادارية وعدومية
۹۰۳وه	استهلاكات واطفأنات ومخصصات
V,344	
	مسافي ربح السنة قبل العمليات الاخرى
-	ارماح العمليات الاخرى
-	صافي ريح السنة
	التوذيع -
	احتياطي اجباري الرسوم الاضافية للجامعات الاردثية
-	ألرسوم الاغسافية للحامعات الاردنية
-	محسمن دعم البحث الطمي والتدريب المثي
-	مفصص التزامات
-	اطفاء خسائر متراكمة

•	, process	عَمَّانِ يَوْلُمُنْ وَ وَيُرْمُنُونُ وَ وَيُرْمُنُونُ وَ وَيُرْمُنُونُ وَ وَيُرْمُنُونُ وَ وَيُرْمُن
11	اول ۱۹۹۲ و ۹۱	للسنتين المنتهيتين في ٢١ كانون ا
1441	1117	
ينـــار	۱۹۹۲ -	ىي ن
7,071,1VAV 0,071,7VQ;Y 17.007 174,070 0,071,000	7,747,764 1,741,736,7 1,717,74 1,10,17,7	الفوائد والعمولات الدائنة – فوات على سلف وقروض وكمبيالات محصومة فوات اعتمادات مشتراة فوات على حسابات البائد والخري عمولات على التسهيلات الاشمائية اللوائد والعمولات الاسمائية –
1/3,V3V,/ 07-10/7,3 V77,F3 30A,A-/(/	7,447,67 7,477,47 7,47,741 1,47,77	فواند على حصابات ودائم العملاء فواند على حصابات البنوك والخرين عمولات منينة حصافي البرادات القوائد والعمولات شل
137675161 Va76V7161	۲۲۵ر۲۵۲ر۱ ۲۲۵۰۰۰ ۲ <u>۲</u> ۵ر۲۲۵ر۲	صافي ايرادات القوائد والمعولات قبل التسهيلات الانتمائية الشكولة في تحصيلها والنيون المعلومة ينزل مخصص التسهيلات الانتمائية المشكولة في تحصيلها ديون معارمة
, YEA_AAE	(۲۰۰۱)	صافي (حَسانر) ايرادات اللوائد والعمولات بعد مقصص التسهيلات الائتمانية الشكوله في تحصيلها والديون العدومة
۲۲۲ره ۹۰ ۲۰۰۰ ۲۰ ۲۱ ر۲۹۸ ۲۲۷ ۲۰۲۷	111,516 7.7,039 7.7,089,6 0,717,089,6	ايرانات تشغيلية الحرى - غرائد وارباح معفقة الايراق للالية ايرانات التعامل بالمملات الاجمعية ايرادات الحرى
1774_4776,1 1774_447 1771_617	7.6.c7VTc1 7.6.c37 7.6.c37 7.6.cVTfc1	مصاريف لغري – مصاريف أدارية وعنومية استهادكات واطفاءات ومخصصات
۲۷۲٫۲۶ ۷۲۷ر۲۵۵ر۱		مسافي ربح السنة قبل العمليات الاخرى ارباح العمليات الاخرى 11 - 11 - 21 - 12
ربارا <u></u>	-	صافي ديح السنة التوزيع -
17 17 17 17.014 YAT,!Y1	 	احتياطي اجباري الرسوم الإضافية الجامعات الاردنية مخصص ديم النحث الطبي والتعريب المهني مخصص التزامات اطفاء خصائر متراكمة

المتخصصة وقق خطة التفرع المقدمة الى البنك المركزي -

المضي في تطوير وادارة اصدارات الاوراق المالية المستحدثة والتي تغط.

الفطة المتقبلية

يهدف البنك خَلال عام ١٩٩٢ الى تحقيق الاهداف للوضوعة في البرانية

التقديرية للبنك وتنفيذ البرامج المحددة لكل من دوائره والتي تركز على ما بني

احتياجات المدخرين والمستثمرين ١٠ ٢- زيادة فعالية البتك في مجال ادارة المحافظ بالدينار والعملات الاجتبي لمنالح صناديق الانخار والاستثمار وكبار المستثمرين مسن افس

التوسع والخال المزيد من التخصيص في عمليات تعويل المســـ

تطوير وتشفيل موجودات البنك العقارية وتسويقها ، وتسويق موجـــودات البنك من الالات والمعدات برسم البيع وذلك بالاضافة الى تسويق مساهمات

البنك في الشركات الساهمة الخصوصية ، ٦- تحديث وتطوير انظمة الحاسوب ومعالجة المعلومات وفق احدث الانظمــــــــة

٧٠٠ تطوير مركز التدريب في البنك وخطط التدريب الموضوعة لكل من الموظفين بهنف تعميق خبراتهم وتعظيم كفائتهم المصرفية والاستثمارية ٠

> الى مساهمي بنك عمان للاستثمار عمان - الملكة الاردنية الهائدة لقد راجعنا الميزانية العامد أبنك عمان للاستثمار (شركة مساهمه عامه) كما في ٢٦ كانون الاول ١٩٩٢ و١٩٩١ وبيان الارباح والخسائر والتدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين بذلك التاريخ القدائم اعداد هذه البيانات المالية من قبل مجلس ادارة البنك ، واننا نبدي رأينا حولها استنادا الى ما قمنا به من مراجعة وما حصلنا عليه من معلومات وايضاحات كانت في اعتقادنا ضرورية

لقد جرت مراجعتنا وفقا لادلة المراجعة الدولية ، وتتطلب هذه اللادلة ان نقوم بتخطيط وتنفيذ اجراءات المراجعة التوصل الى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية اخطاء جوهرية ، وتشمل هذه الاجراءات القيام بمراجعة اختبارية المستندات المزيدة المبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية ، كما تشتعل على تقييم للاسس المحاسبية المطبقة ، وللتقديرات الهامة التي استندت اليها الادارة وكذلك اسلوب عرض البيانات المالية بصفة عامة ولانظمة الضبط والرقابة الداخلية . وفي اعتقادنا أن ما قمنا به من مراجعة يشكل اساسا معقولا نستند عليه في ابداء رأينا . يحتفظ البنك بقبود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية وان البيانات

المالية المُرفقة والبيانات المالية الوارده في تقرير مجلس الادارة متفقة مِعها . في رأينًا ، أنَّ البيانات المالية المشأر اليها أعلاه تظهر بعدالة ، من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لبنك عمان للاستثمار (شركة مساهمه عامه) كما في ٢١ كانون اول ١٩٩١ و ١٩٩١ ونتائج اعماله والتدفقات النقدية السنتين المنتهيتين في ذلك التاريخ وفقا للقانون ولمعايير المحاسبة الدولية وتومني المسادقة عليها

دجاني وعزاء الدين وشركاهم عمان - المملكة الاردنية الهاشمية ۲۸ شیاط ۱۹۹۳

الأربعاء ١٠ ـ ١٦ محرم ١٤١٤هـ المرافق ٣٠ حزيران ـ ٦ تموز ١٩٩٢م العداد

في تقرير اوردته النشرة الفصلية للسفارة اليابانية في عمان

المساعدات اليابانية شملت كافة قطاعات السوق الاردني

والحرفية والفنية ، اضافة إلى

المنح التدريبية والدراسية التي

يستغيد منها العديد من

آلاردندين وتشسمل مسمعظم

القطاعات حيث بلغ عدد الذبن

أتم استبقدامهم للمشاركية في

دورات مكشفة في البابان ٢١٤

ستندريا حستى عثّام ١٩٩٣ ، هذا

اضافة إلى قبيام المؤسسات

البابانية المضتلفة الحكومية

منهأ والخاصة يتقديم الكثير

من اللوازم والمعندات للهدنيات

والمنظمات الأردنية للمساعدة

على تحسسين الأداء ، وقسد سم

تقديم لوازم بقيمة ١٣ مليون

دولار حستى الان تشبعل مستبطة

نقل تلفسزيوني مسحسمسولة

للتَلْفَـزِيونَ ٱلْأَرْدَنِي ومــعـدَّات سمعية يصرية لجامعة الأردن

ومتعدات صنبانة لمؤسسية

الاتصالات وخزانات ميآد لاعانة

هذا وتأتي الأرقسام المستجلة

لحنجم المساعندات الينابانينة

للأردن لتعكس وكما تقول نشرة

السَّفَارَةَ اليَّابَأَنْيَةَ ، مَدَى مَا

وصلت إلىه العلاقات الطبيبة

بين البلدين من قسوة وحسجم

التعاون المتجادل كما وتظهر

صدى اهتعام اليابان بالإسهام

في تطوير الاقتصصاد الاردني

حنفناظا على استنقرار هذأ

عمان وغيرهآ

خبيرة أمريكية في ندوة مركز الدراسات الاسترائيجية بالجامعة الاردنية

و ترى الخهيرة الاقتصابية الإمريكية د. مارغريت ريد ان

في هذا للجال -

الشانسة (۱۹۸۰ ـ ۱۹۸۰) إلا أن

الحكومة لم تعمد إلى نقل أي

من المؤسسسات الكسيسرة إلى

القطاع الخساص وأنحت ثلك

باللائمية على اسلوب اتخساذ

القرارات والذي يتسم بالمركزية

الشديدة ، وقالَت انه في الوقت

الذي تعانى فيه المؤسسات

للوكل إليها مهمة الاشراف على

عملية الخصخصة من الكفاءات

المناسبة فإنها تبدو اقل حماسا

لإنجساز مسثل هذه الخطوة

كما واشارت المحاضرة إلى

الضرورية

تفكر ادارة المصلية المسلمين واضاف د. ريد ، انه وبالرغم العهد الى هن حادث المسلمين المسلمان الدن على اجراءات

الممنكة ونئك للحسم

الاقتصادية وللصرنبة وال

ولقد تع أيضًادُ عندُ مُن المُزّ

نغريبسيسة الى المسويعا وا

الموروبية هي السنوات الد

عما قام المعهد بتشجيرا

المتاليف في المواضيع الذ

بالعسمل المصدرفي واللم

فلويق تبني مسثل هذه البر

وتقليد الدعم المالي لها

و أحيرا ما هي خطة العين • وأحيرا ما هي خطة العين

للمعهد وتابقعائكم المستقبلين

المعهد الى كلية جالليه

شهادة البكانوريوس في ال

للصرفية والمالبة وال

المصرفية والمالية السند

حسيث تم شسراء تطعية

مساحتها ثمانية بونعاديز

اقامة مقر دائم للمعهد عني

صدا وقسد انهت ادارة الميا

المحطعات الهندسية الرا

لإنشسانه ، وسوف يتَم البرُّ

في هذا المشروع خيالاً لد

المن الحالي كما تفور

المعهد بالتوسع في برام ً

المتدريبية لتشمل موظفي نر

التسامين وسنوق عنسأراذ

ومؤسسة الضمان الإجندة

وتفقر ايضا ادارة المعهد، أبواب المعهد في براسية الله فتسدريس من الجسهار المدر والمالي التربي وذلك انطاذ

القول بان رسالة المتهديب

تتسبع لتشمل المجال المر وتفكر بالشاء ناد للفرد ونكك الاستسبار الصأ المتدرب المتخرج والمنهد و الحانب أهمية تبيرة أر: الغريج لشعوره بأسنه

اهتمام المعهد بأوضاعه وش بعد النَّهَاء الدراسة في لم

غيق الاهداف للوضوعة هياس

الي البنك المركزي

لاوراق المالية المسحنة والموسم

حافظ بالديمار والعملات الجسب

يكبار المستثمرين سنحرات

م المصرفية والاستثمارية -

لس الادارة منفقة معما

لاء تظهر بعدالة ، س كان

ا مهند معالسه تکهش) بال

عماله والتدفقات النقديا

ولمعايير المعاسبة النونية

عزاء الدين وشرحاهم

حزیران - ٦ تمیز ۱۹۹۲ ته

ريسيات المبيسكالوديو. مسات المبيسكالوديو.

المركزية وضعف البنية الادارية تعوقان التخاصية في الازدن

استمرار تاثير الحكومة من

خلال الضغوط للحتملة التي

ستعارسها بعا في ذلك التدخلُ

بإمكان المشاريع الصغيرة والمتوسطة اجتذاب الموظفين من القطاع العام الأردن لا يزال يعتقر إلى البنية الأدارية الكفوءة التي تعوزها العوامل والمتطلبات التي تتلاءم المنظور على الأقل ، اضافة إلى أنه يتوجب التركيز على تحسين

عسوامل اخسرى تلعب بورا في عرقلة مسار الخصخصة مثل وأهداف الخصيصية ، وقبالت الشبيرة الامريكية ، التي كانت العنجنز الذي يمينن مسيسرة اَلْتَطُويْرِ فَيَّ الْسُـَّوِقِ وَالَّذِيُّ يَجِعُلُهُ غَيْرِ قَائِرٍ عَلَى مَعَالَجِةً تتحدث في ندوة اقتصابية تظمسهما فسركسن الدراسات قضية مشاركة المواطنين في هذا الاستراتيجية واستضافتها الجسيد بشكل مكثف ، ومع ان الحامعة الأرتنية قبل ايام ، أن هناك شبيه إجماع لدى كنسار الأردن وبالرغم من الشاكسدات المسؤولين الحكومتين ورجال العصديدة التي تصصدر عن المستؤولين فنيتة منذ منتهمف الأعسال على ضترورة تطبيق سياسة الخصخصة كهدف قيم الشمانينات ، قاوم الضغبوط الرامية لوضعه على مسار إلا أن الأنسب ، وكما يعتقد الخميخصة السريعة الأمر الذي المسؤولون ، أن تتم العملية هذه لم يتمكن معه من تحقيق الكثير

البداية أيكال لدارة المساريع

الستهدمة إلى القطاع الخاص

وصولا إلى نقلها بالكامل إلى

الملكية الخاصة . ومع ذلك فإن

مثل هذا الخيار يبدُو خاليا من

الكثير من المنطق على اعتبار

أنه سيكون سجرد است ددال

العجز الاداري الحكومي بالعجز

الإداري للقطآع الخسأص، لأنَ

المؤسسات المالية الاردنية

وبالرغم من أنه يمكن وصفها

بأنها متطورة ، لا تزال اعجز

من أن تدير الشركات الضاصة

في الوقت الحالي وفي المستقيل

المتسافيس على قسرارات البدك الملركزي لتحديد اسعار بعض

الحكومة بالإسراع بمصائبة نقطة الضعف الأساسية هذه من خلال تنفيذ سياسة الإصلاح

الاداري وتحسين البنية الإدارية

في كل من القطاعين الخساص

ويخساصسة القطاع الزراعي والصحي ، واكست د. ريد على يظل العنصر الرئيس في اية أستراندجية اصلاح مطلوبة تستهدف تشجيع وزيادة

تُحربة المُلكِيةُ ٱلْأَردنيةَ فَي ظَلَ الادارة السايقة تعذبر مثلا يضسرب في مدى تائيس الادارة ألناجه على الاداء العام المي وطالبت الخبيرة الامريكية شركة ويضاصة فيما بتعلق بالتركييز على برنامج تدريب الكوادر . غير أن مما يعيب على الشركات الأردنية صغر حجمها

المتترح هو فنح المنافسة الهام القطاع الخلص للدخول في مشاريع مح شركات خارجية لفتح أسبواق اسينا واغتريفينا على خطوات بحسيث يتم في

والعام ، وزيادة التركيز على النوعية والكفاءة الانتاجية والخسنهسآت وتحسسين فسرص التوظيف البديلة في قطاع الصناعات الذفيفة والمتوسطة وكسنكك في القطاعسات الأخسري حُقَيقة أنَّ تجسينَ الأداء الإداري

المحليين والأجانب القدرات الاستشمارية من لدن رجال القطاع الخاص ، وقالت

نسبيا الأسر الذي يجعلها اكثر فشناشة اماً؛ تقلبات السوق ، اضافة إلى أن الديون الخارجية تجال من الاقات صاد الأردني

الدوعيية على حسباب الكم في

استراتيجية التطوير هذه

واضافت الخبيرة الاصريكية ان

السلبي وذلك لدفع الموظفين في القطاع العبام إلى الانضيميام إليسها بكل سا يعتى ذلك من تُخسف ف العب عن كاهل التكوسة ، كما واوصت د. ريد بفتح المشاريع المدارة من قبل أكشر اعتصادا على المقرضين المكومة امام منافسة المساريع وطالبة د. ريد بانخاذ خطوات الخاصة القائمة أو المؤسسات الرسمية الأخرى ، وإلى الدخول أشرى في سجسال تطوير البنية في منشباريع منشبتبركية مع الادارية وتهسيست الظروف المؤسسات وألشركات الأجتبية الملائمة لعطنة الخصخصة بنها والبحث عن استواق تصدير فتح الدوائر الداخلية في قطاع جديدة في أسيا وأفريقيا وذلك الأعسسال والقسيسادات ألادارية للتخفيف من اعتماد الأردن على الحكومية العاملة في مجالس أستواق الشيرق الأوسط بكل مأ ادارات الشكركات ، خاصة وان

يحيط ذلك من سلبيات .

الأقل تقبيلا لملتغيير في وقت

ندرك فيه جميعا أنه لا الحكومة

ولا الشركات ستستغيد من مثل

هذه المارسات على المدى

الطويل لأنهسا وبكل وضسوح

ونفس الأمسسر ينطبق على

سياسة الحماية ألتى توفرها

الدولة للصناعات المحلية في

وجه المنافسة الأجنبية ، فهذه

السياسة إنما تعمل على اشاعة

روح الاحسيساط في اوسساط

المصلحين ودعناة الشغبيبير

والتطوير وتسيء إلى متواقف

واداء الإدارات الناحسية التي

ترى في دعم الإدارات الفساشطة

خسروجاعن السسيساسية

ودعت الخبيرة الأمريكية إلى

تشجيع دختول الموسسات

المسغيرة والمتوسطة إلى

ميادين تخلو من جو التنافس

الاقتصابية الحكيمة

تعمل ضد الانتاج المتميز

■ قندرت المصادر الرسمسينة اليابانية حجم المساعدات التى قدمتها حكومة البابان للأردن حشى عام ١٩٩١ بـ ١١٠٠ مليون دولار ، وجساء في النشسرة

الغصلية التي تصدرها السفارة اليابانية في عصان القول بأن قروض السلع البابانية المقدمة الأردن بعد أزمة الخليج وصلت إلى ٧٠٠ مليون دولار ويان هذه القروض جاءت بشروط ميسرة للغاية لدرجة بمكن معها القول بأن نصفها يعتبر على شكل

بدعم برامج تنسيسة المصادر

الانسانية ، وطبقاً لما جاء في

نشرة السفارة فإن الساعدات

البابانية لعبت دورا في نطوير

البنية التحتية وبخاصة في

تحدث شبكات الأنصبالات مثل

اقامة وتوسيع انظمة الهاتف

الألية في عدد من المدن الأردنية

, وكذلك تحسين وتوسعة شبكات

الري في وادي الأردن بما فيها

وقيما يتعلق بتطوير المصادر هُنِاتُ غَيْرٍ قَائِلَةً لِنُرِدٍ . وتصبحنت النشبيرة التي . صــصت لنحــدیث عن حــج وأشكال المساعدات الاقتصادية السابانية للأردن تغصيلات خاصة بأوجيه تضمييميها والذي تتأوزع لتشسمل مبعظم قطاعات التنمية المختلفة بدءا من البنية التَّحِدْية وانتهاء

منوسسة الانصالات وسلطة كسهسرياء الأردن والجسمسيسة العلمينة الملكينة وجنصعينة الشبابات المستمأت وقد بلغ عدد الخبراء الموفدين حتى العام المَاضَيُّ \$ ٨ خَبِيِّرا بِابِايِنَّا ، كَمَا ويعسمل في الأردن المسديد من تشييبيد سيد وادي عبرية ، وشييبيكات الري في الموجب

والغور الشمالي ومناطق الفور الجنوبي ، اضافة إلى الاسهام في اقبامة شبكات الطراق مثل طريق الأزرق / والحسدود العراقية ، وطريق جرش / اربد وجزء من طريق جرش / عمان وطريق اربد / الشونة الشمالية وطريق السلط/ العسارضية ، وفي منجنال التنعليم عنملت الساعدات اليابانية على تعزيز الأنشطة التبربوبة من خبلال تسويل بناء المدارس وتزويدها المعسدات واللوازم وطبساعسة

الانسانية ، قلقد تركيز الدور الياباني على الاستهام في المشساريع القنيسة بغليسة دعم القدرات الأردنيسة في مسجسال العلوم والتكنولوجينا واعداد الكوادر المؤهلة وذلك من خيلال العاد الخبراء البابانيين إلى الأردن لنقل المهارات المتقدمة لنظرائهم الأردنيين العاملين في العديد من المؤسسات ويذكر منها على سبيل المثال لا الحص

الشبان اليابانيين المتطوعين في خدمة مؤسسات الرعاية المختلفة

العقادماك

البنك العدادي العربي فروع البنك في الملكة الاردنية الماشبية



الميزانية العمومية كماهي في ١٩٩٢ كانون الاول ١٩٩٢

الـــــ ـــــــــــــــــــــــــــــــ	ر الأول ١٩١	۲۱ کانور	نسول الزول ١٩٩٢	(37)		ا الكانون الارل 1991		الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
<u> </u>	منه بالاجتبي دينار	المجموع دينار	منه بالاجتسي دينان	المجموع	العــــوجــودانه .	مه بالاجنبي ينار	العجموع فيتمار	منه بالاجنبي دينار	المجموع دينار
١) ودائع العمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	150171.0	YFIPYATA	17777172	138090-1	1) نقد وارمدة لدى البنوك	184-4104	0-1-1413	17-17127	TAA-111E
ـــــــ جارمة وتحت الطلب ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1175176	12747790 7.3180AF	41 AP Y 17	374P>031 TY1P3P34	محلية خارجية	1777	TE1-140-	AYT-Y11	1001Y1007 7317177
٢) ودَاثْعُ البَينُوكُ	}	1071810		177743	٢] مافي محفظة الاوراق المالية		0808745		YE-EATY
_ محلية _ خارجية الحية		1073570		{\f\]1	افوتات وسندات حكومية وبكفالتها اسهم وسندات مالية قابلة للتداول	:	£1017£.	,	010108-
 ألحباً العائدة المقترفة من البنوك والشركات تامينات تقدية مختلعة 	F017277	3777.5 A109701	217827	1411124	اسهم وسندات غمر قابلة للتداول يتزل مخمص هنوط اسعار أوراق مالية		(11)		(11-4)
0) مخصصات مختلفیة 1) مطلوبات اخری	-	341713	~	799284-	 (٣) مافي التينينيلات الإنتمانية كمبيالات واسناد مخمومة 	101-147	105.1.01	Y701703	1775-3355
٧) حسامات راس المال	111717	71417	1:156=	7757787	جسامات جاری مدمن سلف وقروض مستفلغ	TOT - LAT	1001227	-	197710-1 157-5111 (1574350)
راس المال المدفوع احتماطي قانونسي احتماط المداري		11716 11716 VIOY	-	7 7.5337 VolV	ينزل مخمص الديون المشكوك فيها ينزل رصيد الفوائد المعلقة 2) الموحودات الثابثة بعد الاستبلاك	_	(1117)	_	(17T1-Y)
۔ احتماطی اختماری ۔ احتماطی خاص ۔ ارباع مدورہ	11111	75 TF171A	177555	FOAPTO	موجودات اخرى		0111887	~	£71E
محمسارع المطلسوبات	1ATTT117	11.01.101	15774-	1:11101	مجمسوع الموجودات	TYTTA 18 -	11-01-104	17078879	117207
الحسبابات المظاميسسة					الحسابات النظاميـــة				
- تعبدات البنك مقابل اعتبادات مستندية - تعبدات البنك مقابل كفالات - المادة البناء مقابل كفالات	13178478	37437(11 753747 6 7 645643	F. 406.7	7-400-7 77-04147 43744 1	- تعهدات العملاء مقابل اعتمانات مستندية - تعهدات العملاء مقابل كفسالات	HITTE	1114574 1114711		7-Y00-7 71-04147
ر تعبدات البنك مقابل التزامات اخرى	11175001	\$156V-TA	E-Tryor	TILLARITE	م تعبدات العملاء مقابل النزامات اخرى ·	10031111	04F43	¥37448 70¥76-3	Y374AP

عمان م المملكة الأردسة الباشسة

۲۷ حزیران ۱۹۹۳

بيان الارباح والفسائر للسنة المالعة المنتهية في ٦٦ كانون الأول ١٩٩٢

1991	1937	البيان
7 1114	13-F5YA	الغوائد الدائنة
0-XE325	Fraffix	علم النسبسلات الانسم منه
₹1 ₹ £₹7	¥.55}5	على حسابات المسوئة واخرس
17A7A87	१९१२.स्	الممولات الدائنة
7-75TA	77:10:	<u>ملى التابيات المناهر</u> ه
74-010	AVFFOY	منى التسهيلات فيز العياشره
EIFTTIA	037017.	ينزل منها: الفوائد المدينة
7411577	- DYY LYS	معورت المناسطة على حيايات ودائرالعملاء
£4147	100777	على حيايات ودائع العلمود على حيايات المنوك واخرس
דוסודבן	5445519	العمولات المتسنة
VYTSIV		متجفل إثريج (أرباح المشفس)
£1?	AAVEOTE	المفاقاتية:
TETET?	1	م <i>فوائد وارباح محتظه الأوراق المالسة</i>
TATOIA	1434	اسرامات اخرى
t	₹ • 7 ξ ¶ T •	ا مقول منها :
TT 1-1-T	7751007	المصاربات إدارية وعمومته
\$30.45	1710775	اكتهلكات ومعارمة أخرى
375-11	1013441	مافى الرمح قبل الغرائب

تقرير مدققي الحسابات

لَقَد دَفَقَنا السراسة النامة للنك العقاري العربي في الأردن (شركة اجتبية عامله) كما في ٢١ كانسون الأول 1997 و 1991 وسانع الإربام والخماش ومهادر الاموال واستخداماتها للمنتهن المشهبتين في التاريخين المذكورين وفقا لقواعد التدتيق الدرلية ، وقد شبل تدتيق سيا اجرا الاختمارات اللازمة للقبود والسجلات الحمايية ولمنسطمام الرقاب النافلة ، كما فعاما على السطومات والإيفاجات التي رأبناها ضروريمة لأداء مهمم شخاء بحثقظ المنك سحلات حماسة منظمة بنبورة المولية واز الميانات الحماسة العرفقة مشفقية معهاء

في رأيسنيا ، أن المجالات النسائدة المرتقة تظهر بصورة عائلة الموقف العالى للبنك العقاري العرسي تس الإرمار كما في (٣ كانون الاول ١٩٩٢ و ١٩٩٠) ومسجة إعماله ومعادر أمواله واستخداماتهـــــا للسنتس العنشهمتمه فن القاريخين المذكورس وقله للقاسن راسواعه السعاميه الدولية .

حسابا وشركاهم

الخدمات الرنيسية التى يقدمها البنك يقوم البنك بكافة الاعمال المصرفية:

• حسابات التوفير ● التسهيلات الائتمانية • اصدار الكفالات

 الصناديق الحديدية • عمليات امناء الاستثمار ● فتسح الاعتمادات قبول الودائع بالعملات

المستندية المختلفة • ادارة حقائب العملاء تمويل القطاعات

النجارية المختلفة الاستثمارية

المؤشرات الرنيسية لنثاط البنك بالألف دينار

المؤشرات	سنة١٩٩٧	سبة١٩٩١	نسبةالزية
مجعوع الموجودات	1147107	11-01-101	/ \ • . A
والمطتوبات			
مجموع الودائع	44471777	/Y/##171	7 44.v
مجعوع السلف والقروض	74	43777777	ATT.V
مجموع الاستثمارات المالية	VETOATT	PAREFES	770,V
الارباح المنافية	******	ትዮለ <u>ቲ</u> ሃፕ የ	141.4

فروع البينك بالملكة الاردنية الهاشهية

_				
	727747	ټ	شارع الملكة عصباح	لادارة الاقليمية
	TTTTOY		شارع الامر محمد	غروع عمان
	TELTON	ت	شارع الاصير متعد	بل عدار
	17.170	ت	شارع بغي هاني	<u>. مسائ</u> ي
	77777	Ĵ	شارع ألملك عبدالله	ارکا ّ *
Ì	A T	رٽ	شعارع بعلاروادي السم	أدي السير
	ALTETT		شارع الملك حسين	جبيهة
Į	VTIONT	. ٿ	الشَّارَع الرئيسي/الحزام	بو علىدا
f	ገለተተየ ዩ		شارع الجاربيز	لاع المعلي
ì	A431F3	ت	شارع الزهراء	جآنعي ألتعاق
	1454	ټ	شارع نحالين	جل المُحسين
	ATLVAV	ټ	السوق التجاري	عمويفية
	ATAATA	ث	المدينة العثبية	تنبنة الطبية
	tarret	ü	شارع سينمأ الحمراء	زرقاء
=	404174	ټ	الشطرع البنيسي	رصيفة
3	******	ũ	شارع فلسطين	بيد
3	171-11	ù	شبارع الهاشيقي	نغرق
	T1117	÷	المنطقة الفندقية	عفبة
	7A7A+T	3	شارع ناصر الطلاق	رمتا



وق للسال والأس

بالرغم من مواصلة تنخل البيك المركزي الباباني ببيع الين مقابل شـــراء الدولار ودرى الدولار من الناحية الغنية فإن هواجز الدعم ىمى كمايلى: 11.744 /1.74... \1.V.Y. 11.757. 1/ ONOT. 1/ - 43F. 1/

مارك وأن حواجر المقاومة كما \1. YIY. \1, YITO \1, Y.YO 1, VE . . /1, VY E0 /1, VY 1. مارك ويرى الدولار الاستبوع القادم في منجنال ١٠٦٧٠٠ التي ٧٢٠٠ أ مبارك الأاته على المدى

المتوسط والطويل فسأن أللا كالم

BUY

0.686

0.586

0.687

0.687

0.687

0.687

0.667

0.69

0.691

0.695

0.698

0.696

0.695

0.695

CHF 1.1251/67 0.4471/76

Jun 22nd

1716.7

1249.5

7046.7

528.0

19538.3

1787.7

4680.7

2335.0

3497.5

553.0

money supply#

+ 9.3 Apr

+ 6.6 5∞

🧏 rise on year ago ___

0.1179/81

RATES AT CLOSE FRI

1750.4

1269.1

3935.7

7447.2

559.2

21076.0

1905.3

2957.3

3554.8

1495.0

1125.5

3275.8

1516.5

198.6

5437.8

446.3

16287.5

1931.1

215.6

879 1

2049.5

2737.6

3242.0

488.6

period Germany's broad-money measure grew by 8% and Britain's by 3.9%.

4.63

7.06

6.55

3.20

8.39

5.81

3.24

money market

5 28

4.25

7 50

7.85 7.00

3.13

11 55

5.13

6.75

+ 5.4 May 8.75

+ 58 MM

+ 3.9 May

SELL

0.688

0.688

0.688

0.689

0.689

0.689

0.689

0.689

0.692

0.693

0.697

0.699

0.7

0.698

0.697

0.697

DATE

07-Jun

08-Jun

09-Jun

12-Jนก

13-Jun

14-Jun

15-Jun

16-Jun

17-Jun

19-Jun

22-Jun

23-Jun

24-Jun

27-Jun

69P 2.5195/27

FRF 0.2971/75

Australia

Belgium

Canada

Singapore

Australia

+21.9

+13.1

الدولار وتراجع ملحوظ على اداء الاست صباد الإلمائي وحباصة أن هاجس تخفيض الفائدة على الارك مازال قائما وعلية ارتفعت أسعار النولار الي أعلى مستوى لها منذ ۱۸ شهرا ووصل سعره الى ٧١٣٥. ا مارك وبالتسبية للجنيه الاسترليني فانخفض امام النولار اثر توقسعات قسريبسة

باحتمال تخفيض الفائدة عليه ألا أنة ارتفع امام المارك ولينصل الى مستوى ٢٠٥٢ دولار \ جنيه اسُــتَـرَليْنَي امــا بِالنَّسَـْدِـةَ لِلَّينَ الياباني فقد انخفض في بداية الاسبوع وليصل الي ١١١ ين/ دولار وعباد وارتفع امسام الدولان

Source: The Housing Bank

REUTER WORLD CROSS RATES

62,16/23

70.09/16

18,49/52

WORLD BOURSES This week's politics: *** through the shook Tokyo, knocking 2.5% off share prices. Zurich and Amsterdam both research wall-time highs. Milan rose by 2.8% on hopes of lower interest rates. Wall Street edges p. 90.2% and the world index fell by 2.8%.

-0.4

- 3.3

- 2.5

+ 2.7

+ 1.3

+ 0.2

- 2.8

11.00

6.00

8.60

7.25

7.00

6.00

MONEY AND INTEREST RATES The Bank of France cut interest rates by a quarter of a percentage point. Japan's broad-money growth quickened to 1.5% in the year to May. In the same

+ 4.4

+· 6.5

+ 9.1

+ 195

+ 11.7

+ 19.9

+ 15.1

+ 26.4

+ 13.6

interest rates % p.a. (June 22nd 1993)

3 months 5.10

6.25

7 00

8 00

4.75

5.78

3.19

commercial banks

CHE

0.8276/88

0.2638/43

% change on

-25.6

-41.9

-19.5

-21.6

- 1.7

bond yields

10.70

10.79

4 88

7.55

- 7.15

10.24

8.59

4.59

8 14

6.78 7.45

Dec 31st 1992

+10.2

+ 9.5

9.84

4.12

in iocal

+:0.8

+14.7

+27.8

+183

+17.9

+10.8

FRE

3.7831/02

إعداد : ناصر المدى

2 واصلت استعار صنرف الدولار ارتقاعها إلاسبوع الماضي في الاسواق المائية العالميَّة بالرغمُ منَّ صدور سؤشر الطلبيات على السلع المعمرة وانضغض للربع التسالمت على التسوالي الامس الذي يدل على تراجع أداء الاقتصاد الامريكي من جهة ومن جهة اخرى عاد واتحد المسؤولون بان نسب القمائدة على الدولار ستسيمقى منخفضة سيما أن حالة التضخم مبازال مستيطرا عليتها وعباد والتهافت عليه بسبب حالة من التفاؤل التي تعم على مستقبل

جنا او عيظة - أبرص

🗷 تابع الدولار الأمريكي ارتفاعه مقابل العملات الأوروبية ولكنه حسر ما حققه مؤخرا من ارباح مقابل الين الباباني، فقد تعامل الدولار صباح الاثنين (١/١٨) فوق سعر ١٠١٠٠ أ مقابل المارك الآلاني ، وهو اعلى مستوى وصل اليه منذ ما يقارب السنتين ، فقد كان النولار مدعوما بتوقعات تخليض نسب الغوائد الاكانية اضافة الى التعليقات التى اللى بها الخبيير المالي العالي جورج سوروس على ان الدولار ما درُال مقيما بالل من قيمته الفعلية حتى لو وصل الي

معبتوى • , ٢ مارك الماني . في يداية الإسبوع , فشلت العلومات الإقتصالية الإسوآ مِنَ الدُّولَـمة في نهي الدولار عِنْ تحقيق الزيد مِنْ الارتفاع مقابل غالبية العملات الرئيسة في العالم، حيث انخفضت نسبة الطلبات الجنبينة للسلع المتينة بمعمل ٦٠,١٪ خلال شهر ايار للاضي بيتما لجري تعبيل على تسية لجمالي الانتباج الداخلي للقصال الاول من العام الصالي حيث قلر ارتفاعه بنسية ٧, ١/ منخفضًا من ٩, ١/ كانت قد قدرت حَالَ لَجَرَاء هَذَه الدَّراسَة في الشهر الماضي ، ويُعتبر هذا الارتفاع الابدي منذ القصل الأخدر من عام ١٩٩١ هـي حققت

إما مقابل البن ، فقد فشل الدولار في الاحتفاظ بالارباح للتي حاقفها مؤخرا وذلك لأن القلق حيال الوضع السياسي في للبنابان قدّ اندسير بعض الشيء يبنمنا دل محلة للوضوع القديم حول تخفيض الفائض التجاري الضخم في البابان، وقد تشرت جريدة ندويورك نايمز يوم الجمعة الماضي ان لدارة الرئيس بيل علنتسون على ثق الارتفاع الذي حققه البن مؤخرا مقابل الدولار سوف يبرهن على نجاح لكدر مما حققته ارتفاعاته السابقة في تخفيض القَائِضُ الْنَجَارِي الْمَرَائِدِ في اليَابِانِ ، ومع أن الْمَارَةِ تَنْكُر سعيها عمدا لرقع قيمة العملة النايانية ، فقد حقق الين الباباني ارتفاعا بنسية ٦١٦ مقابل النولار ، مرتفعا من ١٣٦٠ لى لوائل العام الحالي إلى ١٠١ يوم الاثنين للاضي، مثاثرا بالتبعلينقنات الذي أنلى يهنا وزير الخبزينة الإمريكينة وشخصيات رسمية لخرى .

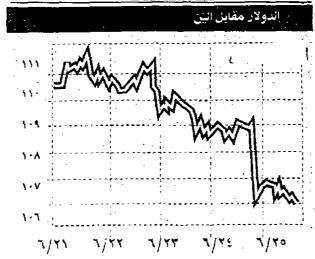
بعبة للنوازر	تقريبية للبوء	عار (لاقتقال ال	السائح ال
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ر نبوبورك المالي	فيماً بلي اس الإمريكي في سوو
			.
	0.00.0000000000000000000000000000000000	todoccocki obrocen a 2020 co.	وتتريخ ماركا

لوڪ سويسري	جنه اعتربتها	ين بغائد	مارك (الكون	\$5 <u>19</u>
1.0-14	1,tagy	111-,04	1,1477	(L) 11
1,0164.	1,6441	11.,41	1,1417	(5) 11
1,2074	1,fvrt	111,14	1,1117	(D) 17
1,0101	1,1341	114,74	1,4.14	(t) 11£
1,0161	1,1941	1+0,57	1,4-11	(t) Y*



TOY-				69.49° E	, e,
707-					
You-	到小孩	100	, a		
705.					
TOTA					

-	(A)	A STATE OF THE PARTY.	A 65 4 18 6	The state of the s	225200 T7500000	n Di
You-	SINE		a da			
708.	TIAY.	VII.	2,24			
TOTA	#. V			SAME TO SAME		
701-					À A	
To			ALVEN A	图题	A	ŧ١
764-	3		17	3 3 3	es Mari	
AAST	-				W	2224
TE3.						
٠,٦	yr	1/2	TIVE	*/	111	70



ية	ة الأمريك	ت الغزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	عة سندا	ئاذ
الس ۳۰	۱۰ سنوات	ه سنوات	٣سنوات	
1.2,4VA 7.777	۱۰۲,۸۱۲	44,814	99,071	البيعر اللائد

التحليل الأسبوعي لنشاط بنبوق عميان الماليي (1997/7/77 - 7/19) 5/44

نخفاض حجسم الستسداول السي ٢٩.٥ مسيون دينسار الاستبوع الماضي بعدما كان ٢٠٨٥ مليون دينار الاسبوع السابق

ارتفع الرقم القسيساسي لقطاع الَّحْسَاتُ (٣,١) نقطةٌ أي منا نسبته (١,١٪) ، واقطاع البينوك والشركات المالية" (٨,١) تَقَطَةُ ، أي ما نسبت (١,١٪) ولقطاع التسامين (١,٣) تقطة ، أي مسأ نسببته (٨, ٠٪) ، امياً الرقم القيباسي لقطاع الصناعبة فيقيد انخفض بعقدار (٠.٩) تقطة ، اي

ما نسبته (۵۰۰٪)

ولدى مقارنة اسعار الاغلاق للشركات المتداولة استهمها خلال هذا الاسبوع والبالغ عددها (٨٨) شركة مع استعار اعلاق الاستوع ـــابق ، فقد تبـــين بان (٣٤) شركــــة قد اظهـــرت اسهمها ، بينما انخفضت اسعـــار اسهم (٤٣) شركـــة ، في حسين استعقرت استعار

الأسهم لـ(١١) شركة . `

الصناعية المرتبية الأولى احبيث حقق ما مقداره (٧,٤١) مليون يينار وبنسبة (٨, ٤٤٪) من حجم التداولُ الإجمالي ، واحتلُ قطاعُ البنوك والشركات المائية المرتبة الثباثيبة بحبجم تداول منفندارم (۱۰.٦) مليسون دينار وينسب (١٠٥٠٩) ، تلاد قطاع النفسيات بحجم تداول عقداره (٣.٩) مليون

نيئار وينسبة (١٣،٢٪) ، ولخيرا

قطاع التأمين بحجم تداول مقداره

(٣,٠٠) مليسون دېندر وبنسبه أما عن مستويات الاستعار ، فقد ارتفع الرقم التقياسي العام الأستعسار الانتسهم لإغسلاق هذا الاستسبسوع الى (١٦٨٠٤) مُقطة مقارئة مع (١٦٧,٦) نقطة لاغلاق الاسبوع السابق ، بارتفاع مقداره (٨. ٠) نَقَطَة ، اي ما نسبته (٥, ٠٪)

للمحرر المالي : 🗷 بلغ حجم التداول في سوق عمان المالي خَلال هذا الأسبوع (۲۹,۰) مليقن دينار سجلت على مُدار اربعة أيّام تداول ، مقارئة مع حجم تداول للاستبوع السابق

والبسألغ حسوالي (٥٨,٢) مليسون دينار سجلت على مدار خمسة ايام تداول ، أمسا عسدد الاسسهم المتنداولة التي سنجلها المنوق خسلال هذا الاستبسوع فنقد بلغت (١,٥) مسلايين سسهم ، تفسنت من خبلال (٧,٥٣٦) عقيدا . وحبول معدلات التداول اليومية ، فقد بلغ المصدل اليبومي لحبجم تداول هذا الاسبيوع حبوالي (٧,٤) مالايين دينار ، مغابل (١١,٦) مليون دينار اللاسبوع السابق .

وعلى صعيد الحركة القطاعية لحجم التداول ، فقد احتل قطاع وعلى الصعيد القطاعي ، فقد

النشرة الرسمية لاسعار صرف العملات الاجنبية الرئيسية الصادرة عن البنك المركزي

بيے	شسراء	العملة	بيےع	شراء	العملة
., 704.	٧٥٠٢	الين الياباني	- , 14V-	790.	الدولار الأمريكي
-,1777	دا۲۲.۰	الجلدر الهولندي	1	1	الجنيه الاسترليني
۲۶۸۰.۰		الكرونا السويدية	. , ٤ - ٧٢	۲۰۰۶. ۰	المارك الألماني
٤٥١	. , . 889	اللير الإيطالي*	£ = 4 =	· . EoVY	الفرنكالسويسري
۲	199.	الفرنك البلجيكي	1711	17.0	الفرنك الفرنسي

الغملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	القرنك الفرنسي	الغرنك السويسري
نبينار الكويتى	۳۰۱٤,	,1110	۵,٦٦٨	707,7	14; • 4	0,.40
لربال السعودي	. T,V0	. 0,07.	,2003	TA, 27	1,075	, £ • £ ٧
رهمالامارات	٣,٦٧	0,517	, \$7.00	79,-1	1,074	.2170
لبينار البحريني	,۳۷۷	,007.	٤,٥٣١	TAY,Y	10,77	£, . Yo
ربال العماني	\$2.7	,0775	1,119	7777	15,44	4,40Y
ردال القطري	٣,٦٤	0,774	,£74٣	74,74	1,041	.2174
للبرة اللبنانية	1771	7007	1.17,1	17,77	۲۰۰,۷	112.1
لجنيه الصري	T, TEY	£,4Y4	,0111	۲۱,۸۹	1,771	.201.

اسعا		184.1	19)19		ی ال		الدوا	ية الإ	ئسن				
		يام	شهر	J	נענג	شهر	نستة ا	شهر	سنة				
نَّ العملة ا	من	الى	من	أأيى	من	الى	من	الى	من	الى			
	٣,٠٦٢	۲,۱۸۷	7,170	٣,٢٥	۲,۲٥	۲,۲۷٥	۳,۳۷٥	۲,0۰	۲,۷۰	۳,۸۷۰			
	077,0	c,Va	0,40	9,870	۵۸۸۷٥	٦	0,840	٦	0,440	7			
	4,110	٣,٢٥	4,140	7,70	Y,110	7,40	4,140	٣,٢٥	4,144	4,414			
المارك الإلماني	V, 41Y	V, 11Y	٧,٧٥	V, AV0	۷,۳۷٥	Υ,0.	V,•11	V,\AV	7,017	٧٨٢, ٦			
	V, £YV	V,077	۷,۲۵	V, 770	٦,٨٧٥	٧	7,077	1,147	7,147	7,517			
	0,.17	0,147	٥	0,170	\$,977	0, - 37	£, Y0	1,440	٤,٥٠	1,770			
	3.,15	17,77	1,44	1.,40	4,40	1.,17	4,00	٩,٨٧	4,70	4,00			

					1997					:	
ىستر	الن	ىسعر	iel .	7/11	1/11	٦	/11	1/12	٦,	10.	لعدن
444,	٥٠	۲۸۷,۷	'o 1	۷۰,۲۵	: TW, VO	170	1,14	TVT,0.	77	1,70	هب
٣,٤	٥	۳۸, ۵		٤,٢٩	\$.7.	٤,	٧٧	٤,٤٣	£ ,	4	ضبة
777		۳۲۰	1	۳۷,۲۰	770,00	444	,70	779,70	77.	١,٥٠	لأتين
		<u> </u>				= U	14 (14.000)		-9 /		
	٠,	عليم ۴ اشر	<u>ت</u>			وري)	۱ (تسلیم	99Y	-	السعر	
1/11	7/11	٦/٢٢	٦/٢٤	7/10	1/11	7/77	1/11	٦/٢٤	7/70		لعنن
0, 747	. 1774	1777	1740,0	۱۲۸۰	1777	١٢٦٨	1571	1770,0	1777,0	چنیه)	حاس (
17.4	1114	1.77	1717	1777	1147,0	1174	1-14	1147	1144,0	(Le (C)	ومنبو

974,0 977,0 977,0 977 975,0

(تک (دو لار)

٧-		السنسف الدولار - بـ	
النی مستوی ۱۹۹۳	اعلى مستوى ١٩٩٢	1997	الخام
السعر التاريخ	السعر التاريخ	1/11 1/11 1/11 1/12 1/10	1
47/1/Y+ : 15,V+	17/7/0 . 17,70	10,00 10,7. 10,7. 10,50 10,70	
17/1/Y· 1V	17/7/0 19,00	17,70 17,00 , 17,20 : 17,20 17,20	أيج برنت
17/1/17 14,00	47/7/0 11,10	14,10 14.4. 14.4. 14.0 14.40	ت تكساس

90Y,0 90£,0 9£,0 9££;0 9£7,0 9TA,0 9Y1,0 9YT,0 9YY 9Y£;0

	1.5	117	السعر
تسادم	السابق	7/40	البليلعة
أب	7VA.0	YYY,0	سکر (جنبه)
تموز	9.7	4.4	ابن (دولار)
تصوز	٧٢٣	777	کاځاو (جنیه)
تشرين-۲	1.4.40	٥٢,٨٠١	قماح (جنبه)

(*) تسليم أب (اغسطس) ١٩٩٢

PRICE INDEX	Hard-pressed zinc producers	are discuss
ing a plan to cost or pollusuade them European Co prove the ide industry. Den mains poor allows in real to on the Londo record peak of mining will reby 400,000, be plies of concessmelters have	pay compensate ting zinc smelter close. Alternmission will as costs will be mand for zinc in mid prices are neerms. Stocks of in Metal Excharof 680,000 tonned uce the supply ut there are still nearest for refin reduced their or	ion to high- ters to per- hough the have to ap- met by the Europe re- ar to record refined zinc age are at a es, Cuts in of zinc ore ample sup- ing. So far, utput of re-
med metal by	only 50,000 to	

USA +12.1 - 0.2 May 2.98 3.24	6.00 3.19	6.78	7.45	3.25 3.40
Other key rates in London: 3-mth Treasury bills 5 4%, 7-day in	nterbank 5.9%. Eurodo	Har rates (Lit	SOK): 3 INIUS	3 378, D.M.U.S. 3.076
COMMODITY Hard-pressed European	1985=100	Jun 15th	Jum 22nd≑	% change on one one month year
RICE INDEX zinc producers are discussing a plan to pay compensation to high-	Dollar index	104.2	104 1	- 13 - 6.2
cost or polluting zinc smelters to per-	Food	90.4	89.7	- 2.9 + 0.9
Suade them to close. Although the European Commission will have to ap-	industrials All	118.0	118.3	- 0.1 -108
prove the idea, costs will be met by the	Sterling index	87.8	90.2	+ 29 +18.3
ndustry. Demand for zinc in Europe re-	Food	76.1	77.8	+ 1.2 +27.2
nains poor and prices are near to record ows in real terms. Stocks of refined zinc	industrials All	99.4	102.6	+ 4.2 +12.4
n the London Metal Exchange are at a excord peak of 680,000 tonnes. Cuts in	SDR index All items	74.3	76.0	-01 -45
nining will reduce the supply of zinc ore	Food	64.4	65.5	- 1.8 + 27
y 400,000, but there are still ample sup-	Industrials Ali	84,1	86.4	+ 1.0 - 9.2
plies of concentrates for refining. So far, melters have reduced their output of re-	Crude oil Nort	h Sea Bren 17 61	t 47.54	- 5.1 -17.5

السرنس ويلة تورتني

ويست من ١٥٦٠ ين الا ١٠٠٠ من مسواصلة تنفل لا

المغوخور البياماني ببييع التخاطأ

شسسرا- أملوكل قريري اللوكل

المعاجبية المعلية فأل حواجوالم

هي هد شو ما موجر

140 H 2312 16 2825

مساوك والرحواجر المقاومان

E 1 0215 1 121.

المستاوك ولارق اللوكاد الإمسيكي

استدر المساول الاآنة على الم

· ne.

20

0.68

3.652

√ 591

WORLD BOURSES. This week's

prices. Lunch and Amsterdam

of lower interest rates. Wall St

MONEY AND INTEREST RATES

३९१ point, lapan's broad-mo

Renod Cermany's broad-mo

ב לוליותה החויטול:

يهدا فالم 39 40

OMMODITY Hard-pressed

RICE INDEX zmc producers

^{fig 4} plan to pay compensat

ost or polluting zinc smel

them to close. Al

European Commission will

Flore the idea, cosis will be

industry. Demand for zine in

hains poor and prices are no in real terms. Stocks of

in the London Metal Excha

peak of 680,000 top

يزيدان. ٦ تعمد ١٩٩٢ العدلان

alng will reduce the suppl to 400,000, but there are still of concentrates for refi inchers have reduced their of metal by only 50,000 u

عالة الاناء

high

1.604

12693 3935 447.4

17774

447.2 550 . 210700

0.550

للعسوسنة والطويل فسلز السن

الفسائد في سيسال ١٧٠٠

MA+ /1 6143

DATE

25.Jul

 $\mathcal{Y}_{i},\mathcal{P}_{i}^{\mathrm{pr}}$

مررز عن

13-JUE

14.399

וֹםּ-,ישוֹ

17-Jun

19-Jun

22-Jun

23-Jun

74.392

26-...

جسديدة في بلدائهما إن كسانت

المشاريع القائمة فعلا للصابون والمنطقات ومسواد الزبنة تكفي

لتلبسيسة الصاحبات للأسبواق

المحلية مع الحنفاظ على أعلى

جوبة مستطاعة لتلك المنتحات

لا دعوة الجهات المعنية العربية

لإعادة تقبييم المواصفات القياسية للصابون والمنظفات

ومسواد الزيئة وعلى امستسداد

الوطن العسربي بحسبت تقسام

دوريا للتعريف يتلك المنتجات

للمستهلك العربي . - التاكيد على كاقة الشركات

العبريبية ذات العبلاقية لعبدم

ادخال الانزيمات بانواعها في

تركيب المنطقات عالية الرغوة

والتي تستخدم في الغسين

البيدوي حيقناظأ على صبحنا

ـ عقد ندوة متخصصة تنصب

على منعبالجية سنبل تحتقبق

الغايات المرجوة من انشاء سوق

ب دُعُومَ الأمانة العنامة تُلاثدنا.

العربى للصناعات الغذائدة

واللجنة القومية للصابون

والمنظفسات إلى اقسامسة ندوات

متخصصة خُلال الفترة ما بين

المؤتمر الحالي والمؤتمر القادم

كسمسا اصمدر المؤتمر العسريس

تومسيات خــأمــة تَصْـعنت مــا

- يحيي المشاركون الأردن ملكا

وحكومتة وشنعينا على كنارة

الضيافة والجفاوة وتعبيرا عن

نلك قرروا ارسمال برقية شكر

وتقدير إلى صاحب الجلالة المنك

- ويثمن الشاركون جهود ورارة

الصناعة والتنجنارة الأردنينة

ويشكرون الدكستسور بسساء

السساكت، وزير الصناعسة

والتنجيارة ، والسيند مروان

غوض . أمين عام الوزارة ـ على

رعايتهم للمؤتمر ومعرضت

المتخصص وكنلك يحيون جهود

- وكنان المشناركون في المؤتمر

العسربي الخساص للمسابون

والمنظفات قد قاموا بزيارة إسى

مصائع الشركة المتحدة لصناعة

المنظفات وتجلوا في أرجاء

المشروع الذي يعتبر المسروع

الصناعي القريد في منطقت

الشبرق الأوسط في هذا المجمال

كبعبا زار المشباركيون منصساتع

الشبركة الصناعية التجاربة

الزراعية (الانتاج) في الرصيفة

وتجولوا في ارجساء منصبانه

الشبركة السبعة للتي تضعيبا

شبركنة الانتباج ورافنقيهم في

الجولة السيد محمد عبدائرجمن

ابوحسان ، رئيس منجلس ادارة

الحسين المعظم

غرقة صناعة عمان

عربى مشترك لهذه المنتجات

ومواكبة للتطورات العالمية

ربط مركز عمل بشبكة العلومات والانصالات لجمعية المراكز الدولية

 عقدت الهيئة العامة اشركة سركسر عسمسان الدولى لتطوير التجارة اجتماعها السنوي العادي حيث ناقشت تقرير هيئة للديرين عن أعمال الشركة واوجه تشاطها خلال العام الماضي .. وناقشت الهيئة العامة التي اجتمعت برئاسة السيد محمد

عُصفور رُكيس هيئة المدرين تقرير منققي الحسابات والميزانية العمومية حيث تمت الموافقة وانتخبت الهيئة العامة لمركز التجارة الدولي في الاردن هيشة معيرين جعيدة الدورة الشاتية

مكونة من السادة محمد عصفور رئيس اتصاد غسرف التسجبارة الاردنية ، وعماد الشماع معثل غرفة صناعة عمان ، والدّكتور محمد بني هاني ممثل مؤسسة تنمية الصادرات والراكز التحارية الاردنية ، وعبد الرحمن الصالح معثل سنك الأسكان ، وعسوني يعقوب عبد الرحيم ممثل مؤسسة المن الصناعية الأردنية ، كما تم انتخاب منققي حسابات للشركة واعيد انتخأب السيد محمد عصفور رئيسا لهيئة المدرين والسيند غشاد الشماع نائبا

وتجدر الاشارة الى أن السيد اسامة غنوم هو المدير العام لمركز عمان الدولي لتطوير التجارة . وبعد ذلك عقدت الهيئة العامة للشركة اجتماعا غير عادي تم خلاله الموافقة على زيادة عند الاعضاء المساهمين في راس المال وزيادة راس مسال الشسركسة من ٤٩ الف دينار الى ٢٠٠ الف دينار. واصبحت الهيئة التأسيسية للشسركسة تضبع المؤسسسات والشركات التالية :

اتحاد غرف التجارة الاردنية ، وغرفة صناعة عمان أومؤسسة تنمية الصادرات والمراكز التجارية الاردندية ، وميؤسيسية المدن الصناعيية ، واللجنة الوطنية الاردندة لقرفة التجارة الدولية ،



عمان ، وبنك الاستثمار العربي الاردنسي ، وبينك الاردن ، والبينك الأهلسي الأردنسي ، ويندك الانساء تناعى ، والبنك الاردنى للاستنشمأر والتنم ويل ، وبنكُ الحصبول على معلومات كناملة الاعمال، وينك الاتصاد للابضار وموثوقية عن الشيركية المطلوبة لمزاسلتها وعقد اتفاقات معها أأنى حانب خدمات اخري كثيرة . كما قام المركز بالإشتراك في قاعدة للمعلومات منضرنة على

واظهر التقرير السنوي لركز ويذكر أن شركة مركز عمان

النولى لتطوير التجارة تأسست عام ١٩٩١ ، بهدف تنمية التجارة الخسارجسيسة وايجساد اسسواق للمنتجات الاربنية من خلال شبكة معلومات متطورة .



كتبت فردوس المصري

🖪 جاء المؤتمر العربي الخامس

للمنطَّفات والصابون كواحدة من

الخطوات العملية المتقيمية

الداعسمسة لفكرة مسركسزة الأردن

إقليميا كنقطة تجمع اقتصادي

أقليمي يسهل العبور منه وإلية

الهادفة لإقامة سنوق عبربي

عريض الافتصامات ومفتوح

فالمؤتمر الذي نظمه الاتصاد

العربي للصناعات الغذائية واحتضنته الشركة الأرنبية

الزراعية الصناعية التجارية

(الانتاج) ، تضمن من الفاعليات

والأرقام المطروحة كالتصورات

مستقبل الانتاج والاحتياجات

العبربينة في منجنال صناعية

المنظفات والصابون ، ما يؤكد

اهمسية الاستراع في تكامل هذا

القطاع من الصنَّاعةُ العربية ،

وما يؤكد جدية التوجيهات

العسرييسة التي تمثلت في الحضور العربي المتعدد نصو

مبادرات رياسة عملية مستندة

إلى الرصيد القائم المستغل من

الإمكانات وغير المستغل القابل

للتعامل معه أستنادا إلى رصيد

الخسبسرة في مسجسال الانتساج

والتسويق ومتطلباتهما من

تعاون في مجالات المواد الخام

وفتح الأسواق وجودة الانتاج .

للوَّتِم الَّذِي تَمْيِزُ بِالمعلومات الرقمية المكثفة التي وردت في

كلمات الدكتور فلاح جبر رئيس

الاتحساد العسربي للصناعسات

الغذائية والسيد محمد ابو

حبسبان ـ رئيس منجنس ادارة

شركة الانتاج والسيد يحيى

العلمي - محير عنام الشركية أ

وأخرين ، تعيز ايضا استنادا

للخلفية الواضحة التي عقد

على استاستها باهتمتاميات

واضحة بالجمع بين العرفان

ويين وضع النقاط على الحروف

عبر شكرتم توجيهه لجلالة

الملك الحسين وعب تنبيه

للمعنيين العرب بضرورة

فقد تضعنت برقية للشاركين

في المؤتمر لجسلالة الحسسين

تأكيداتهم على أن ما حققه

الأردن من عظيم الانجازات في

والاقتصابية ويضعنها قطاع

المسسابون والمنطفسات قسدتم

بغضل رعاية واهتمام جلالةالملك

وتوجيبهاته السامية ودعمه

السديد وعبروا عن اعتزازهم

بجلالته مؤكدين بأن الجميع

يدرك أن الأردن كسان ولا يزال

وسيبقى الخيمة العربية

الجنامنعية والداعيمية لكل عيمل

واهمية الوّفاق والتّكامل .

عربى هدفه خير الأمة وتقدمها

وَتُمنى المشاركون في المؤتمر

انطلاقها من ادراكهم لأشمسية

الوفاق العاربي لتحصقيق

الصناعات العربية التحويلية

لتوفير حاجات المواطنين من

صناعة الصابون والمنظفات

ومسواه الزينة ووضع حسد

للاستيرادات الخارجية من هذه

المواد ، وقدم رئيس الاتحساد

العبربي للصناعات الغندائسة

هدية لُجُلالة الملك الحسين ، وهي

عبارة عن وشاح كبير مرصع

بالذهب والقضة استلمه السند

مروان عوض ـ امين عنام وزارة

وفي الجلسنة الخنشامينة

للمُـوِّتُعر الذي عقد في الأردن

لأول مرة تحت شعار التُتضافر

الجهود العربية لانتاج اجود

ونوعية افضلء واحتضنته

الشاركة الصناعية التجارية

الزراعية (الانتاج) بدعوة من

السند محمد أبوحسان - رئيس

مجلس الإدارة - وتزامن مع مرور

ثلاثين عاما على افتتاح شركة

الانتياج ويدعوة مشتركة من

الغذائية والشركة الصناعية

التجارية الزراعية (الأنتاج)

وبالتسعاون مع وزارة الصناعة

والتجارة وغرفة صناعة عمان

تم ولاول مرة في تاريخ العمل

العربي الاقتصادي الشترك منح

ووشساح المنظف العسربي

للشيركمات المسيسرة من الدول

العربية في صناعة الصابون

الصناعة والتجارة

سسيقٌ والتكامل في

الحدود .

سساه الفكرة الأوسع

اسطوانة ليزر تتضمن اسماء وعناوين ونبذة عن الصناعات والخدمات التي تقدمها اكثر من ١٥٠ الف شركة في امريكا وكندا، والحصول على معلومات يتم خُــلال ثوان ، ويجسري تحــديثُ المعلومات والعناوين مرتين كل سنة ، وقام المركز بالاشتراك في قاعدة للمعلومات هي عبارة عنَ معلومات مخزنة على اسطوانتي ليزر تحتوي كل واحدة منها على حوالی ۲۵۰ الف صفحة تحدث المعلومات عليها شهريا تتضمن أخر التقارير المعدة عن التجارة والصناعة والاستنصاد وتغطى جَميع دول العالم ، وكثلك التقارير عن الأوضاع الاقتصادية في دول العالم والقوانين للعمول بهأ

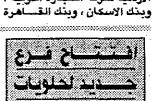
> واشار التقرير الى ربط شركة سركس عسمان الدولي بشبيكة لجمعية المراكز الدولية حيث بدأ



والاستثمار ، والجموعة الاردنية للتكنولوجيا ، وشركة امين قعوار واولاده ومحموعتة البجائي الدولية ، وشركة الأعمار الهندسي ، والشيركة الاردنية القرنسية للتَّامِينَ ، والملكيَّة الْإربنية . عمان الدولي لتطوير التجارة ان هناك زيادة كسبسيسرة في عسد

الشركات الاردنية التي طلبت عضوية الركز اذبلغ عندها في تهاية العام الماضي ٨١ شركة فيماً اصدر المركز ٥٨ بطاقة اضافية لمطين عن هذه الشركات ، حيث انه يتم اصدار بطاقة عضوية واحدة مجانا بإسم ممثل الشركة عند دفع رسبوم الانتسسباب والاشتراك، وتستطيع اي شركة عضو في المركز طلب أستصدار ٣ بطاقآت أضافنة كحد اقصى مقابل ٧٥ دينارا للبطاقة وتستطيع الشسركسة العسضسو في المركسر الاستفادة من كافية الخيمات والمعلومات التجارية التي يقدمها

المعلومات والاتضالات التابعية



■ ثم افستساح الفرع الشالث لشركة حلويات السهل الاخضر يوم الأربعآء الماضي بحنضور عُددُ كَبِيرِ مِنْ أصحابُ المحالات والقبائمين على هذه ألصناعية ولفيف من الأصدقاء لتنوق سب الحلويات التي قدمتها حلويات السبأل الأضضر سجنانا بهذه المناسبة . ومما يذكر بأن لهذه الشركة فروعا أخرى في الزرقاء ومنطقة الوصدات وهذا الغرع الأخدر مقابل المدرج الروماني

الكمبيوتر يربط وكلاء الشحن بالامارات بشركات

الطيران العالمية مباشرة

من المتوقع أن يتم قبل نهاية العام الحالي تنفيذ مشروع لربط وكلاء الشحن في الإمارات العربية المتحدة وشركات الطيسران العساليسة بشبيكة كمبيوتر متطورة لعمليات الحجر المسبق -

وسيستيح المسروع تتبع الشحنة من بلد المنشأ واجرأء الحجوزات اللازمة لها إلى البلد المستورد .. وقد قام العديد من شركات الملاحة في الإمارات على ضـــوء الأرباح التي زانت عن ٢٠٪ العام الماضي بالذال انظمة الاتصالات وحاسبات الية متطورة لخدمة عملائها في الداخل والخارج .

۲۲ ملیار دولار خسائر شرکات التامين بسبب العواصف

والأعاصبير عسام ١٩٩٢

🗷 كلفت العسواصف شسركسات التامين في العالم عام ١٩٩٢ اكثر من ٢٢ مليار دولار وتسبب اعسصسار اندرو في الولايات المتحدة وحده بخسائر تقبر ب ١١ مليار دولار مسوزعة بين تدمير ٢٠٠ منشأة تقطية و٢٠٠ الف منزل . كما بلغ عدد القتلى ١٦٠٠ شــخص منهم ١٩١٦ عَي قارة أسيا . أوردت هذه الأرقام إحصائية



تظاهرة صناعية اقتصادية تبشر بسوق عربية مشتركة في إطار تكامل صناعي عربي

مراجعة تقييمية لنتائج المؤتمر العربى الخامس للصابون والمنظفات

تجمع صناعي عنربي مهد له المؤتمر من خلال جلساته وتوصياته

والمنظفات ومواد الزينة المساركسون في المؤتمر وفي

المنطقات والصابون فقد جاء في هذه التوصيات والقرارات : ـ مناشدة وزارات التـــجــــارة وتحديد مصادرها والتعرف على

أسباب استبرادها وصناديق التنمية العسربية وغبرف الصناعية العبربيية للصناعيات الفيذائيية للقييام

مسوحسد يقسوم به وفي کل بلدّ الدراسات المعدة لطبيعة معدلات الاستهالاك المتبوقيعية من الصابون ومواد التنظيف ومواد الزينة في الوطن العربي وأفاق تطورها والتبوقيعيات لتبغب انماط الاستهلاك ولغاية عام

نهابة اجتماعاتُهم ، اصدرواَ جملة من القرارات والتوصيات يقود تطبيقها الفاعل والسريع إلى صناعة قادرة على التطور والمنافسة ويعا يغطى حاجات السسوق العسربي الواسع من

وغسرف التسجسارة العسرييسة المساعدة لاتخاذ الخطوات العملية لاجراء مسح لكعيات ونوعيات ومواصفات الصابون والمنظفسات ومسواد الزينة المستسوردة للوطن العسربي

- التمني على المنظمة العربية للتنعية الصناعية والتعدين ومنظمة اليسونيندو والاسكوا مسساعدة الاتصاد العبربي بمسوحات شاملة لتنجييد مأ يملكه الوطن العربي من طاقات

للمستهلك العربي

عدم اجازة اية مشاريع انتاجية

- دعوة للصنعين العبرب لمواد النظاني توجب استيراداتهم من المواد الأولية داخل الوطن العربي . القسمني على وزارات الماليسة العربية وعلى اجهزة جامعة الدول العاربية لرفع الرساوم الجمركية عن سلع الصابون والمنظفات ومواد الزينة المنتجة

في الوطن العربي والمسوقة من داخل ألوطن العربي _ بعــوة صندوق تنم الصادرات العربية البينية إلى تخصيص جزء من سوازنته السنوية لدعم الصبادرات العربية البينية من الصابون والمنظفسات ومسواد الزينة وبالتنسيق مع اللجنة القومية

للصابون والمنظفات . ـ دعـوة القائمين على اجـهـرة الإعلام العربية إلى ايجاد ضوابط للحد من التسرويج للسلم المستوردة الأجنبية من الصبابون والمنظفسات ومسواد الزينة وتشـجـيع الإعـلان عن السلع المنتجـة عربيا ومد يد العبون للمبجبلات العبريبية

المتخصصة في هذا الميدان . ـ التوسع في اقامة معارض نوعية متخصصة للعنتجات العربية من الصابون والمنظفات ومسواد الزينة وعلى استسداد الوطن العصربي بحصيث تقصام دوريا للتعريف بتلك المنتحات

- التمني على ألاقطار العربية

DVEMOO ١٥٠٠ سمي سب قوي إقتصادك افنة الامنافاست

الأربعة، ١٠ ـ ١٦ محرم ١٤ ١٥هـ الموافق ٣٠ حزيران ٦ تموز ١٩٩٣م العدر (١٩١

糜

٠٠٠ شركة خليجية وعالمة في معرض رميموس ١٩٪

توقيعت الشسركية المنظمية لمعرض الشرق الأوسط للشدمات البحرية اصيموس ١٤٠ الذي

سيقام في سركن دبي التجاري الدولي في العسائس من أيلول للقبل ، أنَّ يرتفع عند الشركات العارضة إلى ٤٠٠ شركة محلية

وإقليمية وعالمية من ٣٠ دولة وذلك لعدة اسباب ، منها إنخال

وتنظيم معرضين جديدين ضمن معرض ميموس ولأول مرة وهما معرضنا الملاحة الأوالوانئ الا

اللذان يتم إدراجهما لاول مرة القضل الكبيس والايجابي في منعن للعرض الثبالث للثبرق الأوسط لخلمات الملاحة البحرية

التسعينيات ، مشيراً إلى أن

الدعم المتواصل من قبل حكومة

دبي والمتعثل في مجلس ترويج التنجيارة والسنياحية كيان له

العارضة فيه . وقسال مسبدر التسبب والمبيعات في مجموعة فلال الخليج، الشسركسة المنظمة وللبيعات انة بالاضافة إلى المعسرصين الجسديدين اللذين للمعرض ، سمير صالح ، إلى أن أشرجا ضعن معرض ميموس ٩٤ هذا المعرض يأتي للبي للمرة التكنولوجيا البحرية الحربية ، حققه المعرضان السابقان بداية

حبيث سُنتشارك ٧٥ شركة من بريطانيا والمانيا فيه ، اضافة

المصنع الدولي لهوائيات الاقمار الصناعية (انترسات)

(INTER-SAT) INT'L FACTORY FOR SAT. ANTENNAS | SAT. SAT.

صناعة الأطباق اللاقطة الأردنية تضاهى الصناعة الأجنبية

تعريز وجود هذا العرض كل

سنتين وأرتفاع أعداد الشركات

إلى أنه تم مخاطبة كافة الموائئ والصيانة والإصلاح وإمدادات في دول التبعاون المشاركة في المعرض وقد أبدت استعدادها

وسوف تعرض خلاله احدث المصدات والآلات والأجسهارة في مجال الخدمات الملاحية البحرية التي تشستمل وحدات الصفر

السنفن والعبعليات الفنسة

واضاف أن الطفرة الملاحية

في المنطقة واستمرار سي أي

تبوء مركز متقدم وكعدور

تجاري وملاحي أدى إلى اختيار يبي للسعيرض الثالث لإسامة

🛎 يرى السبيد فياروق العرة -مدير عام مجموعة شركات فاروق العزة أن صناعة الأطباق اللاقطة في الاردن لم تصل إلى مرحلة التصنيع النهائي بعد ، فيهي تقتيصر حبتي الآن على استيراد القطع الإساسية من عدة دول ومن ثم يتم تجميعها محليا ، ونوه إلى أن مجموعة شركباته تملك عبدة عبلاميات

تجارية في هذا المجال وهي : 1- ORBITRON 2- DRAKE 3- CHAPARRAL 4-GARDINER 5- PALCOM 6- ARCON.

*ECHOSTAR *CALIFORNIA AMPLIFIER *KTI EAGLE PARACLIPSE

WINEGARD البراق-المستهلكين على شراء الأطباق-اللاقطة قال أن الاقبال جيد إلا

على قنوات عبريسسأت والمحطة القضائية الأوروبية وأرجع إلى محدودية الفئات التي تحرص على تعلك أطياق الاقطة خاصة بها إلى الكلفة العالية لهذه الأطباق قياسا بالقدرات الشرائية للمواطئين علاوة على ان عمليات ترويج الاطباق في السوق الأردني لم يمر عليسها وقت طويل منوها

عض جمعية رجل الاعمل الاردنية عضو لجنة الاتفاقيات

السيد فاروق العزة

الثنائية العربية الدولية

• فاروق الحرة

عضو الجمعية لللكية لحولة الطبيعة

فاروق العزة. مدير عام شركات العزة. يتحدث عن مستقبل صناعة الأطباق اللاقطة في الأردن

وعي المستملك الاردني والاسعار المناسبة عوامل

ضرورية لانطلاقة سوق الأطباق اللاقطة في الأردن

وعن مجموعة شركات العزة قَالَ : إِنْهَا تَضْمَ عَدَة شُوكَاتُ تمارس عسدة نشساطات مسثل الاستشمار والتجارة وادارة الاملاك والعقارات اضافة إلى مؤسسة فاروق العزة (البراق سات) التي تعنى باجهزة ستالايت وشركة فاروق العزة

السودائية ١٤ وراء البحار . السوق والمستهلك .

وفي نهاية حسديثه تمنى السيد العزة قيام صناعة اطباق القطة حقيقية في الأربن عبر تطوير الخبرة المكتسبة عبر الكفاءات والضبرات العالية المتوفرة في الأردن ،

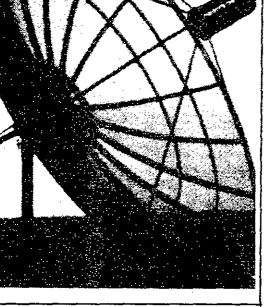
تسوق اطباقا تحمل عندة علامات تجارينة

موسيسة فساروق العيزة (البيراق سيات)

التلفسريون . إلا أنه لاحظ أن الكثير من القنوات تبث بلغات اخرى غير العربية والانجليزية الأمس الذي يجسعُلُ من الصبعب لقت انظار المساهنين الأردنيين

وشركاه الصناعية والشركة

وعن رايه في المعسسارض ودورها في الترويج التجاري قال: إن المعارض تتبح الفرصة لتعريف السشهلكين بالسلع والشركسة وان المساركسة في معرض الالكشرونيات اتاحت غرصة أضافية لتعريف قطاع عسريض بالأطبساق اللاقطة (الستالايت) الجديد نسبيا على



لأول مرة في الاردن تصنيع الأطباق اللاقطة واجمزة الاستقبال Inter - Sat Satellite Dishes INTER_SAT INTER - SAT 2000 SERIES SATELLITE RECEIVERS انه لاحظ تركيرا في الاهتمام JORDAN اسعار منافسة جدا إلى أن ترايد اهتمام المواطنين ص ب : ۲۰۱۵۲۳ تلفون : ۱۸۱۷۵ . فلكس : ۱۸۱۷۵ بالأطبساق اللاقطة هو هدف مامول مع تزايد الوعي بالميزات التي يحققها للباحثين عن قنوات اضافية عبر شاشات تلکس : ۲۳۲۷۳ رئی جو عمان - للأردن



اهم المعارض العربية والدولية



عل الارتثية

■ افتتح وزير البريد والاتصالات الدكتور طارق سحيمات معرض الاكترونيات ٩٣ في معرض عمان الدولي للسيارات ، حيث شاركت اكثر من ١٦ شركة صناعية اربنية في هذا المعرض عرضت صناعاتها التجميعية من الآلات المنتلفة كالغسالات والثلاجات والتلفزيونات واجهزة الفاكس واجهزة الكسيوتر المختلفة . وقد حضر الافتتاح مدراء الشركات العارضة اضافة إلى عدد كبير من المهتمين بالاجهزة الالكترونية في الاردن .

والجدير بالذكر أن هذا للعرض هو الأول من نوعه في الأردن حيث يظهر اتقان وتقدم الصناعة الأردنية من خلال عرضه لأول مرة للأطباق اللاقطة (الستلايت) وهي صناعة اربنية بحبّة ، كما أن معظم الأجهزة المعروضة كانت صناعات وطنية بايدً أرينية ، أضافة إلى التكنولوجيا المستوردة التي عرضت لتعريف المواطن الاربني

علَّيْهَا وكي يستطيع المواطن الأردني أن يُعيز منى اتقان وجودة الصناعة الوطنية وقد قام مركز الفنون لتنظيم المعارض بتنظيم هذا المعرض الذي سيستمر لمدة



الخطوط التونسية نمنح خصما بنسبة ٠٥٠٪ لتذاكر المسافرين وشحنات العارضين

للمسرض الأردن بالإضافة إلى اليقام في تونس خلال الفترة عسند من الدول العسريي

سرين اول

المقبل المعرض التجاري العربي

الأقسريقي الأول الذي وصف في

العاصمة التونسية بانه الحدث

الاقتصادي لسنة ١٩٩٣ ، والذي

سيتضمن عرض وبيع جميع

المنتجات الصناعية المعروضة

فيه . كما سيكون بمثابة ملتقى

للتعاون وتقام خالاله ندوات

وتجري لقاءات شراكة ومشاريع

مشتركة ، وسيكون محور اهتمام

المعسرض والقساعليسات التي استجاري بمناسبته قضايا

تطوير التبسادل التسجساري

وتطوير الاستثمار والتنمية

السيأحية والثقافية

العالمة للسناحة .

۲ حزیدان - ٦ تعوز ۱۹۶۲م العه (ال

والأقريقية

هذا وقد تحددت حصة كل مشارك من حقوق البيع خلال المعسرض بما يسساوي ٥٠ الف دولار امسريكي تقسسم على الشركات العارضة من كل بلد . أ

حصة البيع وخسب الإنفاقيات الثنائية المبرسة بين تونس والبلدان

التجار وتجار الجملة ، إذ أنّ عملية البيع موجسهة لزوار المعرض كمستهلكين مباشرين البضائع المعروضة للبيع حسب القوائين المعمول بها في تونس

ettal I. المعارض ومركز التجارة العالمية في تونس العاصمة ، وقد تحدد يوم ۱۹۹۳/۹/۲ كناخس منوعند لاستلام طلبات المشاركين: الإتصال والتنظيم التقني

الخطوط التونسية للعارضين وزوار المعرض وللشحن الجوي موقع المعرض

قصر المعارض العالمة

تصوير تركي السيلاوي

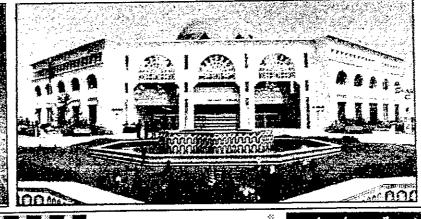
تونس - الجمهورية التونسية (۱۳۱۱) (خطوط مجمعة) التلكس: ١٥١٨٩ - الفساكس . (117 .1) YF • 377 المدير المسؤول: السيد محمد

للشدركات العارضية البييع

ص بّ : رقسم ۱ ـ ۲۰۱۵ السكسرم ـ

على فارح .

المساركة في المعسرض . ومن 🗌 والسماح بمبيعات للمستملكين التونسيين د ٥٠ (لف دولار لكل دولة تعرض منتجاتها



وبالاضافة إلى الجهات الرسمية التونسية المعنية سيشارك في تفعيل المعرض كل من ، منظمة الوحدة الأفريقية ، وجامعة النول العربية ، ومركز الشجارة العسالي في جنيف ، الصناعية ، والمصرف العربي للتنمية الاقتصادية في افريقيا الاقتصابية لأفريقيا ، والمنظمة

ساعة التيغرال ٠٠ تصميم بالسيراميك عالى



ورابو ، الشركة الرائدة في تصميع الساعات للقاومة للشِّدَشْ ، اختارت هذه المادة للستقبلية لنفس الاسباب المعتمدة في صناعة السيارات والطائرات ومركبات الفضاء بغضل مقاؤمتها الشديدة للحرارة للفرطة والحك والكشط وسوء الاستعمال الميكانيكي بفعل المواد الكيماوية ، فضلا عُما تُمتاز به من جمال المظهّر والراحة لمن يرتدي ساعة رادو المطعمة بالسيراميك . فالاجزاء السيراميكية تشكل سوار معمم استثنائي الاناقة ، مرن وصديقا للبشرة يطوَّقُ المعصم يتعومة حريرية الملمس -

الرحاحة الكريستال الصغيرية المنفقة تغطى وجه الساعة حتى نهاية الأطَّراف الخارجيَّةِ فَتَبِدُو مَنْدُمُجَةٌ مُعَهَا فَي وحدة متعاملة التالق والجمال ، كما يظهر للعين تحتُّ حافتها الجانبية طبقة زخرفية ثنائية اللون من الكروم والذهب ، وهم مثبتة بالعلبة بطريقة معالجة خاصة تضعن مقاومة السائعة لتسرب الماء حتى عمق ٣٠ مترا . سوار المعميد من قطع سيراميكية متصل بعضها ببعض بواسطة زردات من الفولاد عطلية باللون الأصغر ومربوطة مباشرة

 عندما صعمت رادو ساعة داياستار انتيغرال عام ١٩٨٦ كانت حينذاك قد استعملت ، لأول مرة ، السيراميك عالى التقنية في الجمع التركيبي الغني بين بقة الأداء والأناقة

المعارض في كوريا خلال الأشهر الثلاثة القادمة

• ۲۰ - ۲۹ حزيران : ١) معرض للطبخ الكورى حسيث تعسرض المص المتخصصة في للطابخ اخر الموديلات في عسسالم المطابخ وأدوات المطبخ بما في ذلك لُلْعدَّاتِ الإلكترونية .

٢) منعرض سنيؤول الدولي للادوات الصحية حيث تعرض ٧٢ مُـوْسِيسة مِن ١٢ بلدا أخر خطوط الموضية في عيالم اطقم الجمامات والأنوات الصحية .

 ١٥٠١ تموز: معرض اجهزة ومعدات السيلامة .

● ۸ - ۱۲ تمـــــوز : معرض سِيؤول ١٣ لاجهزة الإضاءة . ١٨ - ١٢ أب: المعرض الكوري
 المعدات السمعية وأجهزة

🗢 ۱۰ - ۱۱ أيلنول: المعـــرض الكوري للمعدات الآلية .

● ۲۲ - ۲۵ ایلول: مسعسرض سيـؤول لاجـهـزة الكمـيـيـُوترّ الشخميي B2 .

♦ ٢٢ - ٢٥ أيلول: المعسرض الكوري الجهزّة الاتصالات.

سمو للأمير على بن الحسين للصم / عمان



بمصاحبة فرقة الفنان حسن فكري

وذلك يوم الخميس والجمعة 1997/4/7-1 مواعيد الحفلات الساعة الثامنة مسا للاستعلام والاستفسار تَلَقُونَ: • • ١٩٧١٢٩ - ١٨٢١١٦

التاريخ اسم المعرض ونوعه المكان لمزيد من المعلومات: بعرض الرعاية المسعية 1447/1/1--Missla - MIPPIGA الظهران العلقة الدراسية الثانية : مواحسقات البناء 1447/1/12-11 الرياض - ١٦٤،٢٤٩ ويتعر الاعلام للعلى والدولي 1497/1/16-11 نيي - ۲۰۶۴،۲۶۳ - ٤ 1545/4/4-7/44 معرض سنتعفى السعوبية لنبئ - ۲۲۵۱۹۲۲ ۱۷۰ معرض البحرين السافس ٩٣ 1447/4/4-1 النامة - ٥٠٠٠٢٢ البحرين معرض الساعات لليدوية والكبيرة 1557/5/17-ىبى ~ ،١٦٥٩٤٠ 1117/1/11-11 المعرض الدولي لالات التعبئة والطباعة L.; - IFIX07P-IV. نبى 1447/4/70-77 معرض الديكور وإندكس ٩٣. ببي - ۸۲۱۷۲۷ - ۱ ىبى مؤتمر للتصميم الدلخلي وانديز اين ٩٣. 1447/4/11-1 ىبى = ۲۰۹٤۰۱۶ - 1 نبي معرض للكومبيوتر والاتصالات 1447/4/T .- Y الظهرلن النمام - ۱۱۱۸۸۸۸ معرض الأرازم التعليمية 1447/1-/7-4/7 الكريت الكويت ~ ۲۸۷۱۰۰ المعرض الوطني الثايلاندي ٩٣ ديي - ۲۸۱۰۰۲ 1997/1-/1-المعرض للعربي لتكفوالوجيا اللياه 1447/1-/4-2 نبي - ۲۰۹۶،۵۲ معرض الخليج للبناء 1447/1-/4-1 ىنى - ٣٠٦٤٠٥٦ دبي معرض الخليج لتكبيف الهواء والتبريد ىيى - ۲،٦١،٠٦ 1447/1-/4-معرض الخليج للنظافة والصيانة 1441/1.//-1 ىنى - ٢٠٦٤٠٠٦ مرض الزراعة التجميلية 1447/1.//-1997/1-/4-للعرض العربي لمعدات البناء T-11-47 -

انخفاض سعر

واعرب عن اعتقاده ان سعر الحديد المحلي بعد المستورد بمعدل متوسط ٣١٥ دينارا مع الاختلاف التخفيض اصبح اكثر تنافسا حيث أن سعر طن الحديد العادي ٣٠٠ دينار ، وحديد الضغط العالي ٣٠٥ بَنَانِيسَ / طَنْ حَالِينًا ، في حَيْنَ بِبِلْغُ سَعَلَّ

- T.

رحلةالحسين

الإعسلام الأمسريكي ، وقسد

اسستنطقت الأسسواق بعض

رموزه القيادية ، خرج بقناعات

مقادها أن مبرجلة ستوء القبهم

والفستسور من الطرف الإمسريكي

أوشكت على الانتهاء إن لم تكنّ

قد انتهت فعلا . وبالتالي فان

كلا من القسسادة الاسريكية

الأسريكي أضحت الأن مقتنعة

بأن السوق الأربنية هي العصب

المركساري للشسارق الأوسط في

المرحلة القادمة وبالتالي فإن

مجموعة العقد والمعوقات التي

ظلت مسعلقة طوال الاعسوام

النسلانة الماضيية هي الأن في

الطريق للحل . هذه القضايا من

واقع المسح الذي اجسسرته

١ - فَكُ الحصار المباشر وغير

٢ - إطلاق برنامج المساعدات

الدوليسة لللرين والتي حسرى

الخنيث في مطالع العام الحالى

عن تشكيل لجنة لأجلها باشراف

البنك النولي ومستدوق التقسد

٣ - المساعدات التنعويه للاردن

٤ - الانتسبساء من المعلقسات مع

نادي لندن ونادي باريس بشان

إعبآدة جندول التنيون وخنفض

٥ - الدخول في المرحلة الثانية

الانتصادي بعا يترتب عليها من

قناعات دولية بجعل الأردن مركز

اتصالات أقليعي ودولي ومركزا

للشركات الدولية الكبرى ومقرا

للمتناعات المتوسطة والخدمات

١٢.١٪ من لجمالي تجارة العالم.

الدولار : صعود

الولايات للتحدة عام ٩٢ بلغت ٤٤٧ مليار دولار وهو ما يعادل

ومع ضَعُوط أمريكية متوقعة خلال اجتماع السبع الكبار على اليابان للابقاء على عملتها قوية ، فإن التوقعات في اسواق

المال العالمية تشير إلى أن حُفض أسعار الفائدة علَّى الماركُ

الألماني والجنيه الاسترليني وبالتالي العملات الاوروبية الاخرى

، يبدق أنه أصبح في حكم المؤكد ، وأن مسلسل هَبُوط اسعار صرف هذه العملات أمام الدولار سيصعب وقفه من الان وإلى

فالأرقام تفيد أن الانفاق العالى للستمر للقطاع العام الالماني

هو أحد مصادر التهديد الرئيسية للمارك . ووفقاً لرئيس اتحاد

بنوك الانضار الالمانية هيلموت جايجير قبإن ١/٨ من المنضرات

الخاصة في المانيا يحتاجها القطاع العام حاليا من اجل بين

عام جديد أ وقال أن بناء مساكن وقروض الاستثمار وقروض

الاستهلاك اصبحت تعتمد على الأموال التي تتدفق من الخارج

الأمر الذي يجعل لثارك عرضة للتاثر السريع في الخارج ومن

ثم تزعزع دوره كعملة تساعد على الاستقرار داخل نظام النقد

الأوروبي . وفي الوقت الذي أشارت فيه التوقّعات إلى أن أسعار

الفائدة على الفرنك الفرنسي وسعر صرفه ستتاثر على ضوء

ما سيحدث للمارك فإن الحديث عن خفض قريب السعار الفائدة

على الجنيه الاسترليني يدور حول نسبة ١٠/١٪ عن السعس

ومع توقعات برفع متدرج على اسعار فائدة الدولار الأمريكي

فإن ضيق المسافة الفاصلة المتدرج بين اسعار الفائدة الامريكية

والأوروبية والمتوقع من الان وإلى نهاية العام يعزز توقعات

الارتفاع المستعر لأسعار الدولار مقابل العملات الاوروبية ونيس

من الولايات للتحدة وأوروبا

الاستواق تشعل : أ

المباشر على العقية .

الدولي .

المديونية

من برنامج الت

القابلة للتصدير .

نهاية العام الحاني

والكونغسرس والرأي العس

النسبي ما بين تاجر وأخر مختلف الاقيسة والأنواع .

سخونة التداول

المرتفعة سبواء في احجام التداول أو معدلات الاسعار لكن مع تعيرُ في الضغط على أسبهم القطاع المصرفي ، وزاد في قوة هذا عفظ تنزيل اكتنابات بعض البنوك للتداول (مثل بنك الاست فيميَّار والبنك الأربني الكويتي) حيث لوحظ أن بعض المصافظ الكبيرة أستثمرت تداول الاكتتابات الجسيدة بان تخلصت من بعض محتويات محافظها القديمة برفع أسعار الاحتستبابات الجنديدة ، وكنائت شنركسات مثل الوية السلط والكومبودور قند انزلت ، هي الأضرى ، اكتنشاباتها الجنبيدة ا ارتفاع الاستعار فيما عدا الكومودور

بشكل عام فإن سخونة التداول في سوق عمان المالي ما زالت محل اختلاف في التقييم ، اوساط مسؤولة في اكثر من موقع ترى في ذلك قضيّة تستّوجُب التبريد ، بيّنَما ترّى مصابر اخْرى أنَّ الوضَّع طبيعي وأن معدلات الأسعار الراهنة منطقية وتحتمل المريد من الارتفاع بالنسبة لبعض القطاعات .

المركزي خفض

واضاف أن الارتفاع الذي سبجله الدولار لم يكن مطلقاً ، حيث سجل انخفاضا مقابل ألين الياباني الذي يحتل الان مركز المدارة بين العملات الاجتبية . واضاف السيد القاضي ان ارتضاعات الدولار مضابل العصالات الأوروبية جاءت بسبب الاوضاع الاقتصابية في أوروبا الاس الذي ستضطر معه البنوك المركزية الاوروبية إلى تخفيض سعر الفائدة على الودائع وهو ما لمعلَّته المانيا مؤخرا .

وقال أن البِنك المركزي الأردني قام بتخفيض سبعر صرف النبيار مقابل النولار خلال الايام الماضية ، مُتنجة ما تحقق للدولار من أرتفاعات ، لكن الدينار حقق في نفس الوقت ارتفاعاً مَقَالِلُ العَمَلَاتَ الأُورُوبِيةَ الأمرُ الذِّي بِنَفِي وجود أي نَبِّهَ لاجِراء تخفيض سعر في صرف الدينار

وأضاف أن عملية التضفيض التي حصلت على سعر صرف النيِّنار عام ١٩٨٨ كَانَت نَتَيِجَةٌ لَنَفَاذَ أَحَتَيَاطَاتُ البِّنَّكُ المُركِّرِي مَنَ النَّهُبُ والعَمَلاتُ الْأَجْنِبِيةُ وَهُرُوبِ الرَّسَامِيلِ إِلَى الْخَارِجِ ۗ إِلَّا انْ الوضع الحالى مغاير تماما فالاحتياطات الكبيرة الموجودة حالياً لدى الجهار المصرفي الأردني والاحتياطات الكبيرة من النَّهْبِ والعملاتُ الأَجِنْبِيةُ أَدَّى الْمُرْكِزِي تَعني بِالتَّاكِيد عدم وجود مبرر منطقي لاجراء أي تُخفيض .

تعويضات العائدين

سوذج أالذين ينمن على / ۸۰/۸/۲ إلى ۹۱/۳/۲ وينجب اعطاء أربعة الأف بولار لكل من اقتصني ٨ الاف دولان للعنائلة ، غنادر الكويت في القنتسرة من وقسدر المسسؤول الدولي المبلغ اللازم لتغطيبة ستطلبات هذه

الفشية بمبلغ لا مليبارات بولار موضيها أن اللجنة قررت أعطاء الأولوية لهنذه الفنلة لأنها لا تستطيع تاخييرهم التظارا لدراسة كل ملف على حدة.

وتوقع أن الموظفين الدنين عسينتسهم اللجنة لمتسابعسة الاجراءات اعتبارا من تعور ، أن ينتهوا من اعصالهم في فنترة قصوى منتها اربعة السهر اي

في شبهر أذار أو نيسان المقبل. حيث ستضع لجنة التعويضات توصيساتها ألاوني وتتخذ قراراتها بالدفع لهذه البلد او

واستطود شائلا انه في حال عدم تمكن اللجنة من الحصول على مبلغ ال ؛ مليسارات دولار اللازمة لتغويض مليوز شخمن وفقا لمناذج أنفئة ءأ، حتى ذك التاريخ ، أسإن الأصر سببودي اشسعسور بالكيت لدى هؤلاء وعلينا إن تتصبرف ببعد نظر قَـبِلُ أَنْ يَحَـدَثُ ذَنْكُ وَأَنْ نَسَعَى

واوضح أن طلب ال التعويضات قدمت من ٥٠ دولة .

اجتماع للمكتب التنفيذي لاتحاد المهندسين العسرب في عسمان

 عقد المكتب التنفيذي لاتحاد المهندسين العرب لجتماعا في نقابة المهندسين الأردنيين، تم خيلاله بحث جيدول الأعمالُ المتعلق بقرارات اجتماع المجلس الاعلى للاتحاد الذي عقد في بيروت في نيسان الماضي ، كما تم بحث جدول أعمال دورة للتابعة العاشرة للاتحاد والتي ستعقد في السودان

أضافة لظك فقد تم بحث اجتماع الاتحاد الدولى للمنظمات الهندسية والذي سيعقد في كوباً خلال تشرين أول المقبل ومناقشة الإجراءات التنفيذية لتاسيس مركز المعلومات الهنسية وعمل هيئة المكاتب الهنسية العربية واجتماع غرفة التحكيم العربية .

وحنفسر هذا الاجتماع رئيس الاتحناد واعضباء المكتب التنفيذي لاتحاد المهندسين العرب

■ يتعرض سوق العقارات الكندي هذه الايام لفترة عصيبة ، فقد اجبرت حالة الكساد والشركات المستثمرة في هذا المجال على تبنى استبرانيجيية غيرييية مؤادها تجاهل الحصول على الارباح وتجنب زيادة حجم الخسائر . مصادر عقارية كلدية قالت أن فائض مساحة المكاتب الموجودة في قلب مونتريال قد ارتضعت لاكثر من مليون و ١٨٩ الف قدم مربع خلال تسعة اشهر وارتفع ليضا معدل المساكن الخالية من ١٧٪ إلى ٢٠٪ في الوقت الجالي

اسباب هذا التراجع في السوق العقاري الكندي لا تعود فقط للى المشاكل الاقتصادية التي تعاني منها كندا حاليا فقط بل أن الافراط في بناء ناطحات السحاب العملاقة زاد في نسبة المساحات الفارغة .

ة بالنواعما	قائمة اسعار الدصما
السحعر بالدينا	نوع الحسمسة
YA	عمدن
۲۸	عدسية
7.4	فولية
44	بيت كورس
44	رېس
7.	رمل صويلح
٠.	بوبرة
14.	رمل صويلح / كحلة
00 -	رمل سيل

a	ر الف	سعرمت
بر	اعلی ست	
	1.8**	قصارة داخلية
1	1.0	قصارة خارجية

قصارة خارجية

* ملاحظة : هذه الأسعار لحمولة ٨ م٣ .

حسب العرف والعادة	'قاضي ملان'	ويتم كيل القصارة
	938 (S.778C198)	

أحزة تبليط البلاط والرخام للمتز المربع الواحد

.,70.

+ . Y++

-anarisaani/10ma/10ma	en igenegang egen e	non-sons a customic	
ملاحظات	اقل سعر	أعلى سعر	
يشمل الروية	1,8**	7	بلاط صيني جدران اردني
	7,40.	7.0	سيراميك صيني جدران
	7.711	۳,۵۰۰	بلاط سيراميك ارضيات
			اجنبي
	7,7**	7,75.	رخام محلي
	7.70.	7 40.	رخام اجنبي ۲۰×۳۰
	٠٠٨,٠	1,000	بلاطموزاييك
	٠.٨٠٠	1,000	بلاط ارصفة
پنونمنب خلف الحجر	• 4••	1,70.	حجر كندرين ارصفة

٢نواعــه	الدجري	اسعار	قائمة
مللحظات	سعر الضام	المصير	اسم الحجر
نخب اول	۲,۰۰۰	القطرانة	زلط
نخب اول	0,	معان-	معان
نخب ثاني	4.0	معان	معان
قاسي	٥,٠٠٠	عجلون	عجلون
طري	Y. = _ Y	الأندق	حيان
قاسي	٣	معان	الجثة
قاسني	٣.٠٠٠	منعان	جردانة
وسط	7.0	طافح/ الخالدية	طافح
قاسي	7,011	القطرانة	الأحسر

لأحكام هذا النظام الذي بهدف ى الطلب تشبهد سوق العقارات في

البابان حاليا حالة من الركبود

التواسيق أو التحكيم طبقاً

بسبب زيادة المعروض من المكاتب الادارية . ولعل أبلغ دليل على هذا الركبود هو ما نشهده في برج بوكسوهامسًا الذي يرتفع التي ٧٠ هكتارًا ويتمتع بموقع فريد من توعمه . ولكن هذا البسرج الذي طرحت فكرة انشسائه في أواخس السبعينات وشهد نشاطأ ملحوظا في عملية البناء خلال فترة اقتَّصاد الققاعة في الثمانينات ، سينتهى العمل فيه في توقيت. سيء نظرا لأن سسسوق المكاتب الادارية في السابان يعر باستوا ازمية شيهدها خيلال السنوات التَّلاثين الماضية ، وعندما بدأت عملية بناء البرج خلال الثمانينات كانت هناك فرصة جيدة للنشاط في سجال اسواق المكأتب الادارية حَـتى ان هذه الفَـتـرة سـجلّت استثُجار ٥٠٪ من المكاتب غير أن الاوضاع تغيرت كثيرا حتى المياني ذأت المكاتب الادارية في كل من طوكيو او سلكا وناجونا وهي المُدن الرئيسية في اليابان تعاني من زيادة عسد المعسروض من المكاتب على حجم الطلب معا يهدد بتراجع اسعار الاراضى التجارية

لسنوات اخرى مقيلة ، كما أن

سوق العقارات سيطارده زيادة ويوكوهاما فإن الانخفاض وصل العروض في مساحات الكاتب لَخِمس سنو أن مقدلة على الاقل ، وربما تكون عواقب هذا ألركود سلنجة للغاية على مقاولي العقارات من شركات واشخاص خاصة أن العديد منهم يقف حاليا على حافة الإفلاس نتسجة اسوا انشفاض في استعار مساكن الاقامة في اليآبان منذ عام ١٩٤٥ . وتعنى المصاعب والازمات التي تتعرض لها شركات العقارات ان الديون الصعبة قد تستمر فى

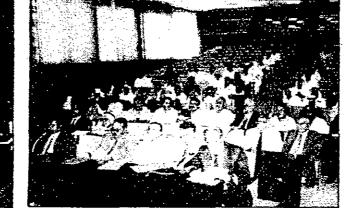
الزيادة وهو امسر مسزعج للغسانة بالنسبة للبنوك التي تواجه يعورها تعهورا في الأداء ينشر بشل قدرتها على الاقدراض والتمويل لتشبيط الاوضاع الاقتصادية واعادتها الى طريق اتباء طبية

لكن هناك بالفعل بعض الانباء الطبيعة بالنسبة للبنوك اذأن سوق عقارات مساكن الاقامة تتحه نحو التحسن ، وفي فترة الذروة

عام ۱۹۸۷ شبهدت اسّعار اراضی مساكن الأقامة في كل من طوكيوً سكاواو وناجويا أرتفاعا بنسية ٢٢٪ اعقبته زيادة اخرى بنسبة ٢٢٪ في العسام الذي يليسه ، وفي العام الماضي انخطفت هذه الاستعبار بنسبية ١٥٪ عبقب انخفاض اخر في العام السابق له بنسبة ٢. ٤٪ وفي بعض المناطق الرئيسة من طوكيو مثل سيتاجايا

الميئة العامة للشركة توزع ٩٠/ بعد ادائما المتميز لعام ٩٢







١٠,٣ مليون دينار أرباح الشركة الصافية وبنمو ١٣٣% عمام ٩٢

ارتفاع العائد على حقوق المساهمين من ٣٦/٣١٪ ٤٤٠٠٪ خلال العامين ٩٣/٩١

حوالي ٣.٢ إلى ٣.٥ مليون طن كما تم انشاء محطة تصدير متكاملة في العقبةذات منشات ومستودعات (صوامع) ومعدات ووسائل تحميل ثابتة ، وقد تم وضنعتها موضع التشنغيل القنعلي في شبهر أيلول العبام الماضي بضمان وتسهدل عمليآت تصدير فائض الانتاج في الشسركية بناء على نتسائج دراسات بيوت الخبرة العالمية

بان الانتاج السنوي المتسوقع

واعطأء الشسركسة الأولوية لتغطية حاجات السوق المحلى وحول الوضع المالي للشركة فقد ارتفعت قيمة ألمبيعات التي تشير إلى أن بلدان منطقة

الشرق الأوسط ستكون بحاجة إلى استيراد كميات كبيرة من الإسبعثت خبلال السنوات ١٩٩٢. وانخفضت الكميات المصدرة من الكلتكر والأسبمنت عبام ١٢ إلى ١٠٠٤١.٢٢٢ طنا بنسسية انخفاض ١٨٠٦٪ عن عبام ٩١ ونلك لمواجسهة زيادة الطلب المحلى على مسادة الأسسمنت

الصناقينة إلى ٨٥.٥١٨.٧٠٤ مليون بينار عام ١٢ وينسية نمو ٣٠.٣٪ عما كانت عليه عام ١١ . وارتفعت ارباح الشركة الصافية إلى ٢٠٣.٧٣٤ مليون دينار بنسجية نمو ١٩٩١٪ عام ٩٢ عن عام ١٩٩١ ، قدما بلغت الأرباح الصافية قبل الضريبة والمصاريف التمويلية ١٤.٩٤٤,٧٤٧ مليون بينار وغطت هذه الأرباح الفوائد المدفوعة ٣.٢ صرة في حين بلغت الأرباح الصبافية قبل

الضريبة والمصاريف التعويلية

بفائدة قدرها ١٪ ستويا وتدفع على اقسساط نصف سنوية وبسعر ٦٦٩ فلس / دولار . من جانب أخس ، فقد بلغت الأرباح القابلة للتوزيع عام ٩٢ يعد المخصصات ١٩٨٨ مليون دينار وان نسبة العائد على رأس لنال المدفي وصلت ١٠. ٢٥٪ لعام ٩٢ في حين كانت . ١٩ العام ١١ .

إما بالتسبية للعائد علي حقوق المساهمين فقد ارتفعت النسبة من ٣٠٣٠٪ عام ١١ إلى ٤٤ ٧٪ عام ٩٢ . هذا ووافقت الحمعدة العمومية على توزيع ارباح بنسبة ٨٪ من راس المال .

لعام 1991 ميلغ.٢٠٥٣، ١٠٠٠، ١٠

مليسون ديتار غطت هذه الأرباح

الفوائد المُدفوعة ١٠٧ صرة عماً

يعني تزايد أرباح الشسركسة

مقارنة بالفوائد المدفوعة لعام

ويلغ اجمالي ارصدة القروض

الدائنة بعد أعادة التقييم

بتاریخ ۹۲/۱۲/۳۱ ما مقداره

٥٠٠ ٩٧٩ ملي سون ديشار

ويشستسمل هذا الوقم أقسساعا

القسروض بالدينار والدولار

والقروض المستحقة وغير

والجدير بالذكر انه قد تم

إعادة جدولة اقساط وفوائد

القروض الإجنبية المستحقة

لغاية ٥١/١/١٥ والبالغية

٣٤.٨٠٢.٣٩١ مليسون دولار سع

الحكومسة لدة خسمس سنوات

۲۶ عن عام ۱۹۹۱ (۱۰۵) صرة ٠

غرفة التحكيم العربية للعقود المندسية والانشائية تعقد اجتماعها التانسيسي الأول في عمان

حساجات السوق المحلى من

الاسمنت ونلك تنفيذا لتوجهات

الحكومية باعطاء الأولوية

لتلبية احتياجات السوق المحلي

وقدرت الشبركة الاستهبلاك

المحلى المتوقع من مادة الأسمنت

للستوات ١٩٩٢ - ١٩٩٤ بحسود

٢.٢ إلى ٢.٤ مليون طن سنويا

على ضسوء الطفرة العمسرانية

التي شهد ويشهدها الأردن

حاليًا ، ويناء على ذلك تم اعداد

الخطط بتخصيص ٢.٤ ميون

طن سدويا للسوق للحلي علمنا

من مادة الأسمنت .

إلى تقسديم النصح والمشسورة الاسواق للاطراف المختلفة في مجال اختصاص الغرفة والتعاون مع الهبيئات العاملة في مجال

■ تميـز عــام ١٩٩٢ بالنســــة

لشركة الأسمثت الأربئية بزيادة

الطلب على مادة الأسمنت مقارنة

بعام ١٩٩١ حيث زادت للبيعات

المحلية بما مقداره ٢٩,٧٪ حيث

وصلت الكمسيات المساعسة في

السوق للحلي ٢٠٢٧٨،٨٧٧ طناً

، وتمكنت الشركة من مـواجـهـة

الطلب المتسرايد على مسادة

الأسمنت من خلال تركيرها على زيادة الانتساج واستسمسرارية

العمل حيث بلغ انتاج الشركة

من مسادة الكلتكر عسام ١٩٩٢ حسوالي ۲٬۷٤٦٬۱۰۶ أطنان

وذلك حسب التشرير السنوي

الحادي والأربعين المقدم من

مجلس ألادارة لاجتماع الهيئة

العباسة الذي عنقيد الضمييس

واكد التقرير أن عام ٩٣ شبهد

طلبا متزايدا على مادة الاسمنت

في المسوق المحلي ويدا ذلك

حلَّما اعتباراً من شهر نيسان

١٩٩٢ حسيث بلغت الكمستسات

المسلمية والموزعية في جيميع

مناطق الأردن في ذلك الشهر ١٩٠١٣٠ طنا مقارنة مع ٨٦٨٥٦

طنا في نقس الشهر لعام ٩١ أي

بنسيلة زيانة ١١٩٪ تقريبا

وعلى ضبوء ذلك قامت الشركة

بالاتمىسالات والاجسسراءات

الضبرورية واللازمة وتم إلغاء

وتخفيض عقود البيع للسوق

العسالى بما يضسمن تغطيسة

🛍 عقدت غرفة التحكيم العربية للعقود الهندسية والانشائية التي تضم الاتصادات العربية لكلُّ من المهندسين والمحسامين والمقاولين ، عقبت آجتماعها التاسيسي الأول الذي استعر لدة يومين تم فسيسه مذاقسة موضوع المقر للغرفة وانتخاب لجنة تحضيرية من قبل الهيئة العامة ، اضافة لذلك مناقشة اقرار النظام واعتماده لهذه الغرفة ووضع خطة العمل لها أما الهدف من الحاد غرقة التحكيم العربية فهو فض وتنقسيح وتسسوية النزاعسات والخسلافسات في الحسقسول الهنسية والانشائية عن طريق

وشبارك في هذه الاجتماعات اعضاء يمثلون سبعة اتحادات يشكلون نخ

تونس وسوريا والعراق ومصر والمغرب والإسارات العربية المتحدة وليبيا وفلسطين والسبودان ، إضافة لرؤساء الاتحادات العربية وعدد من الدول العربية بصفة مراقب ولا تتدخل الغرفة في قرارات التحكيم بل إنها تساعد المحكمين وتسهل مهمتهم ، كما تتجه النبة لاعتماد محكمين وخيراء مسجلين لدى الغرفة

ــــه من دوي الاخستسصاص والمسامين والمهندسين والمقاولين في كل من

أما السبب الرئيسي من ايجاد هذه الغرفة فنعود إلى ما بعد عام ٩٣ وزيادة استعار النقط بشكل كبير ، وهذه بالتالي انت إلى زيادة المشاريع والبنيسة التحتية خاصة في الدول النفطية وبول الخليج العربي واصبح هناك هجمة من الشركات الأجنبية كمقاولين ومستشارين حيث قدرت الأعمال التي نفذتها هذه الشركات ما بين عامى ٧٠ ـ ٨٥ حوالي خمسين ملياز دولار

الشبركيات المقاولات وخيمسية

غير ملزمين لأصحاب القضايا

هيئة الأمم المتحدة في تنفيذ

مع الحفاظ على خصوصية كل

قطر وعدم التدخل في تتيجة

والنزاعات في عملية لختيارهم ، وسيتم اتباع قواعد واجراءات

الأحكام التي تصدرها الغرقية جانب من الاجتماع اختبار عمان مقرا دائما للغرفة والمغربي رئيسا تنفينيا

> ارات دولار للمكاتب مع هذا الكم الهـ الشاريع كان لا بد أن تكون هناك خلافات بين إطراف العقود ، وبالتسالي فَسإن فض هذه الشبركيات والمكاتب الهندسي الضَّلافات كأن يعود بطبيعة

الحسال إلى غسرف التسحكيم الاجنبية وخاصة الاوروبية مثل اننتن وباريس لعدم وجود غرفة تحكيم عربية ، وبالتالي فإن حل هَذْه النَّفَالَافَاتَ كَانَ لَصَالِحٍ

بناؤها من جانب المضاربين

والاستنشارية ، لذلك رات الاتحادات المخاتات في هذا المجال ضرورة ايجاد غرفة تحكيم عربية لانصاف الأطراف العربية في هذه العقود في حال وقوع خبلافات بين أحبد أطراف

سوق المكاتب الادارية في اليابان يمر بالسوأ أزمة منذ ثلاثين عاما

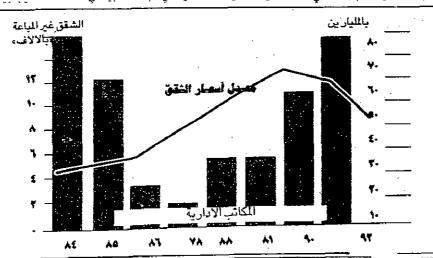
الى حوالى ٥٩٪. وادت الاسعار المنخفضة الـ عرض منازل لم تكن معروضة من قبل على الاطلاق للبيع ، وبأسعار شديدة الانخفاض وهو الامر الذي شجع على حدوث زيادة حادة في اعمال الانشاءات في مجال المنازل التي يسكنها مالكوّها ، وشهدت هذه المنازل زيادة بنسبة ١١٪

خلال الأشهر التسعة الاولى من العام الماضي . وهكذا اصبيح رقم مبيعات ارخص منازل الاقامة المصدودة يساوي ٤٠ مليسون ين حسوالي (۲۲۲۱٤۰ دولارا) وهـو رقم اعـلـی من مستوى اسعار البيع سواء

ان حجم هذا المخزون الزائد على المطلوب أدى الى خفض الاستعار الى الدرجــة التي يمكن منعــهــا حَدُوتُ انتَعساشَ محدود في مسعات الشقق الرخيصة الثمن ومع ذلك فأن فرص التفاؤل لا تزال محدودة فمبيعات معظم الشيقق الغالبة الشمن والتي تم في عـــام ١٩٩٠ او عـــام ١٩٩١ في

والسماسرة لانزال ضعيفة الإعلى سنعسرا من هذه المساكن الصغيرة شهدت انخفاضا والاسعار خارج المدن الرئيسة بدورها ويلاحظ ان مخضرون بدأت مؤخراً في الانخفاض أما طوكيو من المساكن الصغيرة غير الزيادة في مبيسات المساكن المبساعية اصبيح بمقيدار سيتية الرخيصة فريما لا تساعد البيوك اصْعاف سا كبأن عليه في دروة على التخلص من ازمتها الحالية فترة الانتعاش عام ١٩٨٧ يستب سياستها الإقراضية ليناء المخرُونَ -، والانخفاض المساكن والشقق الفضمة ، وتبقى ويقول معهد تومورا للابحاث

مكاتب طوكيو في حالة انتظار لحدوث أنتَعاش جديد في الاسواق في الوقت الذي يتدارس فسيسه المسسؤولون عن البنوك السابانية سبل الخروج من ازمة الديون الصعبة واعادة جدولة هذه الديون وهي خطوة قد تسهم نسبيا في اعطاء دفعة ايجابية



حبن أن أرقام مبيعات الشقق

فكرة العيميارة المستنيبة بدات تعود الى الوجود حيث الفكرة التى يحل الحميد فيها مكان الهيكل الخرساني تمثير اطول عمراً واسرع ارتفاعاً وأكثر مقاومة للزلازل؛ إلا إنها لاتناسب جمعيع البلدان اسا يستب ف قسر بعض النول او بسبب تغير الذاح في البعض

المعسلاح في هذه القكرد انه احسبح بالإمكأن تفكيك المبنى واعادة تركيبه في مكان اخر . فكرة هذا النّوع من المبلني قسيمه ، الا ان الشسعدوب لم تستمر في استخدامها بسي وجبود بدأش اخسرى اقل عنف كَالِأَضْلُمُانَ وَالْمُرْسَانَةُ ، ومغيرات المبنى الحديدي كليرة فهو يحتفظ بخواصه ويقسته لللنكة عند إعادة تركيب الميثي في مكان اخر ، يبنما تتحول الهباكل الخرسانية الى انقاض وفشيع عندهدم المبتى بعي أنتهاء عمره الإفتراضي وما يعير هذه العمليه كانك الها تختصر الوقت، فمديرُ تحتناج لاستنوع ليس اعشن لاقامة سقوف المنشبات للعدنيه

لاواختصيار مساحة الاشعاق

بعقدان الثلث تقريبة

انقائة المهندسين الإرجنيين

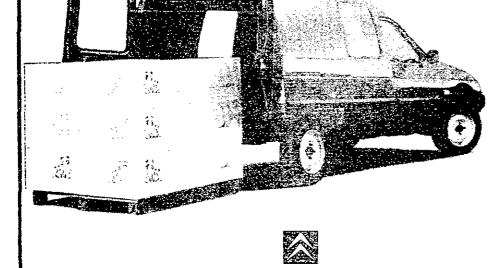
قرر مجلس النقابة إعتبارا من تاريخ اليوم ١٩٩٣/٦/٢٦ ولغاية ١٩٩٣/٧/٧ قبول طلبات الشراء للسيارات سعة ١٥٠٠–١٥٠٠ سم ووسائل النقل الاخرس مثل البك آب ،الباص ،الفان، والترك . يرجى من الزملاء الراغبين بالشراء مراجعة النقابة وفروعها لتعبئة النموذج المذصص لهذه الغاية والأطلاع على لائحة الاسعار والهوديلات



ترغب نقابة المهندسين الاردنيين باستدراج عروض أجهزة كهربائية وأدوات منزلية وسجاد وموكيت وافران غاز مختلفة الانواع والاحجام صناعة محلية وأجنبية . على الراغبين بدخول هذه المناقصة تقديم عروضهم عن طريق الظرف المختوم المي مقر نقابة المهندسين- الشميساني-مديرية التقاعد اعتبارا من تاريخ ٩٣/٦/٢٦ لغاية٧/٧/١٩٩٣



C15D دب ل كاب ين من سيتوين ، معرك دين جب ال ١٨٠٠ سيي سيي ، خمس غيارات أماميّة ، حمولة ٧٥٠ كفسم مع حمستة أستخاص ، كفالية سينة غيرم حددة السافية القطوعة.



سياروين فيعالي ميرون لقيادة آمنته

كلايلاك : "ديفيل" ذات جر امامي ، شيفروليه : لومينا APV المعدلة وكومباكت S-10 بيك اب

بويك : تعديلات على سيدان بارك افنيو ، ميتسوبيشي : نسخة معدلة من ٣٠٠٠ GT كوبيه

نيسان : الحقائب الموائية تحل محل احزمة المقاعد الاوتوماتيكية ، مازدا : موديلان جديدان 3000 B 4000+B نيسان :

الاستاسى ٧٥٠٠ دولار . كــــــــا

ستدخل بعض التعديلات عنى

السيارة ثائدر بيبرد وتبيعها

بسعر ۱۸ الف دولار اما السيارة

الرياضية الرائجة اكسيلورار التي

وكذلك السيارة F-SERIES بَيْكُ

أب ستناع مقابل ١٢ الف دولار ،

وسستكون لكل هذه السسيارات

🧎 جي ۽ لم ۽ سي

ستقدم السيارة سونوما بيك

اب التي ستكون شبيبهة بالسيارة

تشخفي (11-5 وينفس سعرها

تقريبا وان كانت ستصنع لها

يتوقع أن تقدم طرارا سعدلا

لاندروفر

لقند اغتراها النجباح الذي

حققته السيارة من طراز ديفندار

۱۹۰ التي تستطيع ان تقاوم وحيد

القرن في الغاباتُ لكى تخطط من

اجل انتاج السيارة ديغَندار ٩٠ في

الخريف القادم وسنكون سيارة

ذَاتَ بَأْدِينَ فَقَطَ لَهَا مَحَرِكَ مِنْ طَرَارُ

الأداأ وقوته ١٨٢ هضانا وسعته

من السيارة سيدان Q45 كموديل

مبكر لعام ١٩٩٤ مقابل سعر

اساسى 44 الف دولار.

عاد ۱۹۹۶.

موديلات خاصة يعام ١٩٩٤

و الموكلة والمعان عون العامون والموجيدون، مشركة نبييل وبستام ديرايني التجارة السيارات - تلفون ١٦٠٦٠ - ١٧٧٦٠ مركز الصيائة وقطع الغيار - بيادروادي السير - النطقة الصباعية - تلفون ١٢١٠٠ و ١٦٠٦٠ مركز الصيائة وقطع الغيار - بيادروادي السير - النطقة الصباعية - تلفون ١٢١٠٠ مركز الصيائة وقطع الغيار - بيادروادي السير - النطقة الصباعية - تلفون ١٢٥٠٠ مركز الصيائة وقطع الغيار - بيادروادي السير - النطقة الصباعية - تلفون ١٢٥٠٠ مركز الصيائة وقطع الغيار - المولدة العبارة المسير - النطقة الصباعية - تلفون ١٢٥٠٠ مركز الصيائة وقطع الغيار - المولدة العبارة العبارة المولدة العبارة المولدة العبارة العبارة المولدة العبارة المولدة العبارة المولدة العبارة المولدة العبارة المولدة العبارة المولدة العبارة العبارة العبارة المولدة المولدة العبارة المولدة العبارة المولدة العبارة المولدة المولدة العبارة المولدة المولدة

توقف مؤشر سوق السيارات الجديدة في بريطانيا وانخفضت المبيعات في نيسان (ابريل) بما يقارب ٢ في

وتعد هذه المرة الاولى منذ ايلول (سيتيمر) الماضي التي لا تتضمن فيها السجلات زيادة في المبيمات على

الدالة على أن انتعاش ثقة المستهلك ومستوى الاتفاق لا

البريطاني امس أن ١٣٥٤٦١ سيسارة بيَّعَتْ في نيسسان (ابريل) الماضي مقارنة بـ ١٣٨١٠٦ في نفس الشهر من العام قال روجي كينج مدير الشؤون العامة في الاتحاد ان

السيارات الجديدة في الشهور الأولى من السنة ، استنادا الى تكهنات كَانْتَ تَشْيُر الى خُفْضُ ضَريبة السيارات في

تتسراوح بين ٥ في المائة و ١٠ في المائة خسلال ١٩٩٣ ، لكن

وعلى الرغم من الهبوط الطفيف في نيسان (ايريل) سجلت النبيعات في الأشهر الاربعة الاولى من السنة زيادة بنسبة ٨,١٦ في المألة عما كانت عليه في نفس الفترة من

وسوف تؤدي زيادة المبيعات بنسبة ١٠ في المائة خلال السنة الى رفع زيادة السيارات في السوق بمعدل ١٦٠ الف وحدة ليصبح الاجمالي ١,٧٦ مليون وحدة وهو رقم يقل بمعدل الربع عن رقم المبيعات القياسية الذي بلغ ٢,٣ مليون وحدة في ١٩٨٩ -

وجاعت فوكسول - أوبل التابعة لشركة جنرال حجم السوق ، واحتلت روفر المرتبة الثالثة بنسبة ١٢٠٥

«ذي إندبيندنت البريطانية

السيبارات وهي جنرال موتورز وقورد وكريزار انها تنرس امكانية تقديم شكوى رسمية للحكومة الأمريكية ضد شركات صناعة السيارات الأجنبية بسبب قياسها ببيع السيارات في السوق الأمريكية باسعار منخفضة وغير عائلة ، ولكنه تم تجنب إثارة أزمة عندما أعلنت الْشَــرِكَـاتِ الثَـلَّاثِ انهَا قَـدُ أَجِلْتُ الْشَكوي فِي الوقتِ

وقد رحبت شركات صناعة السيارات اليابانية بتاجيل الشكويّ ، وقالت مصادر هذه الشركات أنَّه مَنَّ الصَعْبِ التنصَّقَقَ منَّ صبحة ما جباء بالشكوي من قيبام شركات اجنبية بإغراق الأسواق الأمريكية بالسيارات ، غير أن السؤولين عن التصدير بالشركات اليابانية يعترفون في جلسات خاصة بان بعض السيارات اليابانية تباع في أمريكا باسعار تدخل في نطاق والاغراق، -والنس وراء تاجيل الشكوى الأمريكية هو أن محادثات

من وراء الكواليس جسرت بين الشسركسات اليسابانيسة والأسريكيية ، واستطاع البابانيون اقناع الأسريكيين بتاجيل الشكوي التي كأنت ستؤدي إلى تصاعد التوثر التجاري بين طوكيو وواشنطن ، ورداً على هذه الخطوة الامريكية بتهدئة التوتر ينبغي على اليابان أن تزيد من وارداتها من السيارات الأمريكية من اجل خفض القائض التجاري الباباني الكبير مع الولايات المتحدة والذي ياتي معظمه من صادرات السيارات إلى أمريكا

من عام

للأسواق :

🗷 دراسات واستطلاعات عديدة ، اضافية للعبديد من التبجياري العملية والمسح الميداني اجرتها كبريات وكالآت الأنساء العالمة والصحف الغربية والعربية لموديلات العام الحالي ١٩٩٢ واهم معيزاتها ومواصقاتها الغثية والتقنية وابرز اضافات هذه المتوديسلات ،، ومنن ابسرر هنده المسوحيات تلك التي اجبرتها جريدة يو إنس أيه تودي الأمريكية حنث استعانت بعند من الخيراء لهذا القرض وبمشاركة معهد ابمات النقل وآلمواصلات التابع لجامعة ميتشفان .. اضافة الى العسديد من النشسرات الخباصية

يصناعة السيارات . الاسواق تنشر جدورها ابرز موندلات الربع الثالث من عام ٩٣ (تمسور / اب / ایسلسول) واهسم مواصفاتها :

..... اکیورات ...

ويتوقع ان تصدر نسخة معنلة من السيارة انتيجراً ، ويحتمل أن يبدأ سعرها من ١٤ ألف دولار ولكنها ستظل ضعن طائفة الهاتشباك ويشبه جسمها السيارة سيبدان ذات الاربعية

تقدم السيارة لومينا ٦٩٧ وسنتكون بمصركات اعلى المعالة في الخريف مقابل سعر

انتاجها في منتصف عام ١٩٩٣ بوٽ : وتقدم السيارة سيدان بارك افتبو بعد انخال تعديلات طفيفة

كفاءة وتجهيزات داخلية احدث

من السيبارة سيبدان ١٦٤ - ذات

الاربعسةُ ابواب الَّذِي طَهِـرت في

اواخر الصيف الماضي وهو الامر

الذي سيجعلها ضمن موديلات

عام ١٩٩٤ ، وتقول شركة الفا ان

سعر السيارة الجديدة لن يتجاوز

المدى الراهن الذي يتراوح ما بين

٣٠ السف السي ٣٥ السف دولار

والسيارة الاساسية من طراز ا

ستريد قوة محركها الى ٢١٠

احصنة اسا السيارة SZIPS

فشزيد قوة مصركتها الى ٢٣٠

حصانًا ، كذلك فإن السيارة سبيدر

عليها بسعر ببدأ ص ٢٧ الف كدينوك :

وتقدم سيارة سيدان كبيرة ذات جر امامي هي السيارة ديفيل بعد ادخال تعديلات بسيطة عليها لتصبيح ضمن موديلات عام ١٩٩٤ وثلك مقابل سبعر استاسي ٣٥ الف

شيفروليه :

متناسبا مع اسعار مثيلاتها من ذات المقعدين سوف تستمر ضمن انتاج شركة فورد وهما السيارة متوديلات عبام ١٩٩٤ على الرغم تشيفي والسيارة `` (١٨١) ، وسوف مما سبق أن قبل عن أحتمال وقف يكون محركها من طراز ١١١ -٧٦ مثل محدرك السبيارة دودج فايبر وسيكون شكلها شبيها بشكل موديلات الخمسينات وصندوقها اكتبر مز صناديق السيارات المنافسية وتأمل شيركية دودج ان تؤدي السبيارة رام الجديدة الى

اساسی ۱۷ الف دولار . کما تقدم

السيارة كومباكت ١١١-5 بيك اب

بستعير ٢ الاف دولار بحد ادشالُ

تعديلات كبيرة عليها لتصبح

ببدا في الصيف القادم انتاج

السيارة رام فول - ساير بيك اب

التي ظهرت لأول مرة في صعرض

ديتترويت في شبهر يتايّر الماضي

على ان تطرح في الاستواق في

شهر سيتمير وسيكون سغرهأ

ضمن موديلات عام ١٩٩٤ :

تنشيط مبيعاتها لتصحب ثلاثة اضعاف ما كانت عليه وتصل الى تتحو ٢٥٠ الف سيارة في العام . كما ستقدم دودج سيارة اخرى نشبه السيارة ميتسوبيشي طـــراز ۲۰۰۰ CiT وسـتــتــراوحْ الاستعبار من ٢٠ الف الى ٣٥ الف

دولار للسيارة الواحدة

وينتظر أن تقدم سيارة من انتاج منصانعها في كنوريا الجنوبية وهي سيارة ميني كار من طرار فستنيف وسعرها

---يارات الروفس في الولايات المتحدة ويتوقع أن يكون سعرها نحو ٣٥ الف دولار

فتلتجار المزودة يحقائب هوائية

مَعَابِلُ سُعِرْ يَبِلغُ ١٧ الفُ بَوْلارْ ،

اما السيارة كابرى فسوف يكون

مىتسوبىشى :

وتقسدم في الخسريف القسادم

وستقدم السيارة كويست

ميني فيان مقابل ١٨ الف بولار

والسيارة التصاسيدان المزودة

بحقائب هوائية صقابل ١١٣ الف

تولار في الخسيريف القسادم ،

وستحل الحقائب الهوائية محل

اولنز موبيل :

ونقدم السيارة سيلهوت

مقابل سنعر يبلغ نحو ٢٠ الغا

دولار والسيارة سيدان - ٢٩

صَفَّائِلٌ سِنفِرْ ٢٦ الفُ دُولِارْ ، اسا

السيارة الارخص من طراز سيدان

- ٨٨ فــسيــوقف انشاجــهــا او

تستوعب في السيارة سيدان -

بوتتيك :

تقدم سيارة رياضية معدلة

ــــاســي ۱۷ الف دولار وهــی

في الخبريف القالم متقابل سبعر

احزمة المقاعد الاوتوماتيكية

سخية معدلة من السيارة ٣٠٠٠

GT كوييه وسيتراوح سعرها من

٢٥ الفُ دُولاًر لينصلُ الى ٤٠ الف

سعرها ١٤ الف دولار

تلقى رواجا في السوق فسوف تبيعها مقابل ٢١ الف دولار ، ستنتج سيارة توربو اسبريت

صودیل ۱۹۹۶ وان کنان سنعبرها سوف يرحف الى أعلى حتى يصل انی نحو ۷۰ الف دولار تقریبا

ستقدم سيارة تشييه سيارة فورد من طراز رائجير كومساكت بيك اب وان كسانت ذات مظهر مختلف وعلينها اسم منازدا

وستعترها تجسوا الاف دولار، جسما معدنیا اقوی من مودیات وسسوف يطلق على هذا الطراز من اسهم شركة مازدا ، كما تبيع مازدا ايضا سيارة بابين من طراز اكسبلورار تحت اسم نافاجو

أُسْمِ £3000 وَسَيْكُونَ مَحْرِكُهُ أَنَّا £ سِعة ٣ لِتَرَاتَ . أَمَا الطَّرَارُ الذِي سيئون محركه ١٠-٥ وسعَّته أُ التسرات فسسيطلق عليسه اسم اللاللة أ وسستكون هذه هي ثاني شاحنة فورد تباع في الولايات المتحدة تحت اسم مازداً حيث من المعروف أن شركة فورد تملك ٢٥٪

ميركيوري :

وستقدم السيارة كوجار بعد ان تدخل عليها بعض التعبيلات التى تجعلها ذات مظهر احدث وتعرضها بسعر ١٦ الف بولار ، كتبا ستقدم السيارة المبني فان

السيارة ترانس سبورت فان ٩٠٤ لٽسر وڌاڻ خيمس سيرعيات

ذه الانتكاسة عنصرا جديدا الى المؤشرات

الهدوط الطَّفيفُ في المبيعات لم يكن متوقعا ، لأن المبيعات في نيسان (ابريل) ١٩٩٢ ازدانتُ بسبب ارجاء العملاء شراء

والاهم من ذلك كميا يقول، هو ان المبيعات اظهرت ارتضاعنا في عشيرة من الاشبهر الشلافة عشير الماضيية واعتقدنا اننا لا نزال في الطريق نصو تصقيق زيادة

25 Common Co

Angeron Casa

Att stage

MIES AND INTEREST BY

Spin Louis broad

The street

SHINOOHT'S

KEGK! 37

-- 1 = 30

Said Princes la phytisa

क्षित्र इ.स.च्या १८८० च्या सम्बद्धाः

State beautiful title sn

The same of the same of

The Both and Greek M.

The second second

They was to said with mily the

The strange will San Committee only

Mary Stacker

Thinks Wetal East

the way to the end that stage.

to the plant the first

to section the sec Column whard they

The House Corps

وفي ضوء الحالة الاقتصادية العامة فإن سوق السيارات الجديدة ستستمر في الهشاشة ".

وتعكنت تسركة "قورد" من الاحتفاظ بالمرتبة ألاولى ، على الرغم من هبوط مبيعاتها الشهرية من ٢٣,٥ في المائة فَي نِيسِانُ (ابِرِيلُ) ١٩٩٢ الى ٢١ في الْمَائَة هَذَا العام موتورز في المرتبة الثانية بحصة بلغت ١٧,٨ في المائة من

🗷 منذ فترة اعلنت اكبر ثلاث شركات أمريكية لصناعة

أزمة اسعار الخشب مستمرة محل

garaga en la composição de la composição d La composição de la compo

🗷 لا يزال موضيوع ارتفاع اسعار

الخشب على مستوى عالمي يشغل

المصنعين والتجار والمستهلكين

في متحتلف انصاء العالم وسط

توقعات بان لا تشهد استعار

الخشب تراجعا حقيقيا على المدى

وحين قفرت اسعار الخشب

في الولايات المتحدة مسحلة

استعارا قياسية قبل شهور قليلة

مُنضَتُ ، حُنرُت شُنزكاتُ البنّاء

ونبهتهم الَّى أنَّ يتوقعوا زيادة في

اسعار المساكن على المدى الطويل

اسعار خشب النئاء بما بقارب ٥٠

في المائة ، اي انها هبطت الى مـــا

يقارب مستواها السابق ، فما كان

من شركات البناء الا التسليم بأن

القبفرة في الاستعبار ريما كبانت

لكن منذ ذلك الوقت تراجعت

تجار الخشب يرفضون اتهامات الصناعيين وتدخل التموين

قطان : المخزون الاردني من الخشب يكفي شمرين فقط والمطلوب التوجه الفوري للبديل الصناعي



 لم يطرأ ما يفسيد بأن الأزمة التي تسببت بها الارتفاعات الكبيرة في اسعار الخشب على المستويين المحلي والعبالمي ، هي ارْمَــة في طريقسهُسا التي الزُّوالَّ ، فَمؤشرًاتُ السوق المُحليُ الذي يعتصد تعاما على الاخشاب المستسوردة تقسول بأن الازمسة مسرهونة بمؤشسرات الاستواق العالية التي تفيد أخر تقاريرها بأن الاستعار التي اشتطت غير مرشحة على المدى القريب لمعاودة

الأسسواق تنابعت للاسسبسوع الثالث على التوالي هذه القضية ، وبعد أن خُصصتُ متابعة العدد ألماشني لاراء للصنعين خاعت اراء تجار الْأحْشابِ في الأربِنُ متقاطعة مع اراء ومطالبات المصنعين .

المقد اعترض سعظم تجار الاختشساب على تصبريحيات المصنعين التي أوردتها الآسواق ونفوا الاتهام اوردتها الاسواق الموجبة البيهم من المصنعين حبول احتكار مادة الخشب .

وقال السيد نبيل قطان احد تجار الاخشاب بان الانسان دائما يبحث عن مبرر لوضع مناق به لذا تجدد يتوجه باصبابع الاتهام في الاتحاه غير الصحيح وهذا مآ يحدث الأنّ في سوق الخشب الإربني ، فسمستخلم المصنعين يعلمون أن الحكومة الرومانية علقت التسمسدير لتستجيع متناعاتها المحلبة فقررت أنقاف التصدير لحين تقدير استهلاكها للحلي ، كما أشار السيد قطان للى الأخشاب في ماليزيا قائلا لقد حدث ماليريا من قطع الاحساب



كلفة الخشب المضغروط اقبل بنسبة ٥٠٪ من الخشب العادي ٣٠٠ ينثار للمشر المكعب الواجد

ونلك بناء على مسغوط دوليسة للمحافظة على الديئة لذا ارتفعت الاستعار على أخشأب ماليزيا لأن العبرض اصبح قليلا ، وحول اتهام المستعين لقطاع الاخساب التجأر بالاحتكار لوضح السيد قطان بأن الخشب مأدة لا تحتكر

بل تصجم والإخشاب موجوبة وامنام اعين الجنمنيع وكل منا في الامسران الاستعار ارتضعت فتقط ولكن لا يوجيد شيح في الكميات وهي متوفرة والنقص ياتي من الصدر وليس باحتكار التأجير الاردنى لكميات خشب معينة وقد بدأت الشكلة تأخذ انعابها منذ بداية العبام الحبالي عندسا بدأت الرّيادة في الاسعار واستعرت في الارتفاع واصبحت كلفة شبراء الاخشاب اكثر من السابق وكان الارتفاع تدريجيا حيث ابتدا من

إيارا ٠٠٠ الأولى في العالم لانتاج المضخات

مضحات غاطسة مصنوعة بالكامل من الستاناس

الشركة المتكاملة ٠٠ لتحارة المواد والمعدات ذعم

شارع القس - ت/ ٧٩٠٨٩١ - فاكس/ ٦٨١٢١٨ - مثلث راس العين - ناعور - الوحدات

ستيل لأعمال الصرف والنوافير والسلالا

حستى امسيح ٥١٥ دينارا حسيث وصلت نسبة الزيادة في الاسعار الى ١٠٪ من بلد المنشب وعبادة تشكل للواد الاوليسة ٥٠٪ من الكلفة النهائية لذا لا يتعدى رفع الاستعار نسبة ٣٠٪ وهو خارج عنَّ ارادة التجار .. واكد السيد قطان بأن الخشب الموجبود حبالينا في السبوق الاردني يكاد يكفى لمدة لأ تتسجساوز الشسهسرين وتناشسه المصنعين استخدام البيدائل في تصنيع منتجاتهم مثل الخشب المضغوط (واحساب M.B.F) وهي ارخُص في كلفتها بحدود الـ ٥٠٪ عن الاسعار الصالية لاتواع الخشب الأخبري وحبول ظاهرة للمفروشات الخشبية بالرغم ما

الاعسسلانات عن التنزيلات طرا من زيادة في السبعسر على

طاهرة وقتية . وفي يوم الجمعة الماضي، استطبع أن أبرر هذه الظاهرة اقفلت أسعار الاخشاب تسليم وفي هذا الوقت بالذات ولكن من المكن أن تكون هذه للنتجات قد تمور (یولیو) عند مسستوی صنعت قبل ارتفاع الاسعار وبنلك ٥٠, ٩٧٥ ديدولارا للالف قدم لوحي – وحدة قياس تساوي ١٤٤ بوصةً لم تتاثر بالزيادة أو أنها فائض مكعبة – مسجلة ارتفاعا قدره لدى التجار وقديم ويعتقد السيد عمل المستخدام البدائل سيوجد فائضا للتصدير ايضا .. ثلاثة دولارات فيقط - أي نفس الاسعار السابقة تقريبا لبداية الارتفاع الجنوني . لكن رغم ذلك وتسساعل لماذا لا يقبوم كل مبصنع فسإن شيسركسات البناء مسأ زال بالاستيراد حتى لا يتهم اي تاجر يساورها القلق من أن يقود تنامى غيره بالاحتكار وقال نحن ضد تدخل وزارة التموين لان سوق القيود البيئية على قطع الاشجار الاخشاب هو سوق تنافسي حر . ومن يهاجم لأبعرف خفدقة

الى زيادة استعبار المنتسسات الخُشْبِية ، ويقول فورت وارث الوضع ومعظم المصنعين يقدرون مهندس الدناء لدى شركة هيرمان اننا كسجار نعاني مظلهم من سميث الذي كان رئيسا لجمعية البنائين الوطنية ، معلقا : ثمة قدر ارتفاع الاسعار ويقدرون وضعنا ولكن آذا شعر المصنعون بالظلم كبير من الشك في استقرار سوق الاخشاب في ضوء القيود البيئية فليتحولوا الى مستوردين ولا داعي لتدخل الحكومة في تثبيت ، ويضيف : الطيل على ذلك هو السعر او تعويمه . عدم عودة الاسعار الى ما كانت

عنيه قبل عام واحد ، وإذا لست متأكداً ألى أي مدى ستهبط. اما البيئيون ودعاة حماية الاشجار ، الذين القي عليهم اللوم باعتبارهم سبب زيادة الاسعار خلال الشنتاء الماضي ، فإنهم يلفتون النظر الى التدئي في سعر الخشب ، ويشيرون باصابع الاتهام نُحو الشنغلين في صناعة البناء بأنهم بضللون المسترين بمبالغاتهم وتهويلهم للمشكلة ، ويقول كيفن كيرشنر عضو صندوق سيب راكلوب للدفاع القانوني Sierra Club Legal

توقعات عالمة : اسعار الخشب لن

صناعمة البسناء الامربكية متممه بالتهويسي

للستهلكين في كل انحاء البلاد ، Defense Fund ومستقسره في واشتطن: إن القوائين البيئية لم تُتَسَبِّبِ فِي الرِّيَّادَةُ الْكَيْثِرَةَ فِي استعار الخشب كما أن الناس لم تهجر سوق المنازل بسبب اسعار الخشب ، وحسيما يرى البيئيون ، فإن جشع الضاربين باسعار الموأد وشبركات البناء وستعيهم الى تكنيس المواد في مستارتهم اديا الرقع استقار المشسب حثى وصلت اللي ٥٠٠ دولار لالف قسدم لوحي في أذار (مـــارس) ، وهو

سعر ليس له ما يبرره ، ولم يكن لدعاة حماية البيئة يد فيه . ويرى قادة قطاع الإسكان ان اسعار الإخشاب قد تضخمت فعلا في الشهور القليلة الماضية ، لكن. الأسبعار الاجلة قيد تراحست، ويتوقعون هبوط اسعار جميع مشتقات الخشب ، حيث ذكر كينت كولتون ، المدير التنفيذي للجمعية الوطنيسة ليناة المساكن: أن شركات البناء قد اضبرتنا بأنها تتوقع انخفاضنا ملموسنا في اسعاراً اخشابها ، لكِنْتِي لا اعتقد ان اي شخص قد شهد ذلك الانخفاض بعد ، واعرب عن امله

في أن يشهد الشهر المقبل أو الذي

هذا الشروع المهم .

وقد البستت الدراسسات ان

شركات الطيران الشاركة في هذا

المشروع ستحقق ارباحا تبلغ ٢٥٦

مليون دولار خلال العشير سنوات

القائمة كما وان جميع الشركات

المشاركة في المشروع ساهمت في

المشروع وفق نسب مختلفة حيث

تبلغ نسبه مساهمة الخطوط

الجوية السعودية في الشركة ٢٠٪

من اجمالي راش مَال المسروع

الذي بركت ميزانيته مفتوحة

وتبلغ نسبة مشاركة مصر

للطيران ١٣,٨٪ ولسب ٢,٠٨٪

والمحويت ٩,٦٪ والاردن ٥,٨٪

والامارات ٢٠١١ والشيرق الاوسيط

اللبنانية ٢٤,٤٢٪ واليمنية ١,٤٪

والسورية ٢,٤٪ وتسعى شركة

لخطوط الباكستانية للانضماء

لهذا المشروع ، وانه خلال الفترة

القادمة ستسبعي للانفشاح على

السوق الافريقي والاسبوي وذلك

لتنشيط حركة السفر والتبادل

يليه انخفاض الاسعار ، مؤكدا انقا ستغاود الارتفاع مرة أخرى الأننا لم نخرج من العابة بعد أ ويقول كولتون ان المضاربين في سوق الاخشاب قد وقعوا ضحية مبالعتهم في تقدير القيود المفروضة التنظيم عملية قطع الإشجار ، وعزواً اليما ارتفاع الاستعار - لكن بعد لقاء الرئيس كلينتون مع البنائين وشركات الاخشاب والبيئيان، في اوائل نيسان (ابريل) ، فإن المضاوف من تَضْفَيْضَاتَ اضَافِيةً ، في حجم قطم الإخشاب قد تبديث - ولم تعد هناك مشكلة تتعلق بحجم العسروض منهما - ويضبيف كولتون لكننا اذا لم ندرك هذه الحقيقة ، فسنجد انفستا تحت

رحمةً هذه الزيادات الكبيرة في

ويتفق ببرلاند ايست نائب

اسعار الأخشاب -

رئيس شركة كيمير للمقاولات ، في الراي مع دعاة حماية البيئة في انهم كشركات بناء ومقاولات كسانوا وراء أرتفساع استعسار الإخشاب، حيث اضاف قائلا انه يعتقد ايضًا أنَّ الرِّيادات قد نتجت عن اعتصار اندرو الذي جسرف المضرون من الاخساب ودمسر المخارن الخشتيية فحدثت زيادة في الطلب وقل العسرض ، ثم ان -انتخاب كلينتون رئيسا للولايات المتحدة قد عزز للخاوف من وضع قبود جديدة على عمليات قطع الاخشيات ، وكرر ليست القول أن الامر في النهاية سيخضع لقاعدة العرض والطلب، ورغم نَّلك فان البنائين لن يتوقفوا عن حملتهم ضد دعاة حماية البيئة والمهتمين بشؤونها وتحميلهم وزر تصاعد

اسعار الإخشاب

السنائين يقسول أنه لا يضع في حسبانة استقرار اسعار الاخشاب رغم أدخ فاضلها ، ثلك ان تلك السوق قد شهدت العديد من التقلبات صعودا وهبوطا خلال الخمس أو الست سنوات الماضية ، الا انها في الغالب الاعم سلكت اتجاها تصأعديا خلال السنوات وفي الوقت الذي تراجعت فيه 🦠 القليلة الماضية 🖺

اسعار الإخشاب ، فإن الشخريج

للمنازل عليهم الايتسوق عوا أن

تنخفض اسعار شرائها ، حيث

يقول رون ويتين ، محلل اسكان

من دالاس ، ان هناك عندة عنوامل

تتضافر لتغنية الاتجاء نحو

تصاعد أسعار الساكن، الإالة

من غيير المحتمل أن تزيد على ٥

في المَائة هذا العام ، كما يقدرها

ويتين الذي اعتبر أن زيادة اسعار

الاخشاب كآنت شباعة علق عليها

ويقول ريتشارد سكونيرر

نائب الرئيس التنفيذي في شركة

سينتيكس العقارية الأتاثير

انخفاض اسحار الأخشاب قد

يستغرق الإحساس به والتفاعل

معه من قبل صناعة البناء عدة

شهور ، حيث ان شركات النناء

قبل شهور من الطلب ، وعليه فإن

حساب فروقات السعر ووضع

هوامش ارباحهم قد يستغرقان

زمنا قبل عرض البضاعة

للمستهلك الذي قد لا يرى ابدا

ريادات الاستعار المتوقعة ، أذ ما

بين سرعة ارتفاع الاستار وما بين

هيـوطها وقت ضييق ، لم تتح

خلالها الفرصة لشركات البناء

والبنائين استرداد تكلفتهم كاملة

الَّا عَنْ طُرِيقَ رَفِعِ اسْعَارِ الْمُسَاكِنُ .

لكن سكونيترز - كغيره من

وتجار الاختشاب وغييرهم والمادية

المنتفعون كل ضغوط الستر

شركة أردنية لبنانية لإنتاج السجائر

 جرى اتفاق مبدئي بين مستثمرين اردنيين ولبنانيين على إقامة شركة مشتركة أردنية لبنائية لانتأج السجائر تحل محل شركة الربجي اللبنانية القرنسية التي انتهى امتيازها لانتاج التبغ في جنوب لبنان -

ومن بين الأفكار الأولية المطروحة هي إمكانية التعاون بين الشَّركة الدولية للتبغ والسجائر الأردنية التي توصلت إلى اتفاق نهائي مع شركة روثمانز لانتاج ستجائر اردنية حديدة وينن ألشركة الأرينية اللينانية المتوقعة

وقد تناولت مباحثات اجراها وفد من رجال الأعمال الاربنيين في بيروت مؤخرا تفاصيل منها قيام الشركة الأربنية اللبنانية باستيعان العمال النين أضيفوا إلى قوائم العاطلين عن العمل بعد انتهاء امتياز الشركة الفرنسية اللبنائية والاستفادة من التجربة الأردنية في

۱۳۰۰ وکیل سیاحی انشوا للشرة العربية لحجز الألى

الاخشاب أضاف السيد قطان لأ

لاسولق :

ESARA

🗷 ستقدم مكاتب الملكية الاردنية مع ٨ شركات طيران عربية اخرى ، في وقت ليس بالبعيد خدمة جديدة لرجال الاعسال الارسين والعرب، وبموجب هذه الخنمة سيصبح بامكان رجل الاعمال الاردني عبر شاشات الكمبيوتر الختصنول على المعلومسات الذي

المطعم او غير ذلك . يحتناجها قبل سفره الى اي بلد

السنعبودية ، منصبر للطيبران ؛ رئيس لها . وستقوم الشركة بتبشحيا

وكانت فكرة انشاء هذه الشركة قد نشاتُ في الستينات

الطيـــران التي تمتلكهـــا من ارباح طائلة حسبت بدأت هذه العربية الى المخاطر التي تتعرض حمايتها سواء بإنشاء نظام حجز

الملكية ولم شركات طيران عربية بدأت تقدم خدمة الحجز الآلبي الشامسل لرجال الأعمسال والسياح عربي اخر كما سيصبح بامكانه عربي او الاستراك في احد هذه

الطيسوان التي سُست قدوم بنقله والاستثمار بين الدول العربية . وتحجز له حجرة في الفندق الذي سيقيم فيه بعد ان يتعرف على امكاناتها وموقعها على الشباشة عسلاوة على السسيسارة التم ستبسيت قبله في المطار ۽ وحيتي الصحر الذي يريد في المسرح او

خطوط الطيران الاخرى التم ستقدم هذه الخدمة مع الملكية الإردنية هي: الخطوط الجونة الكوينية ، الإسارات ، السورية ، الليبية ، اليمنية ، طيران الشرق الأوسط وهي الشركات التي قامت - إ بتأسيس الشركة العريبة للحجز الالي وتم اختيار دبي كمركر

كافية الديانات الخاصة بالفثائق والاماكن التي يحتاجها رجل الاعمال أو السائح العربي عند زيارته لأي دولة عربية سواء كانت هذه الاماكن سياحية او ترفيهية كسالمسسارح او الملاهي وكستلك متواعيت القطارات واستعبارها وسنوف يتم تصنوير كنافية غيرف الفنانق الرئيسة في مختلف الدول العربية ، ويذلك ستصبح رحلة الراكب الى اي بلد ميسرة دون اية مشاكل ويستطيع ان يستمتع بكل وقته في البلد الذي ينوي السفر

نظام الحجز

عندمسا بدأت بعض شسركسات الطيران الامريكية والاوروبية في استخدام نظم الحجر الالية في مكاتبسها ، وكسان دور وكسلاء السياحة ما زال محدودا ويتطور نشساط النقل الجسوي وبخسول العديد من النظم الالية للحجر ازدانت مصعات شركات الطيران يتسنينة ٧٠٪ وخبلال السثوات القلطة للاضبية انتشرت نظم الحسجسز في مسعظم الاسسواق

وقد مكنت هذه النظم شركات السيطرة على اسواقها وتحقيق النظم في اصريكا ثم اوروبا تهدد باقي الاستواق في متختلف دول العالم ومنها المنطقة العربية ، وقيد تنبسهت شيركنات الطبيران لها استواقتها إذا لم تبادر إلى

هؤلاء الوكلاء متصلة بأجهزة الكمبيوترفي كل من الامارات وهو جالس امام مكتب الطيران او النظم من اجل توفير افضل خنمة ومسعظم الدول المساركة في المسروع وذلك لخدمة رجسال الوكيل السياحي اختيار شركة وتنشيط حركة السفر والسياحة الاعمال السعوديين والسائح الذي وخلال اجتماع الجمعية

العمومية للاتحاد ألعربي للنقل سيتمكن من الحصول على كافة الجوي في القاهرة عرضْتُ خطةً المعلومات التي يصتاجها عند عمل تُهْدِفُ الى تكليف احد بيوت سفره لأي دولة عربية أو أوروبية الخبيرة لاجراء براسة الجدوى او افريقية ، ويمكنه كذلك حجز. اماكن الأقامة والمطاعم والمسارح الاقتصادية لمسروع انشاء نظأم وكل ما يحتاجه خلال ريارته لأي حجيز الي عيربي فيستشقل او دولة وقد بلغت تكلفة هذه المرحلة الشاركة في احد النظم العالمية القائمة وبغد ذلك تقرر انضمام عشرة ملايين بولار ، ويتم خلال هذه الفتسرة ضم ٣٠٠ وكسيل شركات الطيران العربية الي احد سياحي في مصر للشبكة وتزويد النظم العالمية في الفترة . الحالية كاقة أجهزتها بكافة المعلومات للاستفادة من الخبرات العالمة والسيسانات عن أهم المناطق في في هذا الشبان ثم انشباء نظام عربي مستقل للحجز . كافة النول العربية وبعد نلك يتم وقد تم تشكيل لجنة للمشروع انضمام باقي وكلاء السياحة في النول العربية المشاركة في هذه تضم خمس شركات طيران هي

الشركة كما أن الباب مقتوح أمام السنعبونية ومنصبر للطيبران باقى الدول العربية للاشتراك في والكويتية والاردنية والاسارات وذلك للتعاقد مع نظام جاليليو للحبجبز الإلى وتكوين الشبركسة القابضة وتم الاتفاق على تنفيذ للشبروع على عدة مراحل بدأت للرحلة ألاولى في اوائل هذا العام حنث تم توحيد نظم الحجز الالى لدى ٣٠٠ وكيل سياحي بدولة الامارات ، واصبح امام السائح او رجل الأعمال في دولة الامارات ان يقوم بحجر تُنكرة الطيران وكافة الخنمات التي يحتاجها قبل سفره الى اي دولة عربية وقد للغن تكلفة هذة المرحلة مليوني نولار وأصبحت جميع اجهزة الكمبيوتر الحجز بمعظم مكاتب السياحة في دولة الامارات مزودة مكلفة المعلومات التي يحتاجها الراكب عند زيارته لأي دولة

وخلال الربع الثاني من هذا العام تم تنفيذ المرحلة الثانية وضم ٧٠٠ وكيل سياحي في السنعبودية الى هذه الشبركية واصبحت اجهزة الكمبيوتر لدي

مجموعة ستايلست ايلابوكي Stylist - Elabukı

الْيَالُهَا وَمُظَاهُرُهَا ، وَكَانُ أَنْ صَعَمَت ، احْيِرا ، مجموعة

اللون ، مع اساور معصم متناسقة منمقة تعكس أسنة التالق والأناقية كمسا تميزت المينا بشلالة الوان ... ابيض ، اسود او نُهبى متلالئ ، يترقيمات بليلية للساعات او بارقام رومانية تسهُيلًا لقراءة التوقيت ، وقد افردت تيسى موديلًا جميلًا للسيبدات مطليبا بالذهب الاصغر مع مبينا سبوداء وترقييمنات دليلية للساعات من احجار استراس البراقة . صحيح أن الساعات في مجموعة ستايلست ابالبوكي

مثالية ، من ناحية أخرى ، للرجال والنساء المولمين بأناقة المظهر وفق نهج من الحياة يتسم بالتقاليد ، ومثالية كذلك لرجال الفكر المتطلعين الى كل انتاج حديث يتطلبون فيه الاعتمانية ودقية الية الحركة التي تميز ساعات الكوارتز السويسرية ، أذ أن جَمَّنع موديّلات ستَّايلستُ ايلابوكي مصممة برُجِاجَة كَريستال صَفْيَرِيةً صامدة للخدش ، وهذه ألساعات صامدة لتسرب الماء حتى عمق ٢٠ مترا ، موديلات الرجال مزودة بمؤشر يدل على نفاذ البطارية ، ومدموعة بكلمة Świss Pack النَّي تعني الجـمع بين أرفع المسيرات السويسرية في

الموديلات الافنا عشس الجنبيدة في منجنسوعية سناعنات

يجب أن يقدم طالب الشنراء مظروفين منفصلين ومخلقي الأول فني والآخر مالي .. ويكتب على كل منهما أسم الشركة التابعة وللمتلكات أو الحصيص المطلوب شراؤها * يرفق مع كل طلب شيك مصرفي أو خطاب ضمان مصرفي

تَ**مْرُوطُ الْمُثَبِّرُكُ فَي مِنَاقَصَاتَ بِيعَ مُرْكَاتَ قَطَاعُ ال**اعْمَالُ فَي مِصْرَ

: يجب أن يكون وأضحا للمتقدمين أن الدفع سيكون نقدi

وأنَّ الْعَرْضُ سَيكُونَ مصحوبا بسدادٌ مبلغ كَمُقَّدم للشَّراء يرد

* يمنح الراغبون في التقدم بعرض للشراء مدة لا تقل عن

٦٠ يوما من تاريخ ألإعلان عن المناقصة لإعداد عروضهم

في حالة عدم ملاعمة العرض .

بالدمعة المقدمة التي حددت قيمتها في إعلان المناقصة * تكون العروض المقدمة سارية المفعول لمدة ١٠ يوما على الاقل بعد انتهاء المدة المحددة للتقدم بالعروض

 كعادتها ، تتطلع تيسو دائما نحو افاق التطور التكنولوجي المعاصر والغن المبتدع ارضاء لاصحاب الذوق الرفيع ، فقدّ لوتات ان تُبِـتكر سَـاعاتُ تُـتوج المناسِبات الخُـاصـَة بَمُــُـتلف ستسايلست ايلابوكي-المؤلفة من ١٢ مسوييلاً ، وصنعت العلب بقياسين وطرازين ، طراز مطلي بالذهب الاصفر وطراز تنائي

مُصمعة لتَمَاشي لزياء المناسَّباتُ الخَاصِة المَخْتَلَفَة ، غَيرُ أَنَهَأَ

ستايلست ايلابوكي الجنيدة من تيسنو متوفرة لدى بائعي الساعات بالفرق ومن أصحاب المحلات الراقية في اكثر من ١٢٥ بلد في كافة انتماء العالم ، بأسعار تيسو المناسبة مع كفالة

سارة لجميع الصيدليات بسرنا أن نقدم لكم طلم المتكامل لإدارة الصيدا

قواعد البيانات العلاقاتية. سهولة الاستخدام من حيث قوائم الاختيار ونوافذ المساعدة - يحتري على خصائص تعارض الانوية، الأنوية البديلة ،الحالات المرضية وعلاقاتها مع الادوية. ٤- تقسيم الادوية إلى مجموعات مثل: ANTIBIOTICS ANTIACIDS

٥- الاحتفاظ بسجلات الزيائن والوصفات الطبية الخاصة بهم. ٦- معلومات وافية وشاملة عن جميع الموربين التي تتعامل معهم

٧- إصدار فواتير البيع بشكل فوري. ٨- يقوم بعمليات البيع ،الشراء، المرتجعات، والتوالف. ٩- معلومات وافية عن النوية مثل: سعر الشراء، البيع، تاريخ المسلاحية، نوع المعرف، رقم الشحنة، رمن النواء والكحية، حد الطلب، الاسم العلمي، الموادالفعالة، الاسم التجاري. ١- الحركات بشكل تقصيلي على جميع الانوية مثل حركات الشراء، البيع، المرتجعات، والتوالف. ١٠٠ أساليب متعددة للمساعدة تقلل من احتمال الضطأ والدفظ

والاعتماد على الذاكرة . ١١- صيانة البيانات مثل : الاضافة، التعبيل، الالفاء، البحث، القرائم على جميع بيانات النظام.

١٢- يعطي النظام امكانية الشعامل مع جميع عقود القامين المسحي مع الشركات والوزارات والمؤسسات بالرغم من

١٤- متابعة النمم على شركات التأمين المسحى مع تزويدها بتقارير شاملة عن الحركات الخاصة بها . ٥١- يعطى مجموعة كبيرة وشاملة من التقارير

١٦- يد أيى على نظام شامل للأمن والسلامة لحفظ البيانات ولتمكين صاحب الصيدلية من ضبط صيدليته وحفظ حقوقه. ١٧- يحتوي على نظام المخازن من جميع الأوجه والمفاهيم حيث يحفظ الكمينات للوجودة والمصروفية بشكل يومي وشهري وسنوي ويعطى تقارير شاملة تبين حركة المخزون. ١٨- يعطى امكانية طباعة الفاتورة بشكل فوري العميل. ١٩- يعطى معلومات دقيقة جداً عن حجم المبيعات اليومية والنقود

الموجودة في المستوق، ٢- يقوم النظام عند البيع باجراء عمليات كثيرة من المقارنات مثل: تعارض الادوية وبدائلها وعلاقاتها بالحالات المرضية وكيفية صرف الدواء وتنبيه الصيدلي في حالات معينة.

٢٢- نظام متعدد المستخدمين حيث يمكن لاكثر من مه على النظام في نفس الوقت. ٢٢ - يصتوي على اجراءات لفحص تكامل البيانات يمكن أستخدامها التأكد من صحة البيانات.

تقارير النظام :

يحتوي النظام على مجموعة كبيرة جداً من التقارير الادارية والمالية وغيرها حتى يتسنى لمباحب الصيدلية الاطلاع على كل ما يجري ومن عده التقارير ما يلي:

الله تقارير بالمبيعات والتي تحتوي على ما يلي: المبيعات اليومية البيعات اليومية من كل صنف المبيعات الشهرية والسنوية المبيعات الخاصة بكل مورد * تقارير العملاء والتي تحتوي على ما يلي

زيارات العملاء مطالبات وذمم جهات التأمين الصحى تاريخ آخر زيارة لمجموعة من العملاء

الاصناف التي ستنتهي مدة صلاحيتها بعد تاريخ معين الامتناف التي ومتلت حد الطاب الجرد لجميع الصيدلية الاصناف الخاصة يكل مورد تقرير تقميلي لجميع الاصناف المخزنية

> 🖈 تقارير حركات الامسناف : الحركات على صنف معين تقرير بالحركات على صنف معين مصنفة حس الاصناف المجانية

الاصناف التي تم اتلافها تقرير بالمرتجعات من الاصناف تقارير خاصة بالوثائق التي يصدرها النظام مثل الغواتير. الله تقرير ببين الاصناف الدوائية التي تحتوي على مادة فعالة ما.

* تقرير بجميع الاصناف التي تنتمي الى اسم علمي ما .

فرع الكمبيوتر والألكترونيات

هاتف: ۲۹۸۸۹۰ - ۲۹۸۸۹۱ فاکس: ۲۹۸۸۹۰ ص. ب: ٩٦٢٠٥٥ المدينة الرياضية عمان - الأردن

وتجنر الأشارة إلى أن إدارة

فروعها في الضفة الغربية

سياسية لم تصدر حتى الأن .

سسقارتها في القيدس وبين

فلسطينيي الأرأضي المحسنتكة

بشكل مباشر حول سبل انفاق

القرض البالغ ٢٠ مليون فرنك

بسعر فائدة ٥٠٥٪ والشاريع

التي سيستم تعويلهما بهمذآ

القبرض أليسسر والجبوانب

التقنية لانفاقه مشيرا إلى

بعض الصعوبات والعثرات من

بينها غياب المسارف

القلسطينية القوية القادرة على

تعويل هُذُه المُشَـرُوعـات الأمـر

الذي اضطرت لأجله الحكومسة

الفرنسية للاتصال ببعض

البنوك تقود

إم مطووفان سفاديان رسنة

فقيها مخشي فالراء سيدا سند سبانا **س المطلوب ا**لدر ؤد.

برقي ٿو ڪُمئئي صدمان مصوفي

الوقة المقتص في الما المواطي

Miki - Flahnki 62

لاوقعالت سعينا

ا قصو أفاق النظرر الضواوجي

les

براا سودية وسنف اللب

ع بالذهب الإصالير وحواز تنابي

لالة الواق الديم السواع

له للسباعات أو بارفاق رويانيا

. افروت نيسي سودية جنيلا.

يى مع معيدا سنده الدوار فيمات

مستوسية المستنفسة والمتوالي

مة المفاصلة المضاء عبر المألة . وحال والمصاء المعاسم المالة .

The william . well as the pass

الغرباج عسوسك وتبالك رعود فليك

ن المثني المعتبو — أمان الأعواري. أو **المثني الم**عتبو — أمان الأعواري.

ت سلايلست اية دو دو. مصل

احدم للخدش وحدة الساعات

ر ۲۰ متی استونان الرجال تاریف و مدویه اشت

لع المعسيران الساوياسريه لم

They was more and shall

gold and gold grand grands of

المناب في من المناسبة المناسبة

The state of the s

يع تعلمات المواقعة في انتثر من

اس أنبراقة

يَعَمُهُمُ فِي إِعَالَى السَّفِيةِ ا

ة **للطقد**م بالمروس

زيادات بمعـــدل ۱۷٪ سنمـــا تراوحت الزيادة في المرتبات الكبسيسرة بين ٥ - ١٪ ، امسا بالنسية للراتب الضامس عشر الذي حصل عليه موظفو العربي (البسالغ عسدهم حسوالي ٢٥٠٠ شخص) فهو بونص بالنسبة للعسام الحسالي وبلك مكافساة العاملين على الأرباح العالبة التي حققها البتك لعام ٩٢ . أي أن راتب الشبهر الخنامس عشر في العربي لم يصبح قانونا .

ريادات الشركات

وعلى صعيد الشركات فقد اوضيح السييد ثابت الطاهر. مسدير عسام شسركسة مذاجم الفوسفات - أن الشركة زادت من رواتب العساملين لديهسا بواقع خمسة بنانير لكل موظف كمآ جسرى زيادة عسلاوات الورديات والناويات للعاملين في مواقع الْعَمَلُ المَحْتَلِقَةِ ، اصْأَفَةَ إِلَى تعديل يعض العلاوات الأشرى حيثً بِلُغْنَ ٱلقيمة الإجمالية لهذه الزيادات اكثر من مليوني

والاجور المدفوعة للمستخدمين في الشُركة كأن قد بلغ عام ١٣٠ حسوالي ٢٤ مليسون دينار وإذا اَضَغَنَّا لَّنْكَ مَسَاهِمَةَ الشَّرِكَةِ فِي المزايا المختلفة التي يتمتع بها مستخدمو الشركة يرتفع هذا الرقم إلى حسوالي ٣١ مليسون دِينَارِ . وقد بلغ مجموع قيمة المكاسب التي حصل عليها مستخدمو الشركة عام ٩٢ حوالي مليون وسبعمائة ألف دينار باسستستناء الزيادات السنوية وتشعل تلك الكاسب تعصديل الرواتب والعسلاوات ومساهمة الشركة في التأمين الصحى لعائلات الستخدمين .

ربادة المصفاة

وبخسصسوص زيادة الرواتب في شبركة مصفاة البشرول الأردنيسة ، أوضح مسدير عسام الشركة السبيد سيعد التل أن ألزيادة السنوية لموظفي مصفاة البترول تتراوح ما بين ١٠ إلى ¿ فالله وأوضح أنَّ التعبيل الأخير

كان عبارة عن زيادة عشارة بنانير في غلاء العيشة لجميع

زيادة الانتاج

ووقعها لمدير عنام شنركية (الانتاج) للهندس يحيى العلمي

، فإن معظم العاملين في الشركة حصلوا على زيادة تتراوح بين ١٧ . ١٠ بينارا مسوفيسحسا ان الزيادة السنوية للعاملين تتم على اسساس زيادة ١٠٪ من الراتب الأساسي شرط أن لا تقل الزّيادة عن ١٠ دنانير وال تزد عن ٣٠٪ ، وقسال أن جسمسيع العاملين قد شملوا العام الماضي براتب الشهر الثالث عشر وهو حق مكتسب للعاملين كما شعل جميع العاملين بعلاوة غلاء المعيشة على أساس ٢٨ دينارا للعائلة كاملة علاوة على التامين الطبي بمبلغ خمسة سأنير لكل عام ، علما بأن جميع العاملين مؤمنون تامينا صحباً شاملا .

اتصالات الإتحاد العام للنقابات

من جانب آخر ، يجري ترتيب

موعد لقاء ما بين معتلين عن الاتصاد العنام لتقايات العمال ورئيس الوزراء التكستسور عيدالسلام المصالي لمناقشة قضية أجور العاملين في القطاع الضاص ورفع مستوأها على ضُوء رُيادة آجور العاملين في الدولة ومؤسسات القطاع العام ، وارتفاع مستويات الآسعار بشكل عنام . كمنا أفاد السبيد مانن معايطة - نائب رئيس الاتجاد العام لنقابات العمال . واوضح المعايطة أنه جسرى في السسابق لقساء مع رئيس الوَّزْراء السابق الشريف زيد بن شاكسر وتعت مناقشتة هذا الموضوع ، وتم الاتفاق على أن يميار إلى عقد جلسة مشتركة ما بين معتلي الانصاد وانحاد غيرفتي المتاعبة والتبجيارة والحكومسة للراسسة أجسور

العاملين في القطاع الضاص

والجاد صيغة مناسبة تعطى

العاملين حقوقهم بزيادة الأجور

وتم طرح الموضوع على وزير

العمل الحالى الذي أيدى تقهمه

له ، وتم الاتفاق مع وزير العمل

۲۰ ملیون

لاجتماع يضم الاطراف الثلاثة لدراسة مستويات الأجور في القطاع الخاص والأمن الوطيفي ئلعاملين فيه .

تظرنا أن لا يقل الحدد الأدنى لرواتب العساملين في القطاع الحساص عن ١٠٠ ديدار ودون المساس بالحقوق والكتسبات السبابقة للعباملين . واكد ان قبضية اجسور العاملين لدى القطاع الخاص تحظى باهتمام نظرا لأن مستبويات الأجور لا تتناسب والارتفساعسات في الأسبعسار ، اضسافسة إلى أنَّ مُطَائِرهم العاملين في التقطاع العسام حسصلوا على زيادة بالأجور تراوحت ما بين ١٥ . ٣٠ تعتارا هذا العام .

التربية . وكشف النقاب عن أن الاتحاد ۲۰ بیثارا .

السيد فأيز ابوالعينين ـ مدير الإشكالات .

واشمار العمايطة ان وجمهة

كبير من قبل الاتحاد حالما ،

واضاف ان بعض الشسركات بادرت من تلقاء نفسها برفع أجور العاملين لديها كشركتا الفوسفات والانتاج والمنكية إلاربنينة وشسركنة الكهسرياء . وأشار إلى نقابة العاملين في قطاع التعليم الخاص ما رالت تطالب بمساواة رواتب العاملين في القطاع بمرتب كسادر وزارة

العآم لتقايات العمال يتبنى الأن قضية التأمين الصحى الشامل عن طريق الضمان الاجتماعي ، اصِّسافَـةٌ إلى رفع الحــد الأنتِّي لرواتب المتقاعدين من ٤٠ إلى

عسام بنك الأردن ، الذي يعتلك ترخيصًا قديمًا لعدة فروع في الضنفسة الغسربيسة ـ قسال له الإسمنسواق: إن إدارة البدك تلقت اتصالا بالقنوات الرسمية من الحكومة الفرنسية ونك من اجل بحثُ الترتيبياتُ الفنيةُ لعملية ضمنان هذه القروض عندما يجري إقرارها . وأضاف السيد ابو العينين جوابا على سيؤال من الاستسواق ، بانه ونظرا لعسدم ومسوح بعض القضايا ألتي تتعلق بالرجعية المصرفينة ، فيأن البيحث التفصيلي في هذا الموضوع قد توقف بانتظار استسجسلاء هذه

المصارف الأردنية ممن لديها

فروع في الصَّفة الغربية بنك الأردن تنوي إعسادة فستح وقالت المصائر أن المساعدة بعد أن أغلقت عام ١٧ . لكن التئ تقدمها حكومة بلاده إلى فلسطينيي الأراضي المحستلة إجراءات إعادة فتح وتشفيل هُذُهُ الفروع تحتاج للى انونات بشكل مباشر جاءتٌ بعد زيارة الرئيس القبرنسي فبرانسبوا مصادر السفارة الفرنسية في متيران للأراضي المحتلة في تشرين ثاني الماضي . عسان اكست له الاستواق ان المباحثات قائمة حاليا بين الحكومة الفرنسية من خلال

- P.VE

كسمسا اشسارت المصسادر إلى المساعدة الطارئة التي قدمتها المجموعة الأوروبية E.C وهي منحة قيمتها ٢٠ مليون بولار امريكي تشارك بها فرنسا وذلك لتحسين الأوضاع الاقتصادة للفلسطينيين دأخل الأراضي

وكانت المجموعة الأوروبية قد أقسرت هذه المسساعيدة الطارئة خلال اجتماع اللجنة الاقتصابية المنبشقة عن محادثات السلام المتعددة الاطراف والذي عقد في العاصمة الايطالية روب ايار

شركة جديدة

خطة شركة الشرق الاوسط لتجارة المركبات لتصنيع السيارات الكورية في الأردن تزامنت مع دخول صناعة السيارات في كوريا مرحلة جديدة في محاولة لفتح المزيد من الأسواق الخارجية بعد أنّ اصبحت تاسّع اكبر النول انتاجاً للسبارات حيث تنتج سنويا ١٠٥ مليسون سيارة أي منا يعالل ٢٠١٪ من الانتاج

ووفقًا للمحللين في قطاع صناعة السيارات الكوري فإن الإستَّثَمَارِ الخَارِجِيِّ عَبِّرُ اقَامَةً مصانعٍ في الْخَارِجِ يعتبِر أَفْضُلُ الحلول التي يعكنُ أن تَتَبِناها الشركَّاتُ لَحَمَّايَةٌ نَعْسُهَا مِنْ تقليات صناعة السيارات العالمية والمتوقعة نهاية القرن الحالي

ويؤكد المطلون أن شركات كوريا الجنوبية في وضع يسمع لها بَحْ فَضَ تَكَالَيْفَ الانتّاجِ والتّوسع في استَخْدَام مُصَانعً التَّجْمِيعِ . وقدٍ نصح هاي جاي يون المحلل في سعهد كوريا

للاقتصاديات والتكنولوجيا شركات السيارات الكورية الجنوبية بالدخول إلى مرحلة الانتاج العاشي لريادة الصادرات واقتحام الاسواق الخارجية قبل زيادة الأجراءات الحمائية وتشديد التشريعات في الخارج.

ومن الشركات التي تسعى لإقامة مصانع لها في الخارج المركة سستجيونغ وذلك لتصنيع السيارة تبرايد التنضم إلى الشركات الكورية الآخرى كشركة هونداي التي تنوي الصال رقم انتاج سياراتها في الخارج إلى ١٣٠ الف سيارة ، أما شركة دايو فإنها وفقا لرئيسها كيم ووشائج تخطط نئتوسع شي

انتاج ملايين السيارات في الخارجُ . كما تنوي شركة كيا رَيادةً انتاج مصانعها في الضَّارج إلى ١٠٠ انف سَبِيارة بحثول عام

الحسيني يدعو

- N.

البارجي ، السيد مصطفى العلمي ، السيد فهمي نشاشيبي، الدكتور ايراهيم أبّو لغد ، السيدّ ابراهيم عيدًالهادي ، السيد حسام حجاوي ، السُند أحمد هاشم الشواء السيد زين مياسي، السحد رمزي بلول ، السجد يزيد المفتى ، السجد عبدالمجيد شومان ، السيد توقيق شاكر فاخوري ، السيد جورج العبد ، السيد حسيب الصباغ ، السيد صبيح المصري ، السيد مثيب المصري ، أصعد البارجي ، محمد القدوة ، منبر عطائلة ، نبيل شعث ، السيد انطوان سمندر ، انسيد عمر العقاد ، السند حيًّا صافية ، السند جهاد دالباني ، انسيد غۇاد ساھورى ، ائسيد اسحق البديرى ، الدكتور محمد اشتية ، الدكتور عاطف علاونة ، السيد البرت اغازريان ، السيد بيتر خوري ، السيد كامل الحسيني ، الأنسة بلينة الشعباني ، الدكتور زياد عابدين ؛ الدكتور سليم رغبي ، التسيد هاني الجسيثي . النسيد هاني الجسيثي . الأهداف

ونوره مكتب الحسيني إلى أن المؤتمر المتوقع أن يصضره جمع كبير من رجال الأعمال العرب سيدرس الأوضاع الاقتصابية للاراضي المحتلة ووضع الاسس والقواعد لبناء اقتصاد وطني سليم عن طريق وضع تصور استراتيجي نشانً الاستثمار في الضفة الغربية وغزة كما سيتيح المؤتمر لرجبال الأعمال العرب

انتصرف على الظروف الاقتصادية على ارض الواقع استبأقا للتطورات للتوقعة في منطقة الشرق الاوسط وسيطنع رجال الأعمال خلال فترة للؤتمر عنى المتساريع الإقست صادية المطروحسة ودراسة الجدوى نهده المساريع والاتصال مع الاشخاص نوي الخبرة ببحث المشكلات والمعوقات المتعلقة بالمشاريع الاستصادية واتخساذ التوجيهات الملائمة التي تنفع عجلة التطور الاقتصادي من خلال وضع اسس الاستلمار الطلاقا من أعتبارات الربح أنخاص ، اضافة إلى الاعتبارات الوطنية بما يسهم في توفير فرض عمل حيددة وأزالة التشوهات الأقتيصادية في

سيتم تزويد الشاركين أبي أبؤتمر بحقيبة المؤتمر والتي ستحتوي على معلومات وارشادات متخصصة لُرجال الأعمال مثل: نليل المستثمر، ودليل فرص الإستثمارات السياحية ، ودليل فرص الأستثمارات الصناعية ، ودليل فرص الاستثمارات التجارية ، وعدد من دراسات الجدوى الاقتصادية لاهم المشاريع الاقتصادية الانتاجية وانخدمانية والصحية والاجتماعية ذات الطابع الخاص وذات الطابع العام ،

برنامج المؤتسر المقترح الاقتشراح المبدشي الصادر عن مكتب السبيد الحسيني تضمن البرنامج التالي : تجمع المشاركين في عنسانً يوم ٩٣/٨/٢٣ من أجِلُ تَسَهِيلُ بَحُولُ المُسْتَثَمَرِينَ دَفِعَةٌ وَاحْدَةٌ مِنْ أحُلَّ ضِمْأَنَّ المُتَأْمِلَةِ الحسنةِ وَٱللَّائِقَةِ عَلَى جِسَرَ المُلك حسين ومن المكن حضور من يرغب عن طريق

 ♦ اليوم الأول :الجمعة ١٩٩٣/٩/٢٤ : - وصُولُ المُسْارِكِينَ إلى القدس عن طريق الجسر ـ جولة مفتوحة في البلدة القديمة . - اجتماع توجيهي للمؤتمرين ـ حفل عشاء على شرف المساركين . € اليوم الثاني: السبت ١٩٩٣/٩/٢٠: - افتتاح المُؤتمر بكلمة من السيد فيصل

. كلماتُ ترجيبية من شخصيات سياسية واقتصادية من الداخل والخارج . _ عرض عام عن الأوضاع الاقتصادية في المناطق @ النوم الثالث : الأحد ١٩٩٣/٩/٢١ :

۵ اليوم الرابع: الأثنين ۱۹۹۳/۹/۲۷: جولة ميدانية في الضغة الغربية لزيارة بعض المؤسسات والراكز الاقتصابية والأجتماعية

. ورشات عمل متخصصة حول مستقبل الاقتصاد

س برنامج مسائي فولكلوري . ● البوم الحامس : الثلاثاء ١٩٩٣/٩/٢٨ : استمرار ورشات العمل المتخصصة . 👁 اليوم السادس: الأربعاء ١٩٩٣/٩/٢٩ . - جـوَّلَةُ مـيـدانيـة في قطاع غـزة لزيارة بعض المؤسسات والمراكز الأقتصادية والأجدماعية والثقافية

• اليوم السابع: الخميس ١٩٩٣/٩/٣٠: _ جلسات عمل خماصة بين رجال الاعمال من الداخل والخارج حسب برنامج يعد مسبقا . - الجلسة الختامية : أ حفل عثباء

€ اليوم الثامن: الجمعة ١٩٩٣/١٠/١: ـ العودة إلى الأردن . من يمول المؤتمر ؟

وحول تمويل المؤتمر قال مكتب السيد فبصل الحسيني : إنَّ ضخَّامةً تكاليف تنُظيم هذا المُؤتمرُ والظروف المالية الصعبة التي تمر بها المؤسسات الفلسطينيسة في الداخل ، تجسبس اللجنة التحضيرية اللجوء إلى الجهات العربية والاجنبية لتجميع تبرعات كافية لتعويل هذا

وقبلٌ كل شيء ، ستلجة اللجنة التحضيرية إلى الأَخُوةَ المُشَارِكُينَ بِطَلْبِ المُساهِمةِ فِي تَعْطَيَّةً هُذَهُ المصاريف وذلك عن طريق دفع رسسوم اشستسراك تعادل أربعة ألاف دولار ، واللَّجِنة التَّحَضِّيرية ترجب بالتبرعات الأضافية ، وفي حالة عُدَّم تغُطينة هذه المساهمات ، سبيجريّ البحث عن مصادر تمويل عربية واجنبية .. وقدرت متطلبات المبرَانية الأولية لبدء المشروع به ٥٠ الف دولار موزعة على مصاريف سفر اعضاء اللجنة الادارية ومصاريف دعائية وإدارية ومتفرقة • مصاريف سفر (أعضاء اللَّجِيَّة الإدارية) : عمان .

القدس - عمان - اوروبا = ١٠٠٠٠ بولار) . مصاريف دعائية (طباعة كتيبات والنشر في الصحفُ = ۲۲٬۰۰۰ دولار . * مصاريف ادارية (المصالات ، طباعة ومراسلات) - ۲۰۰۰ فا دولان آ - مصاریف منفرقة ، ۳٬۰۰۰ دولان ،

Je (17)

الإيماد المتاهم والمتاهد المرافق الحزيران والتموز ١٩٩٢

* المجموع - ٥٠٠ ٥٠ دو ور .

معرض Catalogue Show بمشاركسة شركات الكمبيوتر الأمريكية آب المقبل

"الأسواق" ترعى ندوة متخصصة حول صناعة الكبيوتر والبرمجيات على هامش المعرض



من البسار الى البعين السادة: مو رمان - الكيلاني - السقا - الإصفر

كتب عوني الداوود: 🗷 ترغى صحيقة الأسواق

خلال الأسبوع الأول من شهر أنَّ المقبل النبوة المتخصصة حول استواق الكمبيوتر في الأردن والولايات المتحدة الاسربكية والتي يشارك لهيها نضبة من سعسصين في مسجسال الكمبيوتر في الأردن وتقام على مدى يومين على هامش معرض الكتالوجات لشركات الكمبيوتر الأسريكية العاملة في منجال السرمجيات S.W والأجهزة H.W والذي ينظمنه القنسم التجاري في السفارة الأمريكية في الأردن بالتعاون مع الجمعية الأردنية للحاسسات

مصادر القسم التجاري في السفارة الأمريكية في عمان نكسرت أن أكتشر من ٤٥ شسركسة كمبيوتر امريكية حتى الأن أبدت استعدادها وموافقتها للمشاركة في هذا المعرض الأول من توعه في الأردن للتعرف عن قرب على سوق الكعبيوتر في الاردن وسبوف تقبوم بارسيال كتالوجات ومعلوماتعن البرامج والاجهزة التي تتعامل

بها تلك الشركات . مدة المعرض ستكون ليومين تشبارك فبينه كنلك شبركات الكمبيوتر الأردنية التي تتعامل مع شركات الكمبيوتر الأمريكية (وكلاء المنتجات الأمريكية) أو ألتى تنوي التعامل باجمهرة ويرآمج الكمبيوتر الأمريكية ، وقند وجنهت دعنوات لشتركنات الكمبيوتر الأربنية للمشاركة في هذا المعرض الهام والندوة من خلال القسم الاقتصادي في السفارة الاسريكية ومن قبل الجمعية الأربنية للحاسبات وكنتلك من خبلال صحيفة الأستواق" .. ومنا زال المعترض يلقى تجاوبا وترحيبا من قبل شسركات الكعبيوتر في الأردن حدث من المتوقع أن تتفاعل معه ومع الندوة كسآفسة القطاعسات للعنية بالكمبيوتر ، الحكومية

منها والأهلية سيتخلل المعرض الذي ينظمه القسم التجاري في السفارة الامريكية بالتعاون مع الجمعية الأردنية للحاسبات ندوة ترعاها الاستواق؛ يتم خلالها طرح مواضيع متعددة تتعلق في محال صناعة الكمبيوتر وسوق الكمبيوتر في الولايات المتحدة والسوق الأردني ، ومتواضيع حول مجالات تطبيه قات الكمبيوتر وتطويرها سواء في البرمجيات S.W أو الأجهزة H.W كما تطرح التدوة موضوع حقوق الملكية الفكرية Copy Right للسرمنجيات في الأربن والولايات المتحدة ، ومواضيع حول العلاقة التجارية المتبادلة بين الأردن وامسريكا في مسجسال الكمسيوتر ، كلما تطرح فكرة القدرة التنافسية للبضائع

للسنوق الأسريكي إضنافية إلى القيود المقروضة على تصدير البرمجيات أو الاجهزة الامريكية إلى الأردن وغيرها من القضايا

الأرىنية (البرمجيات) او عدمها

في الأسواق الأسريكية وكنثك

مواضيع القيبود المعتبقة

لتصنير ألبرمجيات الأردنية

Copy Right المفكرية الذي سيطرح خلال الندوة من 🗖 اكثىر مىن ٤٥ شركىة (مريكىية (بسنت

السدول الستسي نستسطست غسى

الثمانينات وتبوات مكانة عالمية

مسرمتوقسة في مسجسال تطوير

للبرمجيات متثل الهند وبعض

كننك فبإن موضوع حقوق

شنائه توضيح الطرق الكفيلة

الشركات الآمريكية أو الأربنية

بحماية اي منتج لأي مطور من

عصبادر السفارة ذكرت أن هذه

الندوة الموسعة . التي سترعاها

الأسواق ، وما سنقدم قدها من

الاختنصاصيين سنكون مثار

بحث واسع ومتابعات وتبادل

للزراء حبول مستقبل قطاء

الكمبيوتر في الأردن كما يمكن

أن تشكل نواة وتعد تمهيدا

للطريق نحو بحوث اكثر توسعا

وأراء اكثر عمقا ومتابعة تقدم

على هامش معرض الكمبيوتر

الندوة حسول الملكيسة الفكرية

واوضخ أنه تم توجيه الدعوة

لموالي ١٥٠ شركة كمبيوتر

أردنية كذلك للمشاركة في هذا

• من ناحب تسها فسقد دعت

الجمعية الأردنية للحاسبات

يوم الأربعاء الماضيي إلى لقاء

تم بين مسؤولي القسم التجاري

في السفارة الاسريكية وبين

شركات الكمبدوتر في الأردن من

اعضاء الجمعية التيم في غرفة

تحارة عمان حضره من القسم

التجاري في السفارة الأمريكية

السييد تورمان رول والسييد

راسم عبدالرحيم والسيد محمد

عبدالستان، كما حضره من

الجمعية الأردنية للحاسبات

رئيس الجمعية السيد خالد

الكيالاني وعدد من اعتضاء

الهسيئة الإدارية وممثلون عن

شركات الكعبيوتر الأعضاء في

• الأسواق التي حضرت هذا

النقساء لخصت أبرز الملاحظات

التي تم طرحسها من قصبل

- طرح الحضور مشكلة ارتفاع

اسعار المنتجات الأمريكية عموما

قسساسا بالاستواق الأخسري

ومقارنة بالأسعار المطروحة في

الأسبواق المصيطة منثل سنوق

الكمبيوتر في الخليج ، وقد ومنها الأسواق الأمريكية

الحضُّورُ في النقاط التالية : أ

المعرض .

Copy Right

الدول الأسيوية .

موافعتها للمشاركة حتى الان وتوجيه الدعوات لاكثر من ١٥٠ شركمة كمبيوتر اردنيمة

🔲 الازدن اصبح مهيئا ليكون مركزا اقليميا لتطبويس البرمجيات في الشرق الأوسط

السعى لخلق وعى مباشر لدى شركات الكمبيوتر الأمسريكية للمستوى المتطور الذي وصلت السيسه شسركات الكمبيوتر في الاردن

والمواضيع الهامة التي يتوقع أن يكون لنتائجها ردود فعل كبيرة وخطوات ستنعكس سلنا أو أيجسابا على وضع سسوق الكعسبسيسونر في آلاردن في المستقبل ، على حد قول مدير الأرننية - الذي أضاف يقول بأنّ مسثل هذه الندوة من شسانها تشكيل وعى مباشر لدى شركات الكميبيوتر الامريكية حبول المستتوى المتطور الذي وصل البه قطاع الكمبيوتر في الأردن وقابلية السوق الاردني لان يكون مركزا إقليميا لتطوير

السنوي الذي تقيمه الجمعية البرامج في الشرق الأوسط . واعساد المسدر إلى الأنشان الأريثية للحاسيات لشهر المطالسات العبديدة لشبركبات تشرين اول المقبل . الكمينيوتر الأردنية في فتح النسيد راسم عبدالرحيم من القسم التجاري في السفارة قنوات تصنيرية لبرامجسها وتقديم تسهيلات عديدة لها الأمريكية قال له الاسواق أنه تم ر____ تحــعلهـا قـادرة على غــزو الاتصال مع اكثر من مئة شركة الأسواق الاقليمية والعالمية كمبيوتر أمريكية للمشاركة في موضحا أن هذه القرصة المتأحة المعرض وان التجاوب مشجع حساليها من قهيل القسمة في جدا وهناك موافقات مستمرة السفارة الأمريكية ومشاركة ومطعننة للعشاركة خاصة من عشرات من شركات الكمبيوتر قبل الشركات الامريكية الكبرى الأسريكية تعد القرصبة الكنبرة الذي لها وكالات في الأردن مثل للتعرف عن قرب على مدى تطور شركة مايكروسوفت التي ستقدم البرمجيات الأردنية واهليتها أخر سالديها من برامع كمما لدخسول الأسسواق الأمسريكيسة ستشارك بورقة عمل خلال

وأضاف المصدر يقول أنه لا بد من المساركة في هذا المعرض والندوة لنقل الصورة الحقيقية عُن الشَّركات الأردنيَّة لأن قطأع الكمبيوتر في الأردن تطور في السنوات الأخيرة تطورا كبيرا وأصبيح لنينا من الكفساءات والإنداعيات القيابرة على

النافسة العالمية تصاما كباقى (*)

شركة مصغاة البترول الأردنية المساهمة المحدودة

إعلان طرح عطاء رقم (٩٣/٨٨) لتوريد صناديق كرتون

تعلن شركة مصفاة البترول الأردنية الساهمة المحبودة عن طرح العطاء اعلاه لتوريد صناسيق كرتونية لعلب زيت

على من يرغب الاشتراك بالعطاء أعلاه مراجعة قسم العطاءات عن مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان / الدوار الأول قبل الساعة الثانية عشرة والنصف ظهرا للحصول على الوثائق المطلوبة مقابل (١٠) عشرة متانير النسخة

آخر موعد لقبول العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الأحد الموافق ١٩٩٣/٧/١١ .

رئيس مجنس الادارة

الارىنى يحقق انجازا ارىنىيا منطورا في صناعة

ابدى القسسم التسجساري في

المسفارة استتعداده للمساعدة

فى ضىسرورة طرح شىسركىسات

الكمبيوتر الامريكية لأسعار

تتسبلامم مع ظروف الأسسواق

بعض شبركسات الكمبيبوتر

الامريكية تعنج بعض شسركأت

الكسبيوتر في الخليج وكالات شاملة عامة للتوريع تغطي

متطقنة الشبرق الأوسط ومتهنآ

بالطبع السوق الاربنية وهذا لا

يتنفق مع قنوة واهمينة سوق

الكمبيوتر في الأردن وضرورة

التعامل معها مباشرة من قبل

شركات الكمبيوتر الأمريكية كمأ

ان الشركات الأربنية قادرة على

الحصول على وكالأت والتصدير

إلى الدول المجاورة خاصة وأن

معظم الشركات في الخليج ليس

لديها الخميسرة الكافسيسة في

السبوق الأردنية ، في حين أنَّ

هذاك العسديد من شسركسات

الكمبيوتر الأربنية قابرة على

التطوير وتزويد الأسسسواق

المجاورة بكافة حاجاتها وقد

تطورت سبوق الكسبيوتر في

الأربن خيلال السنوات الأخبيرة

تطورا ملحوظا أصبح من

الضروري معاملتها كمركز

اقليمي لسوق الكمبيوتر في

من النقاط الهامة التي تعت

إثارتها خالال اللقاء والتي

تُصاول الجمعية بالتعاون مع

القِسم التجاري في السفارة ،

البضائع الأمريكية وتسليمها

إلى الأردن لدة قد تصل عشرة

اسسابيع وقسد وعسد القسسم

التجاري تبنليل العقبات وبنل

المساعي للتَصغلبُ على تُلكُ

ـ نقطة هامـة طرحــهـا احــد

الحنضور تتنمنال بمطالبة

الشركات الأمريكية من شركات

الكمبيوتر الأربنية بسقف أبنى

لحسجم صبهائراتهسا ، ونظراً

للظروف الرأهنة التي تحسول

دون تصدير كعبيات كييرة

للدول المجساورة كسما كسان في

السابق فإن هناك اشكالية في

تصقيق نلك السبقف المطلوب

خاصة وأن السوق الأردني غير

قابر نتيجة لتلك الظروف على

استبعاب الكميات الكبيرة خلال

الفترة الحالية ولذلك لا بد من

استثناء هذه الفترة والتعامل

على اسناس مستقيل المنطقة

ر - الشركات الأمريكية مقصرة في

مجال التدريب على البرمجيات

للتطورة التي يستطيع السوق

الأردني استيعابها - هذا ما

طرحته احت الحتضبور ، الذي

تساعل عن سبب عدم أفتتاحً مكاتب اقليمسيسة لشسركسات

الكمبيوتر في الأردن وكان الرد

على هذا الطرح بضبرورة العمل

سويا من جانب الجنمعسة

الأردنيية للحناسينات والقسم

التجاري في السفارة الأمريكية

على مسحساولة خلق وعي لدى

الشركات الاسريكيلة بقسرات

ومدى تطور الكمبيوتر في

الاردن واستخداماته وبالتالي

تخفيف القيود من قبل وزارةً

التجارة الأمريكية على الشركات

الأمريكية الراغية في التعامل

مع السوق الأردنية ، كناك

يتطلب الأمر العمل على حصاية

الملكنسة الفكرية للبسرامج

الأمريكية في الأردن وحمساية

البرامج الأرثنية في أصريكا

واستطاع قطاع الكمبيوتر في

الإردن تحقيق انجازات على

صعيدما يسمى (القيمة

المضافة) في مجال الأجهرة

H.W ويمكن لهدا القطاع ان

يكون تصديريا ناجحا شريطة

ان يتم دعهمه من القطاع

الحكومي ليستنهل ذلك دعيمته

تصديريا للاسواق الضارجية

والعالم .

والأمد البعيد

العوائق .

مشكلة تأخير وصول

مركز الكبيبوتر معالحة ألاصوات

حازم ملحم : بدأنا بتطوير وتسويق برامج "البريد الصوتــــى" VOICE MAIL / (وهـــــ

الكمبيوتر الناطقة) VOICE RESPONSE

سنبدا مستقبلا بتطوير ابحاثنا لتحويل النصوص الى كلام "TEXT TO SPEECH"

للنتظام لكافسة القطاعسات وخسمة متوفرة خلال ٢٤ سلعة وعبلي مدار الاسبوع

للانسولق :



كما اكد السبيد ملحم ان هذا التطور سينعكس ايجابيا على بني

ثورة في عالم المعلومات والاتصالات حيث يتوقع أن يصل معدل النمو في صناعة معالجة الاصوات في الولايات المتحدة الامريكية عام ١٩٩٥ وفي حديث موسع مع 'الاسواق' اشار السيد حازم ملحم مدير عام مركن الكمييوتر الارتنيّ الي ان التطور البراماتيكيّ الذي حصلٌ ومأ زال الان بتكنُّولُوجِيا المعلومات قد أفرز مستفيدين قَلَائل ومتضررين

استطاع مركز الكعبيوتر الاردني أن يحقق انجازا تقنيا معيزا في

مجال صناعة معالجة الأصوات .. هنَّه الصناعة التي وصفها مدير عامَّ

الركز السيد حازم ملحم بانها سنكون صناعة المستقبل التى ستحدث

كثر .. وندن مثل الجميع وجدنا انفسنا بين مطرقين ، ولذلك فندن نعمل كي نكسب اكبر الفرص في ثورة للعلومات والتقنية واضَّاف السيد ملحم يقول : من كان يتصور أن جهاز الكمبيوتر الشخصى يمكن أن يباع بواسطة البريد أو التلفون ، أن ظهور شركات

عملاقة لم يسمع بها سابقا تبيع بواسطة البريد ، اثبت أن هذه الصناعة وأقصد (H/W) متجهة لتصبح كصناعة -CALACULA TORS ومع تقلص الإرباح والهوامش ظهرت مصطلحات جديدة في عالم الحاسبوب مثل -CUSTOMISATION SYSTEM INTE "GRATION وظهور هذه المصطلحات يعكس واقعا جديدا يتمثل في استراتيجية تكنولوجيا للعلومات (اي البرمجيات) اصبحت اهم عاملً

ومن هذا فإن الشركات التي لا تتبين رؤية واضحة لدخول هذا الضمار سيكون من الصعب عليَّها الاستمرار في هذا المجال ، الا من خلال تطوير البرمجيات واستغلال قواعد البيانات وحمايتها والمشاركة القعلية لها . ومضى السيد ملحم يقول: ان تكنولوجيا المعلومات (S/W) هي

التي ستنتج مجسالات وتعطي مردودا اكبر على كل العاملين بهأ مستَقبلا ومن هذا ومما نكرت سابقا ، فإن مركز الكمبيوتر ، ونظرا لتشابه حيثيات السوق العالمي مع السوق الاردني ، بل ولصغره ، ولكثرة المنافسة ارتاى ان يبدأ بالدخول في مجال البرمجيات ، وحيث ان الاتجاه العام العالمي هي قواعد بيانات واتصالات ولان ما تبيئه ادارة الرئيس كلينتون وغور له HIGHWAY TECHNOLOGY ما هو الا انعكاس لما يجري، فكان لا بد من التفكير والبحث عن وسائط او سلعة تجعلنا نستُفيدٌ من خبراتنا وعملائنا حيث أن للمركز ١٠٠٠٠ جهاز منزلي و ٢٠٠٠ جهاز شخصي مباعة في الاردن ، عدا عن وجود اجهرة الكمبيوتر الشخصية في الارثن وغيرها .

* وَلَمَا كَانَتَ شُوكَاتِ الْاِتْصَالُ الْرَقْمَيَةَ صَنَئِيلَةً فِي الْاَرِدِنَ وَعَ الدول المجاورة ، ولما كان المواطن العربي عَير مستعل الثل هذه التكنولوجيا فإن البديل الوحيد لانخالة في تكنولوجيا الاتصال والاستفادة من قواعد النبانات كان فقط من خلال شبكات الهاتف ، ومن هذا قيمنا في شبهر ٩٢/٥ بالاتصال مع احدى كبيري شيركات الصوتيات بالولايات المتحدة والاتفاق معها في شهر ١٢/١٠ على تدريب موظفي مركز الكمبيوتر الاربني على هذه التقنية وفعلا ارسلنا موفلفين لمدة ؟ اسابيع الى الشرق الأقصى ، حيث تدريوا على انتاج البرمجيات وعملوا بالمساعدة على تركيب البرامج لدى بنوك ووسطاء

ثُم تم ارسال مهندسين لخرين ولمدة اسبوعين الى الولايات المتحدة للاطلاع على تقندات الاتصال الأخرى . وحول صناعة معالجة الاصوات لوضح السيد حازم ملحم انها تنقسم الى عدة اقسام هي :

١- البريد الصوتى:

٢- الرد الألى --

AUTU ATTENDANT ٣- التسجيل الاوتوماتي -VOICE MESSAGING

VOICE MAIL

٤- قراءة الشاشات الرقعية -**VOICE RESPONSE** ٥- التمييز الصوتي -VOICE RECOGNITION

مشيرا الى ان كثيرا من الناس يعتقدون ان صناعة معالجة الاصوات او البريد الصوتى عبارة عن الله تسجيل لا اكثر ، موضعا ان هذه الصناعة الجديدة يتوقع لها ان تنمو لتصبح ١,١ مليار بولار في الولامات المتحدة عام ١٩٩٥ .

وعن أبرز المهارات ألتي تعتمد عليها هذء الصناعة قال السيد ملحم: أنها تعتمد على مهارات برمجية خاصة على النحو التالي: اولا: باستخدام لغات برمحة مثل C و ASSEMBLY ثاندا : باستخدام انظمة اتصالات مثل : UNIX,NOVEL

ثالثاً : باستخدام قواعد بيانات مثل ORACLE,ETC . رابعا : باستخدام برامج خاصة لربط للقاسم باجهزة الكمبيوس، ومن هنا يلاحظ العلاقة بين الكمبيوتر وانظمة الاتصالات وقواعد

. وعن اوائل مستخدمي معالجة الاصوات في الموطن العربي اشار السيد ملحم الى أن البنك العربي كان سباقاً الاستخدام معالجة الاصوات، وأضاف أن البنك العربي عدا عن كونه بنكا رياسيا بقدراته المالية فهو ريادي ايضًا في تطبيقُ احدث الانظمة الاوتوماتيكية من انظمة وأجهزة كمبيوس واذلك وكما يعلم الجميع فإن البنك العربي يوفر الخُدِمة البِنكية النَّاطِقَة لجِمْيع مُستَخْدِمية اصَّافَة الى توفَّيرُ خُدمة بنكية عن العملات للجمهور بلا استثناء . وأوضح السيد علمم ان فكرة الخدمة الناطقة باستخدام معالجة الاصوات تعتبد السهولة في الاستخدام والمبدأ ، وسهواتها تكمن في أن (أي مواطن) بإمكانه استخدام هذه التقنية ، لانها فقط تعتمد على استخدام الهاتف ، ولان الهاتف كأداة متوفرة وميسرة للكل فإن سهولة استخدامها محسومة واستطرد قائلا : من هنا ندخيل بالتيفاعليسية -INTER ACTIVE اي أنّ أي مستخدم لهذه التقنية ، ويواسطة التلفون

بامكانه الحصول على معلومة في ألبتك ، شركة الطيران ، الاحوال الجوية ، التلفزيون ، وبدن وجود أي وسيط . ولذلك فإن خاصية -IN TERACTIVE موجودة في مجال الكمبيوتر ، ولكن التطور الحديث ودخول متعدد الوسَّائط MÜLTI MEDÎA الى عَصِر الكَمَّعِيوِيَّنَ اصاف دورا جديدا على هذه الصناعة ، فاصبح بإمكاننا أن نتصور HIGHWAY TECHNOLOGY التي يدعو ويتيناها الرئيس كلينتون ، واصبح بإمكاننا أن نرى الشركات تتنافس لتقديم أعلى

الخمعات للمستذعين .. واكد السعد ملحم ان استغلال الهاتف وشيكات الاتصال والكميدوتر والتلفزيون وغير نلك اصبيح بشكل منظومة مستقبلية قريبة المثال . كما أن نقل الصوت والبيانات بواسطة الشبكات لم بعد نو دلالة بالمقابل مع وجود امكان نقل الصور المتحركة بواسطة شبكات الهاتف وباستخدام الكمبيوتر ، لوجود خاصية -HI COMPRES

البشر في كافة المُجالات ، حيث ستنعكسُ الأتصالاتُ وسَـهُولتـها عَلَىّ التعليم وألطب والرفاهية . وعن مركز الكمبيوتر الاردني وموقعه من كل ذلك قال السيد حاربً ملحم: لقد بدأنا في مُركز الكَمبيوتر الاردني بعمليتنا التطويرية هذه مستغلين قدرات شبابنا وعلومهم مشيرا الى أن من خطط المركز المحلية تطوير وتسويق برامج VOICE RESPONSE / VOICE MAIL كما سييدا المركز مستقبلا بتطوير الابحاث باتجاه تحويل

النصوص الى كلام TEXT TO SPEECH معتمدين على الخبرات المحلية والدولية موضعا انه في مجال الخبرات المحلّية فقد مر تطور الكمبيووتر بمراحل منذ عام ١٩٧٠ ألى مرحلة برامج منسق الكلمات بالعربي وسنوأت الثمانينات ببرامج نظم التشغيل العربي ولغايات البرمجة العربية وتطبيقات اعمال باللغة العربية والان يبثو الانجاء العام لخراج معجم عربي آلي ، ومعجم نحوي متعدد الاطوار ومن هذه الإنجاهات ، وعند تطويرها يعكننا ان نتاحدث عن TEXT TO

وعن البرامج المطورة لدى مركز الكمبيوتر الاردني قال السيد ملحم أنها تتمثل في :

١- توليد إلى سابق التسميل. ٧- توليد تحليلي اي من خلال النكوين .

مشتيرا الى أنَّ المركز يجري ابتاثا عن تمييز الكلام الآلي وبالتعاون مع شركات دولية وياستخدام تقنياتها واضاف أن مركز الكمبيوتر الاردني قد وقع عقدا تجريبيا مع البنك العربي ، وكما وقع المركز عقدا مع مجموعة شركات ابناء شاهين ، ومن المتوقع أن يوقع آلركز عقودا مشابهة خلال الايام القادمة من عليه

جهات مختلفة لما للموضوع من اهمية . اما بالنسبة للتسويق خارج الاردن فقد اوضح السيد ملحم انه تم الاتفاق مع شركة تركية لتسويق منتجات المركز لدى البنوك التركية ونحن بصند اقامة معرض باستانبول خلال الشهر القادم ، وكما نحن بصيد توقيع اتفاقات توزيع بدول الخليج العربي ، وخلال الاشهر

وخلص مدير عام مركز الكمبيوتر الاردني السيد حازم ملحم الى القول: من هذا قإننا بمركز الكمبيوتر الاردني أذ نعتَّز بطاقَمنا القني، لا يسعنا الا أن تكون في ضورين بما انجيزناه ، حيث أننا من أواثُل الشركات والتي بخلت بهذا المجال واستطعنا انخال اللغتين العربية والانجليزية بهذه التقنية ، أملين أن نستطيع توفير ونشر هذه التقنية وان يكون لها مردودها العلمي والعملي .

من ناحيتها تحدثت الانسة ديمة بيبي مسؤولة مشروع انظمة معالجة الإصوات من تطبيقات النظم فقالت انه يشمل كلا من : - الخيمة الناطقة VOICE MAI عنمة المعلومات الناطقة

وقالت أن النظام يصورة عامة هو جزء من نظام الإتصالات يوفر للمتصل العديد من المميزات كما يوفر ميزات اخرى عديدة للشركات او المؤسسات أو البنوك أو للستخدمين لهذا النظام.

واضافت أن النظام يسمح للمنتصل بترك أية رسائل عن طريق الهاتف ، كما يسمِّح له باسترجاع اية رسائل له ويسمِّح له كذلك يطلبُ اي فاكس يريده ، كما يمكنه من خلال هذه الخدمة الحصول على الله معلومات ترتيها DATA BASE سواء كانت المعلومة موجودة على جهاز كمبيوتر شخصي P.C او اجهزة MAIN FRAME وغيرها . ويمتأز هذا النظام بامكان تركيبه في البيئة الموجودة على الجهاز

اذ لا يحتاج لخطوط أضافية خاصة به أو بيئة خاصة بالنظام ومن أهم مميزات هذه الخدمة أنها متوفرة طوال إلا ٢٤ ساعة. وعلى مدار الاستبوع بلا توقف حتى في ايام العطل الرسمية ويمكن اُستَحَدامُها على أكثر من خط للهاتف ، وكل هذه الخدمة تقدم دون الحاجة لتدخل (العامل البشري) فهي خدمة الية تقنية .

وبالنسبة لمبرزات هذا النظام بالنسبة للمستخدمين من الشركات و المُؤْسِسات انهُ يَعلوض عن تشنُعيل سكرتاريا او موظفَ سنترال مُهميَّه فقط الرد على الهاتف واستقبال وتوصيلُ الرَّسائل ، فهذا النَّظام يقوم بكلُّ ثلك (حستى رسَّاثل النَّداء الَّاليِّ) ، كما يوفر النظام الوقت للموظفين بدلا من الانشبغيال بالرد على هواتف العيميلاء للأستفسار عَن خُدمات يمكن للنظام ان يقوم بالرد عليها .

واوضحت الانسية ديمة أن النظام يمتياز بالمرونة بحيث يمكن ضافة أية خدمات اخرى جبيدة عليه حسب طلب العميل دون الحاجة لتغيير الجهاز (H.W) او حستى (S.W) بل تتم الاضافة عن طريقة اضافة (كادر) معين .

كماً بِمِثَارُ النَّظامِ (بِالأمان - SAFTY) بِسِرِجِةَ كِيبِرةَ وَلِنْكُ فَهُو يستخدم في البنوك ومُكَاتَب الوسطاء الماليين والبورصة وغيرها . واشْارَتُ الَّي أَن النظام يتحدث بعدة لَّغَاتَ : عَربية ، انْجليزية ، فرنسية ، أو أية لغنات أخرى حسب طلب العميل ، وهو نظام سلس وسهل يقود المتصل بوضوح ومرونة كما يحل النظام مشكلة المكالمات الضَائِعة لأي شركة ومشكلة الخط المشغول ويصل الى الشخص المعني

مياشرة بالاتصال ويوفر الكثير من الخدمات للعملاء والشركات. وعن مجالات استخدامات النظام قالت الانسة ديمة بانها كثيرة ومتعندة ومنها مجال القطاع المالي والاقتصادي مثل البنوك وشركات التامين والمؤسسنات المالية وآلبورصات وغيرها

القطاع التعليمي : في المدارس والجساميعيات والكليبات والمراكد العلمية وغيرها . القطاع الصحي: في المستشفيات والمراكز الصحية.

القَطَاعَات انتَّجارُيَّة ذات الأغراضُ الْمُتَّعددة في خدمات النقل والعقار والصحافة والطباعة والنشر ومكاتب الخدمات والمصانع والغنادق والمؤسسات الحكومية والاهلية وفي حنيثه عن المراحل الَّتي يمر بَها البرنامج قال السيد ياسر

الزبيدي - مبرمج النظم في المركز الاردني للكمبيوس أن البرنامج يمن بعدة مراحل تبدأ منذ طلب العميل لهذه الخدمة فنقوم بدورنا بعمل دراسة وأفية للبيئة والتطبيقات الممكنة حتى يتم الوصول آلى تصور معين لتطبيق هذا النظام في بيئته والوصول كنلك الى تصميم نهائي لتطبيق النظام . وتاتي بعد نلك عملية تجهيز النظام والى برعجة البرامج وهو

يتكون عموما من: معالجة الاصوات - VOICE PROCESING

- فاكس فوري - FAX ON-DEMAND - فاكس توزيع - FAX BROADACASTING

- فاكس بريد - FAX MAIL .

واوضح السّبد الزبيدي أن النظام يمكن أن يحتوي على واحدة أو اكثر لو جميع الخدمات المذكورة حسب احتياج العميل فهناك طاقم فني مُتَخْصَص وفنيون قادرون على توفير كَافة الَّخْدَمَات التي ﴿ يحتَّاجها العميل في كلُّ تخصص .

الأربعاء ١٠ ـ ١٦ محرم ١٤١٤هـ الموافق - ٢ حزيران ـ ٦ تموز ١٩٩٢م العدد (٦٠)

إقسواق



الجمعية الاردنية للحاسبات JORDAN COMPUTER SOCIETY

معرض عمان الدولي للحاسبات اكسبودو من 17 الى 22/ 1993/10 الى المبدعين في مجالات الحاسوب

سيخصص لهم مجانا في معرض عمان الدولي للحاسبات أكسبو لذي سيقام في قاعة معرض عمان الدولي للسيارات – طريق المطا

اجين اخذ ما يلي بعين الاعتبار : -

- ان تكون المشاركة في احد مجالات الحاسوب
- ان يقوم المشارك نفسه بتوفير الاجهزة وملحقاتها المناسبة لعرض الباب مفتوح للمؤسسات التعليمية للمشاركة بفرق تمثيلها .
 - لا يوجد حدود لعمر المشارك .
- سيتم تكريم المشاركين من قبل الجمعية والتعريف بهم بوسائل الاعلام.

لمزيد من المعلومات وللتسجيل يرجى الاتصال ممدير الجمعية على هاتف رقم ٤٩ ٩٨٣٥

بدون مشاركة من شركات تنظيم المعارض

الجمعية الازدنية للحاسبات تنظم معرض عمان الدولي للحاسبات (EXPO 93)

تنظيم معرض ببدوي ملخصيص لاطلاع الجمهور على كل ما هو جديد في واضافت للصَّائر أنه يعد يجاح المعرض في السوات الأحجرة وتطوره لللحوط للذي جنعله الحدث الإهم على مستدوى للعبارض التي الله في للعلكة ولسعى الجمعية إلى تثبيت موعده السنوي بحيث يمكن أنْ بِذِبِ عِلَى الإجْنَدَةِ التِي تُحوي العلرض العالمية ، فقد إرْثات الجِمعية أن تقوم اعتبارا من هذا ألعام يتنظيم هذا المعرض السنوي ينفسها

قامت اللجنة الثقافية باصدار

عدة اعداد من نشرة الحاسوب

والتي شبهدت تطورا في النوعية

والمحتقويات ، كما قامت بعقد

مبجم وعمة من المصاضرات

والندوات بالتسعساون مع افسراد

وشركات متخصصين ، كما تقوم

بالتنسيق من اجل توضيح مفهوم

قانون حقوق الملكية الفكرية

للمجتمع والذي قامت الجمعية

باضنافة البرمجيات للمواد

المصمية بموجب هذا القانون كما

شكلت اللجنة نواة لمكتبة في مقر

الجمعية ، كما انها تقوم

يتم توفيرها بشكل دائم لوضعها

اللجنة الاجتماعية :

النشياطات التي تساهم في خلق

جو من الود والتالف بين اعضاء

الجمعية وسعت ايضا ألى تقوية

العلاقة بين الأعضاء والجمعية ،

كما كانَّ مَن أهدافها أيضًا ابراز

الجمعية ونشاطاتها للمجتبع

MAP (الجمعية الأردنية للعون

الطبى للفلسطينيين) بمجموعة

تمثل ألجمعية الاردنية للحاسبات

بتاريخ ٨/٥/٢٠/ وبمسيرة

شرف الهيشات الادارية السبايقة

في كان زُمان بتاريخ ٢٠/١/٢٠

١٩٩٢/٨/١٠ في فندق فيلاملفياً

س ٢- عبدل حسفل تكريمي على

بتاريخ ١٩٩٣/٥/١٤ .

الهيئة الإدارية الحالية).

اً- المشاركة في مسيورة

بشكل وأضح فكان من نشاطأتها

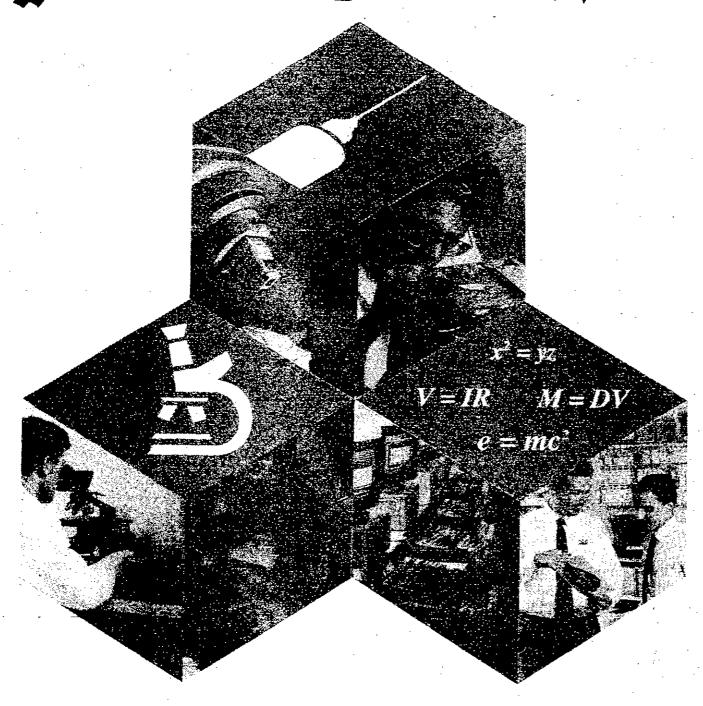
ويراسها السيد امجد العبوة:

استهدفت اللجنة الاجتماعية

بالاشتراك بمجلات متخد

تحت تصرف الإعضاء .

معكم بنيناومع البناة نبنى



SMS أربعون عامًا من المشاركة في البنساء وتعسرير القدرات وصنع الكفاءات ننعو مُستقبل مشرق. أكثرمن مئية فننيى وإداري وخبير جميعهم مُؤهلين لخدمتكم فيى تورىيد وصيانة الأجهزة المحديثة للطب والمختبرات والتعليم وأنظم ته الحاسوب.

حستدمن الكفاءات فيخدمتكم



SCIENTIFIC & MEDICAL SUPPLIES CO.

الهيشة العامة السابق خمس واربعين عضوا اضنافة الي ست من شركات الحوسية .

الاردنية للصاسبات اعضاء الجمنعية لحضور الاجتماع السنوي السابس للهيئة العامة العنادية للجسم عديسة الاردنيسة للحباسبات والذي سيعقد في الساعة الخامسة من مساء يوم عَد الشميس ١٩٩٣/٧/١ في قاعة المركس العلمي الشقنافي الشبايع لمؤسسة عيد الجميد شومان، حيث سينتم مناقشة النقاط

فعر فقائدن أنه الشيان عاد من

لله شو لجس ما المقاء الإنصالاديا

جهزم ١١١١ ١١١ ١١٨ ١١٨ فيها ليبه في النبيلة الموجودة على الله له مه أي بينة خاصة بالنظام ئة إنهة متموفرة طوال الد ٢٠ سالة

لمهانف ودار شده الحديد تلسل

سغيل سنرتاءيا الا موظف الأ

سستغنيال وسرصيل الرسائل ال

على الشياء الآخي برخصاً بولوالة

سعسال مادر. عشل نواتف العلما

كالعطناء يفاسان بالمؤوثة بعيثالك

عليه حسب طنب العصيل دون الملة

ر ١١٠ ١٥ بن نشر الاضافة عن على

١١١٤ مسرجة صيرة ولنكالا

عله ، المانسان والمورضة وغيرها .

ري بعدد لغات عربية العلية

سعد تغنمه العملل وهو بظام لل

را المخصصات منعمد . والمشرطات

السائلة والمدرف

بخالهال نوس شده مناده

سي چ د لاهمدساد ب سنان المسول و لولة

سي و التستامُ عالم : الطلبان والمالا

يولان والوريو الصحية تحواص المتحصور في مسلمان للم تحواص المتحصور في سالمان

المنينس ومعانب الشامان والمكا

أديس منهنة الديرية صبح خال النسيدية

والإردام للمصلح لا أل اللوناية

المن المساول المن الله وسول اللي فعل

له به الله ويسمول وعلك التي تصعيب المه

والهدم المنامل فللعود للولة

Ang page

AND THE

13800

أوال يعود بأثرد عبيها ا

١- تقسرير الهسيسكية الإدارية عن اعمال الجمعية خلال العبام الماضي ويتضمن نشساطات الجمعية والتقرير المالي ٧- تقرير مدقق الحسابات.

ويلا حمة بحل ببطار منطار منطاب المنظم المنظ

٤٠- اقسرار منشيروع الميسرانيسة التقديرية للسنة المالية الجنيدة . ٥- احتبار منقق الحسابات. ٦- اية مسائل اخرى يقترحها اعضاء الهبئة العامة والتي ترد الى الهيئة الإدارية خطياً قبل موعد الاجتماع باسبوع واحد

علي الإقل ِ. هذا وقد تضمن تقرير الهيئة الإدارية عن عنام ١٩٩٢ المقدم ألى احتماع الهيئة العامة السنوي نسذة عن ابرز اعسال اللجان المنبثقة عن الهيئة الادارية والتي تم أنتخابها في ٢٣ نيسان ١٩٩٢ (رئيس الجمعية) ، سعيد شقم يز المنظام وأنى بوصيعة النوابوا (نائب الرئيس) ، يوسف عسقل (امين السر) ، احمد السقا (امين الصندوق) ، حسين القواسمي ، هشام البرغوثي، امجد العبوة

اللحنة التقافية :

🕏 خالد الكيلاني - رئيس الجمعية 🔹 سعيد شقم - نائب الرئيس . ﴿ يوسف عقل - امن النسر . ﴿ احمد السقاء امن الصندوق . ﴿ عسدن القواسمي ، ﴿ هشاد البرغوثي ، ﴿ امجد العبوة ، زيادة فيسى اعسداد الاعضاء الجسدد والشركات المنتسبة للجمع

مشروع لاسكان السعامليين في قطاع الحاسبات وانجازات هامة للجنة تطوير القطاع تطور انشطة اللجنتين الثقافية والاجتماعية ونصاح كبير للجنة المسع

اضعاف تقريبا مقارنة مم العام الحمعية لبدء دراسة مشروع تشكيل نقابة للحوسسبيين في وقد كان للجهود المبذولة في الاردن وقد رحبت الجمعية بهم

قنامت اللجنة بعنمل دراسة

الشيروط العيضيوية في النظام

الاساسى للجمعية ، وبناء على

هذه الدراسة وتلبية لرغبة الهيئة

العامة فقد اعدت اللجنة مسودة

صبيخة حديدة لهذه الشروط

اجتماع مصغر أناقشة هذه

الشمروط الجمديدة مع السمادة الإعضاء ولكن لم تكن الاستجابة

لهذء الدعوة بالمستوى المطلوب

وبالتسالي لم تتسمكن اللجنة من

الوصبول الى قبرار نهيائي بهندا

التقرير المالي :

تبين من التسمقسرير إن

انزادات الجمعية قد تضاعفت

بدرجة كبيرة عن الاعوام السابقة

كعما أن الوفير قيد زاد ألى ثلاثة

خيلال عيام ١٩٩٢ وهي: شيعيار

الجسعية ، وعطاء لوضع نظام

اداري للجمعية ، وادارة الجمعية

وتعزيز كادر الجمعية بعدير

متفرغ هو السيد وليد الاصفر ،

وخدمات طبية ، وانشطة رياضية

، وضعمة التنوظيف وتطوير مقر

الجمعية .. وغيرها من الانجازات

أفتتمت الدعبوة لحنضور

لعرضها على الّهيئة العامة ،

تنمية موارد الجمعية اثرها في تحقيقا لاهدافها في خدسة هذا الوقر الكبير الذي سيساعد الجمعية على تنفيذ مشاريع أكبر لخدمة الإعصاء انجازات اخرى تضمن التقرير كذلك الاشارة الى العديد من الانجازات الاخرى

> سجل عدد الأعضاء المسديين الأن رقما قباسيا بالمقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي

لصسالح قطاع الحاسبات لذي وزاارة المالعيسية ودائرة النوازم

شبعيرت الهبينشة الإدارية

باعداد الدراسات اللازمة للخروج بهذا المشروع الى حير التنفيذ

قامت بجهود انجزت بعضها وما زالت تتابع البعض الأخر، ولعل من اهم انجازاتها تعديل

وآحد بالمائة كما شي بالنسبة الجهاز نفسه بعد ان كانت دائرة الجمارك تتقاضى نسبة ضعسة وعشرون بالمائة ، كما أنها تنسق مع دائرة للواصفات وللقاييس للعمل على مشاركة الإردن في لحان النظمة الدولية للتقييس آSÓ ، كما نظفت بالتعاون مع المجموعة الاردنية للتكنولوجيا ندوة حسول انظمسة الارشسفسة

الشريف زيد بن شاكر ، حيث زاد عدد الاجنحة المحجوزة عن ٢٢٠٠ متر اي بمقدار الضعف مقارنة بالمعسرض الذي سسيسقسه ، زّار المعسرض العبديد من المستؤولين الرسميين ورؤساء البعثات الدبلومياسية ، كما تمسر هذا المعرض بجناح للابداعات الفردية تم استحداثه ليكون نواة لاجنعة

اكبر في المعارض القادمة تقوم اللجنة الان بالاعداد لمعرض عام ١٩٩٣ حيث ستقوم الجمعية يتنظيمه ينفسها هذه المرة بدون الاستعانة بشركات تنظيم المعسارض مما سنيسقلل الاشكالات على المساركين ويزيد من دخل الجمعية الذي سيستثمر في تطوير الجمعية ونشاطاتها .

٥- حفل استقبال للشيركات المساركية في متعرض عبعان للحاسبات ٢٠ في قندق البلازا بتاريخ ١٩٩٢/١٢/١ أ ٦- سهرة رمضانية في كان ٧- رحلة ام قيس بتاريخ

٨- منتابعة وتطوير اللقاء

ويراسها السيند فشام البرغوثي : اشرفت اللجنة على اقاسة معرض عمان الدولي للحاسبات EXPO 92 في الفستسرة من

رَمَانَ بِنَارِيخِ ١٩٩٣/٤/١١ . 1447/2/5.

المفتوح الشهري . لجنة العرض:

١٩-٢٣/ ١٠/ ٢٣-١٩ في قساعسة

(رفعت تكاليفه من قيل اعضاء ٣- عمل سيهرة مطومات QUIZ NIGHT بتـــاريخ ٤- سهرة عائلية في منتزة

التعرفة الجمركية بحيث أصيحت نمست التحرفة على اللوحيات الرئيسة فيجهاز الحاسوب

قامت الجمعية بالتدخل المستمر العامة لحنة الاسكان :

بالحاجة لعمل اسكان للعاملين في قطاع الحاسبات فشكات لجنة خاصة من اجل دراسة اقامة هذا المشبروع وقند قنامت هذه اللجنة بالعمل على الإنصال بالاعضاء والزملاء عن طريق توجيي أستبانة وعقد اجتعاعات لإستمزاج أرائهم وللتعرف على احتياجاتهم ولازالت اللجنة تقوم

مجموعة عمل لتشكيل نقابة

أعضائها والمجموعة التي تضم احبد اعتضناء الهبيئة الأدارية والجمعية هي الآن في طور دراسة واعداد قانون النقابة ونظامها الداخلي حسيث انهسا تعبقب احتماعاتها بشكل استوعي في عقر الجمعية . لحنة العضوية :

ويراسها السيد يوسف عقل: لاشتراكاتهد من بداية العام وحتى

الأربة الماء المرم ١٤١٤هـ الموافق ٢٠ حزيران ١٠ تموز ١٩٩٣م العدد (٦٩)

يتنام مي

ارتفاع ايرادات جريدة الشعب بنسبة ٢٠٠٠ الهيئة العامة تقر صرف الرائب الثاث عشر







السواق عمان ـ العبداني ـ مركز عتاركو التجاري ـ ص . ب ١١١١٧ تلفون ١٢٧٨٦ ـ ١٢٧٨١ / فاكس ١٢٧٨٢ AMMAN - TEL.687690 - 687691 / FAX 687692 P.O.BOX 11117 اردنيسة استبهع AL-ASWAO

رئیس التحریر المسؤول مصطفی ابو لبدة

عحد طمي 7 مدير التحرير أمانة التحرير ستشار التحرير さん さんる عوني الداوود

اخمرة التكسف دقيقا لأن الجميع يعلم بان اي جهاز بحاجة إلى الصيانة الدائمة ومنها اجهزة التكييف ولا يمكن أن تتكون البكتيريا على الغلائر إلا إذا لم تتوفر لها

Immight Gibe equet is in the control of the control of instant and in the control of instant and and and and instant of instant of instant of instant and and and instant of inst /٢٠٠٠/ق

and Editor lippics industrice and immany industriction and Editor industriction industriction and Editor industriction indust

نظام لتملك الاجازات ويبعما في بورصة

اردني مسلسلا، وعند الشسواء الهذاء المداء الشيوع علاء الشيوع ما الحياة ...

السبوع على عام وعدى الحياة ...

المنيم هذا الشياء هي منتجع وبالميام على المناع ويدي المناع ويدي الحياء ...

المنيم وسعر الشواء على غرفة بحين المناعم، كسم المناعم، كسم المناه ويها عن السابلحة ...

المني مثل المحضو من السباحة ...

والمائن تساونا - ملاعب تنسياحة ...

والمائن تساونا - ملاعب تنسياحة ...

والمائن تساونا - ملاعب المناحي ويليا عن السنوات عباله بيدا المناحي ويليا المناولة المناه ويلاما وييا بيدا المناحي ويليا المناولة المناه ويلاما المناحية المناه ويلاما المناه والمائن ويالم من السنة المناه والمناه المناه والمناه المناه ويلام بيالم منه ويلام بيالمنه ويلام المناه والمناه المناه ولا المناه ولا المناه المناه والمناه المناه المناه ولا المناه المناه المناه المناه والمناه المناه المناه المناه المناه والمناه المناه المناه والمناه المناه المناه المناه والمناه المناه المن

ديتار اردني واحد فحقط وقد النظام جديرا بان يعرض على النظام جديرا بان يعرض على الخواطن الاردني .. وفي نشرتها الني اعتصدته جاء فيه النظام الني اعتصدته جاء فيه النظام الني اعتصدته جاء فيه ... الني اعتصدته جاء في سنترن إلى بسافر سنويا أو كل سنترن إلى إلى .. اولار يوميا المياني بعباخ إلى .. اولار يوميا المياني بعباخ إذا ما هو البديل الاسترداد .. والمرن والحديث الذي يحفظ المائد والمرن والحديث الني يحلظ المائد والمرن والمستها تعلل الاحتراب .. المؤدم الموالة ويعطيه المائد .. المؤدم بازة ... المؤدم بازة ... المؤدم على استقبام المنتره الذي تعرض على المستخب المؤدم .. المؤدم المؤدم المؤالة المبائدة .. المؤدم بان المتخم بان المنتره المؤدم بان المتحرم بان المنتره معلى المستخب المؤدم بان المنتره معلى المستخب المؤدم بان المنتره ... المؤدم على نفس المتحرم بان المنتره ...

المسلمين، مقيد اكد اهياء علم المسلمين، مقيد اكد اهياء علم الأجار المسابة الإسرة سواء كن المسيد الإجالاية المسيد الأجار المسيية مما يؤدي إلى التركيز البيية تما يؤدي إلى التركيز البيية تما يؤدي إلى التركيز البيية تما يؤدي إلى التركيز المسيي ليمود للمعل بيشاء في الأماسي ليمود للمعل بيشاء والدراسة والتسيية وقت يستمان المسالم والإجازات عن رحالات المسالم والإجازات عن دحالات المسالم والإجازات عن يغير في المدارة عالية الميام جيد محال المياد الميام المياد الميا

لحنة النشاط الاجتماعي इस् ينك الاسكان Test spi でするする

4 3

مذاطر استذام

جان، من الما

كتبت فردوس المصري

رارة نتي جية سم ومع وجود يصاب بالتهابات دة ولا تظهر الام مباشرة إلا بعد ماضل الجسم

العصص ولتسجنب تلك الاضسرار بر يراعي التصرف لدرجة برودة م التكييف بحيث تواجه الجسم الم اللكييف بحيث تواجه الجسم الم دائرية وموجهة لاعلى حيث الم بيستقبلها الجسم بشكل غير لا بيائدة قبوة المصالات وزيادة الم تحملها وتعودها على الاجهاد الم بيا يجسعها الآل تعسرضا الم من التكييف

it intramed and the place is commented that it is the party of the par

همية من الأخطاء الصحة المالية من الأخطاء التي تهده صحة الإنسان بسبب استخدامه لاجهاء أن التي يزداد هذه الإجهزة god litoning lito sate of litoning sate of litoning sate liting sate liting sate of liting sate liting liting liting sate liti جهاز التكييف يم العضلات الزائدة

اعلود المسمسوم المتسوسسية من التاليوات الكهرومغناطيسية الناتجة عن اجهزة التكييف . وتضمنت قائمة الاخطار التي legisty columb entits 1' 3'

دفيعة واحسدة . امنا إذا اضطر مستخدم جهاز التكييف للنوم امامه فيلا بد من استخدام الاغطية لنج التاثير المباشر من الاجهزة على العضلات ، ومن الامراض التي تتسبب بها

بكتيريا وفيروسنك خطرة غي الفلاتر واشعاعفتا

ضارة لكتلي الإنسان تستدعي الاهتمام

للموثق وعائلته تقديرا لجهوده ، وقال ان الجبهد التثظيمي الذي بذل في التحيضيير لهذا اليوم القنوع مان جهدا جماعياً من خلال قريق تطوعي من اعضاء تخسيني داخل فلتس جسالاتعمين المكتم التكمين التي تعيش في الالسالية التي تعيش في الالته الرائب تتسبب في الالته الإندة التي لا تستجيب لله بسههوله . ويسيبن الدراسية محسير هذه البكتيريا إلى الإنسيان الذي يصباب بالزكية ونزلات البيرة حيث تجسد هذه البكتيريا والغيروسات الصالحة لانتعاشها و

للنة ، كما اشتمل الهرجان سابقات فنيـة خاصـة

لجنة النشساط وزمسلاء اخسرين علاوة على جمهد معييز بالمسانة الزمسلاء سمائلة و باحسانة

Ikonis ilugulizis gemeik Ikanou émome luzatus gladis lustaus gladius glisalis Ikemum ilka so sis gizis Ikemum ilka so sis Ikiodi tuces tista asoni liza Ikiodi tuces tista asoni liza lustaus treti literis tronius go eni istano istonius sistema ilentis tronius lustaus lagini so literis sis lustaus luguis so literis sis

lad remanged (Kitalade)

Itto tripad of legge litting

before the state of legge litting

before the state of legge litting

before the state of legge litting

the state of the state

the state of the state of the state

t

لي مسجسال صناعية التكييرة المستوردين ومنهم المهندس عمر سلامة من شركة الزامل لتصنيع المعيفات الذي استبعد أن يكون كل مسا ورد في هذه الدراسية

التعليل الغيالي للانسجة وتراعم بقايا التعليا في وتراعم بقايا التعليب بغض العضلان وهو ما يسبب بغض الإلم في اماكن مختلفة من العضلان والماصل وقد تابعت الاسبواق هذه المخاطر التي

خاصة وإن الاماعن المميلة عادة ما تكون مسطقة مما يسسهل انتشار المدوى ولا تشوقف اخطار اجسه ، إذ التكيية عند هذا الحسد ، إذ السيم هذه الإجهرة التي يزداد استعمالها خلال الموجات الحارة مبيغا في الإصابات بتقاصات في عضلات الظهر والرقبة . أما

كن البنك ، بان قيام البنك بتنظيم هذا اليوم المقتوح انعا جاء في اطار حسسرص إدارة البنك على كبار المسؤولين في الادارة العليا أ بيك الاسكان والمراء علاوة على اكثر من ١٠٠٠ عانالة حضروا على مدار ساعات هذا المهرجان رحسري واعرب عن امله في ان يصبح هذا الدوم يوميا سنويا يشبارك قييه

دولة المسييلة محصر يدران، دوليق فاخوري، مهدي الصيفي، نزار جسردانة ، زهيس خسوري، (معلسلا لبدك الإسكان) جسواد الحديد ، محمد الممعد ، عودة

الاحد الموافق ١٧٠/٢/٦٢ في قاعة غرفة صفاعة عمان .

ولقافية واجتماعية وترفيهيه ، وقد بدات انشطة فاعليات

هذا المهرجسان في المساعسة

النشراط الإجلماعي لدي البناء بالتحاون مع قماعليات فنية

العساشسوة من صسيساح يوم العساشس من حسزيران ذكسرى اللاورة العربية الكبرى ويوم

يش . ومن ابرز اللساعلي

وقد تم انتخاب مجلس الإدارة الإول للشركة بالتركية من السنادة التار دينيية

4

عمل - الاسولق ،

Defined their by

きつ ぶき

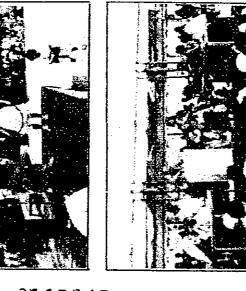
لانشاطة من موسيقية ومسرجية ربياضية وترفيهية ، كما جسد

اس تنااهرة لقسافسسة واجتماعية وفنية وترفيهية التقت اسرة بيك الاسكان في يوم مفتوح نظم في نادي بيك الاسكان ، وقد تعيز هذا المهرجان العائلي بتعيد الانتبطة من موسيقية ومسرحية

WASE GAL INCO

هذا المهسوجان، المسلافسان الاجتساعية القوية التي تربط الحواد مجتمع بنك الاسكان التي يعتبر تتمييها وتوثيقها احد ابرز اهتدامات ادارة البنك



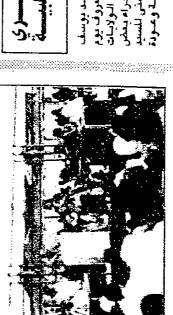




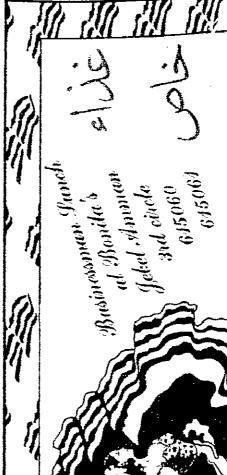
ندومسات طس

ئر بدران رکیسا گجلس الادارة سید مهدي الصنیفي نائبا

وقد اجتمع مجلس الادارة انتخابه وانتخب دولة السيد







AN AIR CONDITIONED RESTAURANT

4

17. To

THERM SOUTH THE PARTY OF THE Can Charles Charles Charles

لعرض على نفس الضخص بانّ يقوم بشراء اسبوع (كحد النن) مثلا في جزر الكناري / اسبانيا في منتجع على مستوى ٤٠٥ نجــوم وبمبلغ ٢٠٠١ ديثار

الرجاء احضار اثبات شخصيا

The state of the s

تعلن لجنة مؤسسي الشركة الاهلية للمراكز التجارية المساهمة العامة المحدودة المتاليم الاكتتاب بالإسهم المطروحة للاكتتاب العام للفترة ما بين ١٩٩٣/٣/٣٩ ولغاية الاكتتاب بها من قبل ١٩٩١/١٤ مدغاية الماء الاكتتاب بها من قبل ١٨٨١٤ مكتتبا أي اكثر من ثلاثة اضعاف ونصف عدد الاسهم المطروحة والبالغة خمسمائة وخمسون الف سهم وقد تم تخصيص الاسهم باشراف عطوفة مراقب الشركات بوزارة الصناعة والتجارة بالاستناد لاحكام المادة ١١١ من قانون الشركات رقم (١) أسية ١٩٨٨ وذلك تخصيص الاسهم المطروحة على المكتتبين كل بنسبة ما اكتتب به ويخصص لكل مكتتب ١٣٠١، ١٢٠٧، ١٤/من عددالاسهم التيب بها ويجد ادنى سهم واحد هذا وقد قررت لجنة المؤسسين اقتطاع القسط الثاني والاخير من المبالغ المدفوعة بحيث تصبيح النسبة المسددة ما يعادل ١٠٠٠، من القيمة الاسمية لكل سهم وسوف تتم اعادة المبالغ الزائدة عن الاكتتاب الى كل مساهم نقدا أو بموجب يسيكات تسلم لهم في مقر الشركة الكائن في الشميساني بالقرب من مبنى بنا الاعمال الادارة العامة شارع الملكة نور اعتبارا من صباح يوم السبت الموافق ٢/

Chumbles Band